

12 lat „Gazety”

W sobotę „Gazeta Jarocińska” będzie obchodzić swoje dwunaste urodziny. Z tej okazji chcieliśmy podziękować Czytelnikom za to, że od tak wielu lat są z nami. Duży nakład i wysoka sprzedaż upewniają nas w przekonaniu, że nasz tygodnik jest potrzebny społeczeństwu Ziemi Jarocińskiej. Zwłaszcza teraz, kiedy nie ma już innej instytucji informującej mieszkańców o tym wszystkim, co dzieje się na tym terenie - JA-Radia Jarocin. Przy okazji naszych urodzin, wyrażamy nadzieję, że jeszcze kiedyś będziemy mogli razem z radiowcami przekazywać Państwu informacje.

Chcąc w jeszcze większym stopniu spełniać oczekiwania Czytelników, prosimy o listy z opiniami, krytycznymi uwagami i sugestiami na temat tego, co powinniśmy zmienić w „Gazecie”. Zapraszamy też do naszej nowej redakcji, w której powoli zdomawiamy się. Od czerwca jesteśmy już tak naprawdę u siebie, a nie jak dotychczas - w wynajmowanych pomieszczeniach. Tym bardziej miło będzie nam gościć Państwa. Jeszcze raz serdecznie zapraszamy.

Redakcja

Jaraczewo

Gmina nie jest bankrutem

„Gmina Jaraczewo nie jest bankrutem” - do złożenia takiego oświadczenia, podczas ostatniej sesji, Zarząd Gminy Jaraczewo zobowiązał wójta Dariusza Strugałę.

- Chcemy uciąć pogłoski, które ktoś rozpowszechnia, że rzekomo nasza gmina jest bankrutem, co jest kompletną bzdurą - wyjaśnił jeden z członków zarządu. Radni otrzymali szczegółowy wykaz kredytów zaciągniętych od 1996 roku

oraz harmonogram spłacania rat wraz z odsetkami.

Zadłużenie gminy Jaraczewo wynosi 1.710.488 złotych, co stanowi 16,01 % dochodów gminy (maksymalnie może wynieść 60 %). Natomiast spłata rat kredytów wraz z odsetkami w ciągu roku wynosi 3.667.965 złotych i stanowi to 3,44 % udziału w dochodach (maksymalnie może wynieść 15 % w danym roku).

Dokończenie na str. 2



Zespół Leszcze zagrał w JOK-u na pożegnanie lata dla, niestety, niezbyt licznej widowni. Ci, którzy w niedzielny wieczór nie przyszli na koncert, mogą naprawdę żałować. Zabawa była przednia, występ na wysokim poziomie, a wokalista na długo pozostanie w pamięci jarocińskiej publiczności. Koncert odbył się dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego i JOK-u

TRAGEDIA w Boguszyźnie



Karetki zabierają rannych ludzi do szpitali w Środzie Wlkp., Jarocinie i Poznaniu. Jeden z nich ma poparzone prawie całe ciało. Ratują go lekarze w szpitalu w Jarocinie. Do dziś walczy o życie.

Boguszyń. Teren po byłych SKR-ach. Czwartek około godz. 11.00 w jednym z pomieszczeń zakładu Wielkopolskiej Korporacji następuje potężny wybuch. Płomienie błyskawicznie ogarniają budynek i sąsiednie hale.

► Kwiatkowski na celujący

Decyzją Sejmu, 2002 r. ogłoszony został rokiem Eugeniusza Kwiatkowskiego, przedwojennego wicepremiera, twórcy Centralnego Okręgu Przemysłowego i budowniczego Gdyni. Jego imię nosi dziś Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie. Dzięki inicjatywie dyrekcji i grona pedagogicznego 27 i 28 września odbyły imprezy towarzyszące temu wydarzeniu - konkursy, spotkania i prelekcje.

Szerzej na str. 10

W powietrze wystrzelili niezliczone ilości pojemników po dezodorantach. Ludzie nie mają się gdzie schronić. Najbardziej poparzonych zabierają karetki pogotowia i helikopter. Dziesięciu trafiło do szpitali w Jarocinie, Środzie Wlkp. i Poznaniu. Jeden z nich ma poparzone 50 - 70 % ciała i do dziś walczy o życie.

Pożar trawi dwanaście garaży, maszyny i surowiec. Poparzonych zostaje dziesięć osób (z piętnastu będących w pracy), w tym trzy poważnie. Dopiero potem okazuje się, że zakład - Wielkopolska Korporacja - działał prawdopodobnie nielegalnie, a pracownicy byli zatrudnieni „na czarno”.

Dokończenie na str. 3

Przedwyborcza promocja

Ponad 8 tys. zł kosztowało wydanie w nakładzie 5.000 egzemplarzy folderu podsumowującego pracę władz Jarocina w kończącej się kadencji. Około 12 tys. zł wydano z budżetu gminy na emisję w TVP 3 reklamówek, w których - podobnie jak w folderze - głównym bohaterem jest burmistrz Marian Michalak.

24-stronicowy, kolorowy folder zatytułowany „Gmina Jarocin w latach 1998 - 2002” wydano w nakładzie 5.000 egzemplarzy. Jak napisali we wstępie do wydawnictwa burmistrz Marian Michalak i przewodniczący rady Marian Sikorski, opracowanie ma być raportem o dokonaniach gminnych władz samorządowych.

Dokończenie na str. 2

Kotlin

Wkrótce festiwal

Za tydzień w Kotlinie odbędzie się VII Festiwal Solistów i Zespołów Akordeonowych. Jak co roku jarociniacy będą mogli dojechać na koncerty bezpłatnym autobusem.

W tym roku impreza odbywać się będzie w dniach 10-12 października w sali Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kotlinie. Wszystkie koncerty będą się rozpoczynały o godz. 17.00. Wstęp jest wolny.

Dokończenie na str. 11

Przedwyborcza promocja

Dokończenie ze str. 1

Marian Michalak zaprzeczył opinii, że folder promuje przede wszystkim jego - jako obecnego burmistrza i kandydata na burmistrza na kolejną kadencję. Dziwił się wyliczeniom dziennikarzy, którzy zauważyli na konferencji prasowej, że w folderze aż na kilkudziesięciu zdjęciach prezentuje się właśnie on.

Folder otrzymali do rozprowadzenia sołtysi i przewodniczący rad osiedlowych.

Od kilku dni w telewizji regionalnej PTV 3 prezentowane są minutowe filmy reklamowe, w których burmistrz Marian Michalak informuje o dokonaniach władz, które miały spowodować, że Jarocin stał się gminą atrakcyjną dla inwestorów. W poniedziałek rzecznik prasowa burmistrza Katarzyna Dudziak nie udzieliła nam informacji na temat tego, ile kampania reklamowa w telewizji kosztuje gminę i czy była zaplanowana wcześniej przez wydział promocji. Te same

pytania zadaliśmy Ewie Perlińskiej - naczelnikowi Wydziału Promocji Urzędu Miejskiego w Jarocinie. - *Nie mam na ten temat nic do powiedzenia. Proszę pytać rzecznika* - odpowiedziała, przyznając, że nie wie, ile kampania reklamowa w telewizji kosztuje budżet gminny.

W poniedziałek nie udało nam się skontaktować z burmistrzem Marianem Michalakiem. Miał wyłączony służbowy telefon komórkowy. Rozmawialiśmy natomiast z wiceburmistrzem Ryszardem Kołodziejem, który przyznał, że w poniedziałek tylko przez przypadek dowiedział się o emisji w PTV 3 reklamówek z udziałem burmistrza Mariana Michalaka. Zapewniał też, że wcześniej nic nie wiedział o planowanej telewizyjnej kampanii reklamowej gminy.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, PTV 3 wyemituje przynajmniej 15 minutowych filmów reklamowych. Będzie to kosztowało gminę około 12 tys. zł.

Folder „Gmina Jarocin w latach 1998 - 2002” został wydrukowany przez firmę „Real” z Gostynia. Podczas konferencji prasowej burmistrz i rzecznik prasowy tłumaczyli, że o wyborze wykonawcy usługi zdecydowała zaofiarowana przez gostyńską drukarnię najniższa cena. Niższa od tej, jaką zaproponowały jarocińskie firmy poligraficzne.

Sprawdziliśmy. Do drukarni „Projekt” i „Nowak” z Jarocina urząd miejski skierował zapytanie o cenę w piątek 6 września. Firma „Persona” w ogóle nie otrzymała zapytania. Dwie pierwsze drukarnie przesłały swoje oferty w poniedziałek 9 września. Z przedstawionych nam danych wynika, że cena zaofiarowana przez jedną z firm była bardzo zbliżona do tej, jaką urząd zapłacił gostyńskiemu „Realowi”, a druga drukarnia przedstawiła ofertę nawet korzystniejszą cenowo.

Właściciele drukarni z Jarocina byli zaskoczeni, że kiedy 13 września rozmawialiśmy z nimi o ich propozycjach cenowych, dysponowali już wydrukowanymi egzemplarzami folderu. Przyznali, że przygotowanie takiego opracowania i jego wydrukowanie trwa 2 - 3 tygodnie.

Zapytaliśmy rzecznika burmistrza Katarzynę Dudziak, jak długo gostyński „Real” pracował nad folderem. Poinformowała nas, że pracownik wydziału promocji uczestniczył w składzie i dokonywał korekty wydawnictwa w drukarni w Gostyniu już w pierwszych dniach września. Z wypowiedzi tej wynika jednoznacznie, że kiedy urząd zapytywał o cenę drukarnię w Jarocinie, folder był już przygotowywany do druku w Gostyniu.



Gmina Jarocin
w latach 1998-2002

Jarocin odbija od dna

W powiecie jarocińskim funkcjonuje ponad 5 tysięcy podmiotów gospodarczych. Z ogólnej liczby należnych wpływów podatkowych 13 % stanowią zaległości. - Jednak po raz pierwszy od kilku lat w tym roku wpływy do budżetu z tytułu podatków osiągnęły dynamikę dodatnią - mówi Bogdan Janik, naczelnik Urzędu Skarbowego w Jarocinie.

Po raz pierwszy od pięciu lat w tym roku Urząd Skarbowy w Jarocinie odnotował wzrost wpływów podatkowych do budżetu. - *Pomijając zawilgości klasyfikacyjne wpływów podatkowych, należy wskazać na dwie wielkości. Za osiem miesięcy ubiegłego roku wpływy osiągnęły poziom 23 milionów 479 tysięcy złotych, a w roku bieżący 26 milionów 134 tysięcy złotych. To daje dynamikę 111 % i napawa optymizmem, gdyż zwiastuje „odbijanie się” rejonu jarocińskiego od dna* - mówi Bogdan Janik, naczelnik Urzędu Skarbowego w Jarocinie. Zapewnia jednocześnie, że faktyczne wpływy podatkowe są zdecydowanie wyższe. - *Na przykład w podatku dochodowym od osób fizycznych wpływy wynoszą ponad 33 miliony złotych. Oczywiście w ramach obowiązującego systemu podatkowego funkcjonują różnego rodzaju ulgi, zwolnienia i odpisy. Skutkują one tym, że za osiem miesięcy bieżącego roku zwróciliśmy podatnikom ponad 21 milionów złotych. Różnica pomiędzy wpływami a zwrotami stanowi faktyczny wpływ do budżetu państwa. W naszym przypadku jest to kwota po-*

nad 12 milionów złotych. Podobnie wygląda sytuacja z podatkiem VAT, który osiągnął poziom 34 milionów 531 tysięcy złotych, a podatnikom zwróciliśmy 27 milionów 334 tysięcy złotych - mówi Bogdan Janik.

Pozytywne tendencje, to wynik wyższych wpływów podatku dochodowego od osób prawnych i podatków pośrednich (VAT i akcyza). Z ogólnej sumy przypisanych podatków, około 12 % stanowią zaległości podatkowe. - *Jest to poważny problem. Według naszych wyliczeń przymusowa egzekucja administracyjna w grupie podatków państwowych osiąga skuteczność 37 %. Z kolei w grupie należności podatkowych i opłat stanowiących dochody budżetu gmin 35 %* - mówi Bogdan Janik.

Nie najlepiej rzecz ma się również z kondycją finansową jarocińskich przedsiębiorców. - *Blisko 800 podatników ma kłopoty z bieżącym regulowaniem należności podatkowych. To są podmioty, które utraciły płynność finansową nie tylko wobec urzędu skarbowego, ale również wobec ZUS i wierzycieli* - mówi naczelnik.



- Od pięciu lat po raz pierwszy w tym roku Urząd Skarbowy w Jarocinie odnotował wzrost wpływów podatkowych do budżetu - mówi Bogdan Janik naczelnik Urzędu Skarbowego w Jarocinie

Podatek zobowiązany jest płacić każdy, kto osiąga dochód. Jest to pieniężne, przymusowe, bezzwrotne, nieodpłatne i ogólne świadczenie nakładane i pobierane przez państwo i inne związki publiczno-prawne, na przykład przez gminy. Podatki są niezbędne, ponieważ dzięki nim państwo utrzymuje administrację publiczną, wojsko, ZUS, przedsiębiorstwa państwowe, kulturę, naukę, rolnictwo itd. Ciężar podatkowy ponoszą podatnicy, wśród których wyróżniamy osoby fizyczne i prawne.

W Polsce podatki dzielimy na pośrednie (podatek od towarów i usług zwany VAT, podatek akcyzowy) i bezpośrednie (między innymi podatek dochodowy od osób fizycznych i prawnych).

Jaraczewo

Gmina nie jest bankrutem

Dokończenie ze str. 1

- *Nasze obecne zadłużenie jest nieznacznie większe od tego, które było, kiedy „braliśmy” gminę po naszych poprzednikach cztery lata temu. Ktokolwiek będzie rządził po nas, nie będzie mógł się tłumaczyć, że gmina jest zadłużona i nie można niczego już zrobić. Okres spłaty*

naszego zadłużenia jest tak przygotowany, że śmiało można się jeszcze zadłużyć na budowę oczyszczalni ścieków, układając odpowiednio środki finansowe, ustalając terminy spłaty oraz okres karencji - w przypadku kredytu albo obligacji. Zależy to od decyzji rady - oświadczył Dariusz Strugała.

Biała niedziela

Już po raz trzeci jarociński szpital oferuje mieszkańcom powiatu bezpłatne badania profilaktyczne w ramach „Białej Niedzieli”.

„Białą Niedzielę” wyznaczono w tym roku na 13 października. W tym dniu jarociński szpital przeprowadzi szereg bezpłatnych badań profilaktycznych mieszkańców powiatu jarocińskiego. Szczegółowy wykaz tych badań, miejsc i godzin, w których zostaną przeprowadzone, podamy w następnym numerze „Gazety”.

ogłoszenia

WYKONAWCZO-ROZBUDOWO
CENY PRODUCENTA NA:
• BLOCZKI BETONOWE M6
• PUSTAKI „ALFA”, „ALFA” 1/2
• STROPY „TERIVA”
• TRYLINKĘ
• CERTYFIKATY • ATESTY
PPH „DAKAR”, WIECZYN 26a
TEL. (0-62) 741-68-37
0-602/713-279
• ZACHĘCAJĄCE WARUNKI PŁATNOŚCI • TRANSPORT
• CEBET WARSZAWA •

RESTAURACJA BASENOWA
(przy stadionie)
już czynna
od 9.00 do 23.00
Jarocin, ul. Sportowa 6
tel. 747-31-04 w. 15
Specjalność: ryba smażona
Organizuje:
przyjęcia okolicznościowe
wesela, komunie, stypy

Spółka z kapitałem zagranicznym
ZATRUDNI
do doradztwa i sprzedaży
MECHANIKA / ELEKTRYKA
Wymagania:
• wykształcenie wyższe techniczne • znajomość branży przetwórstwa tworzyw sztucznych (maszyny, formy itp.) • j. angielski lub j. niemiecki
Oferujemy ciekawą i rozwojową pracę
Oferty kierować na adres
Biuro Ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej”, 63-200 Jarocin, Rynek - Ratusz

Restauracja chińska AZALIA
poleca dania kuchni chińskiej, polskiej oraz dania z grilla
Do każdej kolacji lampka wina gratis
Zapraszamy codziennie od 14.00 do 23.00
Wrocławska 86,
Jarocin, tel. 747-79-86

Prezes Gospodarstwa Rolnego Raszewy Sp. z o.o.
przyjmie do pracy na stanowisko **kierownika suszarni, mieszalni pasz i zakładu mechanizacji** osobę, która spełnia poniższe warunki:
- wykształcenie wyższe rolnicze
- prawo jazdy minimum kat. B
- dyspozycyjność
- znajomość języka angielskiego i niemieckiego
Oferty pisemne zawierające życiorys oraz dotychczasowy przebieg pracy zawodowej należy przysyłać na adres:
Gospodarstwo Rolne Raszewy Sp. z o.o., Raszewy 1, 63-210 Żerków

Tragedia w Boguszyńie

Dokończenie ze str. 1

Przyjeżdżają wozy strażackie, potem karetka pogotowia i radiowozy policji. Ktoś wzywa helikopter medyczny z Poznania. Poparzonych odwożą gdzie się da - do ośrodków zdrowia w Boguszyńie i w Nowym Mieście oraz do szpitali w Środzie Wlkp., Jarocinie i Poznaniu. - *Z Jarocina na wezwanie pojechał ambulans reanimacyjny i karetka pogotowia. Przywieziono do nas sześć osób. Jedna z nich była w stanie ciężkim, jedną po opatrzeniu ambulatoryjnym zwolniliśmy do domu. Stan pozostałych czterech pacjentów określiłbym jako średni* - mówi Grzegorz Szymczak, dyrektor do spraw leczenia jarocińskiego szpitala. Najbardziej poparzony, po wyprowadzeniu ze wstrząsu oparzeniowego, przewieziony zostaje do Ośrodka Poparzeń w Poznaniu, gdzie już znajduje się dwóch innych - najbardziej poszkodowanych w pożarze. Stan jednego z nich, u którego stwierdzono poparzenia 50 - 70 % powierzchni ciała - jest krytyczny. - *Najbardziej ucierpeli ci, którzy pracowali przy dezodorantach. Wszystko działo się tak szybko, istna kotłownia. To była masakra* - mówi świadek wydarzeń.

W akcji gaśniczej bierze udział 11 jednostek straży pożarnych - 3 wozy Jednostki Ratownictwa Gaśniczego ze Środy Wlkp oraz jednostki OSP z Nowego Miasta, Klęki, Chrom-

ca, Boguszyńa, Cielczy, Książa Wlkp., Krzykos oraz Pięchowa.

Na miejsce zdarzenia przyjeżdża również Państwowa Inspekcja Pracy oraz Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska.

Wartość spalonych maszyn określa się na 300 tys. zł, natomiast strat w surowcach wtórnych - 120 tys. zł. Prawdopodobną przyczyną wybuchu okazało się zaiskrzenie w maszynie do przerobu opakowań po dezodorantach.

Dochodzenie w sprawie pożaru w Boguszyńie prowadzi Komenda Powiatowa Policji w Środzie Wlkp. pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Środzie Wlkp.

Czynności dochodzeniowe na miejscu zdarzenia trwają do drugiej w nocy. Ze wstępnych ustaleń wynika, że w firmie są jedynie szczątkowe dokumenty świadczące o zatrudnieniu osób tam pracujących. Prawdopodobnie brak też pozwolenia na działalność firmy. Prokuratura Rejonowa w Środzie Wlkp. zatrzymuje na 48 godzin prezesa Henryka G. i wiceprezesa Jacka G. - *Ponieważ zachodziło podejrzenie o mactwo ze strony tych osób, dlatego złożyliśmy do sądu wniosek o tymczasowe aresztowanie obu prezesów* - wyjaśnia prokurator rejonowy w Środzie Wlkp. Beata Przybylska. - *Niestety wniosek został oddalony i panowie wyszli na wolność* - dodaje prokurator. Prokuratura

Rejonowa w Środzie Wlkp. zapowiada, że złoży odwołanie od postanowienia sądu. Prezesom Wielkopolskiej Korporacji postawione zostają zarzuty z art. 163, paragraf 2 kodeksu karnego o nieumyślne spowodowanie zagrożenia życia, lub zdrowia wielu osób, za co grozi im od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

Podczas jednego z przesłuchań prezes firmy Henryk G. oświadcza, że źle się czuje. Badający go lekarz orzeka, że nie może przebywać w izbie zatrzymań, a ponadto jego stan zdrowia nie pozwala na udział w dochodzeniu przez co najmniej tydzień. - *Wezwany przez nas lekarz - biegły sądowy - wydał zupełnie inną diagnozę i jego zdaniem nie było żadnych przeciwwskazań do udziału prezesa w postępowaniu* - mówi prokurator Beata Przybylska.

Rozmiaru tragedii, która rozebrała się w Boguszyńie, w żaden sposób nie odda obraz zgłoszcy, który pozostał po Wielkopolskiej Korporacji. W poznańskim szpitalu walczy o życie jeden z pracowników firmy. Jeśli wygra tę walkę, to jego i wszystkich innych czeka długie leczenie. Prokurator Beata Przybylska twierdzi, że jest jeszcze za wcześnie, żeby wyrokować, czy za to, co się stało w Boguszyńie poszkodowani otrzymają odszkodowania.

ANNA KONIECZNA

Nowe Miasto

Jubileusz strażaków z Wolicy Koziej

Ponad trzydziestu ochotników otrzymało medale i odznaki podczas obchodów 70-lecia OSP w Wolicy Koziej.

Jubileusz 70-lecia istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej w Wolicy Koziej obchodzony był bardzo uroczystie. Przed spotkaniem oficjalnym strażacy i zaproszeni goście uczestniczyli we mszy św. w Dębnie, następnie wszyscy udali się na plac przy remizie strażackiej. W obchodach uczestniczyli przedstawiciele władz gminnych. Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Środzie oraz mieszkańcy wsi.

O historii jednostki i jej osiągnięciach opowiedział prezes OSP Dariusz Podgajski. Obecnie do tułejszych pożarników należy 28 czynnych członków.

Przybyłe delegacje OSP z Chromca, Boguszyńka, Klęki, Nowego Mia-



sta i Szyplowa złożyły jubilatce życzenia i gratulacje. Dołączyli się do nich także członkowie zarządu Gospodarstwa Rolnego w Wolicy Koziej. - *Z okazji jubileuszu waszej jednostki przekazuję wyrazy uznania i szacunku za 70-letnie realizowanie zadań pożarniczej służby.*

Dziękuję za ratowanie zdrowia, życia i mienia ludzkiego; za to, że dobrze służycie bliźniemu i ojczyźnie - powiedział młodszy brygadier Marian Przewoźniak, komendant KP PSP w Środzie Wlkp. Zaznaczył też, że uroczysta forma obchodów jubileuszu jest dobrą okazją do przedstawienia współczesnego oblicza OSP. Część oficjalną zakończyła się wręczeniem odznaczeń pożarniczych przyznanych wyróżniającym się członkom oraz występem miejscowej orkiestry. Nie zabrakło też okolicznościowych wpisów do książki pamiątkowej, kto chciał mógł również ziwiedzić siedzibę wolskich strażaków.

(js, jn)

LISTA ODZNACZONYCH NA JUBILEUSZ 70-LECIA OSP W WOLICY KOZIEJ
Złoty medal za zasługi dla pożarnictwa: Marian Mazurkiewicz, Ryszard Wiśniewski
Srebrny medal za zasługi dla pożarnictwa: Włodzimierz Banaszk, Jacek Nyczke, Dariusz Podgajski, Feliks Stratyński, Józef Tadzysak
Brązowy medal za zasługi dla pożarnictwa: Bogdan Grzeszczyk, Andrzej Hoffmann
Odznaka wzorowego strażaka: Jacek Floch, Marek Floch, Andrzej Pietrzak, Daniel Stratyński, Tadeusz Wolniewicz.
Medale za wysługę lat:
55 lat - Bronisław Janicki, Jan Tadzysak
50 lat - Antoni Jaśkowiak
45 lat - Sylwester Gurgul, Ryszard Teplik, Antoni Andrzejewski, Jan Szajda
40 lat - Stanisław Mazur
35 lat - Henryk Cichoń, Wojciech Telega
30 lat - Jan Jędrzak, Jan Witczak, Henryk Janicki, Jerzy Tadaszak
25 lat - Bogdan Szewczyk, Bogdan Grzeszczyk, Mieczysław Jaśkowiak, Ryszard Wiśniewski
20 lat - Marian Mazurkiewicz, Zbigniew Mazurkiewicz, Józef Tadzysak
15 lat - Feliks Stratyński, Zenon Andrzejewski, Paweł Grzeszczyk

SESJA POWIATOWA

Na najbliższej, ostatniej w obecnej kadencji, sesji powiatowej radni przyjmą uchwałę w sprawie przyznania dodatku specjalnego dla starosty. Przedyskutują również kwestię zaciągnięcia kredytu i dokonają zmian w tegorocznym budżecie.

Podczas posiedzenia będzie można dowiedzieć się również, jaka pomoc oferowana jest osobom niepełnosprawnym w zakresie opieki, rehabilitacji i zatrudnienia. Przedstawiona zostanie także informacja o przebiegu wykonania budżetu powiatu za pierwsze półrocze tego roku.

(ag)

ogłoszenia

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego

JAR - MEDIC

INFORMUJE

Po trzech latach przerwy występujemy z ofertą do Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych na świadczenie usług w zakresie kompetencji

- Lekarza Rodzinnego
- Pielęgniarki Środowiskowo-Rodzinnej
- Położnej Środowiskowo-Rodzinnej

Zapraszamy wszystkich pacjentów ubezpieczonych w Branżowej jak i w Wielkopolskiej Kasie Chorych do zapisywania się do naszej Przychodni.

Stanowimy stabilny, zwarty zespół lekarzy, pielęgniarek i położnych. **Gwarantujemy nieprzerwane świadczenie usług medycznych w budynku Przychodni przy ulicy Hallera 9 w Jarocinie** w pełnym zakresie od 8.00 do 18.00 oraz całonocową pomoc w nagłych przypadkach

Iwona Smarzyńska-Udzik

specjalista medycyny rodzinnej informuje,

że od 1 stycznia 2003 r. w ramach ubezpieczenia zdrowotnego przyjmowała będzie pacjentów jako lekarz rodzinny (podstawowej opieki zdrowotnej) w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego **JAR - MEDIC** przy ul. Hallera w Jarocinie.

Pacjenci ubezpieczeni w kasie regionalnej lub w kasie branżowej, którzy chcą od 1 stycznia 2003 r. korzystać z podstawowej opieki zdrowotnej zapewnianej im przez doktor Iwonę Udzik proszeni są o wypełnienie nowego druku deklaracji, który mogą otrzymać od tego lekarza lub w rejestracji Przychodni **JAR - MEDIC** przy ul. Hallera.

Jolanta Golka

pielęgniarka środowiskowo-rodzinna informuje,

że od 1 stycznia 2003 r. w ramach ubezpieczenia zdrowotnego sprawować będzie opiekę nad pacjentami w zakresie kompetencji pielęgniarki środowiskowo-rodzinnej w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego **JAR - MEDIC** przy ul. Hallera w Jarocinie.

Pacjenci ubezpieczeni w kasie regionalnej lub w kasie branżowej, którzy chcą od 1 stycznia 2003 r. korzystać z opieki pielęgniarki środowiskowo-rodzinnej zapewnianej im przez Jolantę Golkę proszeni są o wypełnienie nowego druku deklaracji, który mogą otrzymać od tej pielęgniarki lub w rejestracji Przychodni **JAR - MEDIC** przy ul. Hallera.

Mądry Polak po szkodzię DLACZEGO?

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego

JAR - MEDIC

Poradnia Zdrowia i Szczepień

Zaprasza

codziennie od 8.00 do 16.00

SZCZEPIENIA PRZECIW

GRYPE

Lepiej zapobiegać niż chorować

Zapraszamy

nowak
JAROCIN

Wybory samorządowe 2002 ulotki plakaty gadzety

dzięki nam będziesz znany

DRUKARNIA

♦ **kalendarze**

druki firmowe materiały promocyjne etykiety, opakowania

tel/f (62) 747-17-37

Jarocin, ul. Poznańska 33
biuro@nowak-jarocin.com.pl

OGAŁAN

SŁOWIŃSCY

Producent

OKNA PCV NAJTANIEJ!

OKNA • DRZWI DREWNIANE

www.slowinscy.pl

JAROCIN

F.U.H. METTLER 747 70 55
ul. Chrobrego 26

kronika policyjna



■ **kradzieże i włamania** 24 września w Witaszyczach w sklepie na ul. Wolności nieznany sprawca wykorzystał chwilową nieuwagę sprzedawczyni i zabrał jej torebkę z dokumentami i kluczami.

Tego samego dnia w Jarocinie na ul. św. Ducha złodziej skradł z poloneza plecak szkolny z książkami i zeszytami wartości 150 zł.

W nocy z 24 na 25 września w Roszkowie z niezamkniętego domu jednorodzinnego skradziono rower, szlifierkę, opryskiwacz i inne narzędzia wartości 600 zł na szkodę mieszkańca Jarocina.

25 września na os. Konstytucji 3 Maja w Jarocinie z otwartego „malucha” skradziono mężczyźnie dokumenty.

26 września w Jarocinie na ul. Wojska Polskiego nieznany sprawca włamał się do młyna, skąd skradł czajnik, budzik oraz pieniądze. Wartość strat oszacowano na 550 zł.

27 września w Jarocinie na ul. Niepodległości z BMW stojącego na parkingu przed dyskoteką skradziono dwie lampy halogenowe wartości 400 zł.

■ **pijani** 26 września w Zakrzewie policjanci ruchu drogowego zatrzymali do kontroli rowerzystę, Michała G., mieszkańca Prus. Mężczyzna miał 1,4 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

28 września w Jarocinie na ul. Wąskiej zatrzymano Adama A., jadącego audi 80. Kierowca miał 0,67 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

■ **mandaty** W dniach od 23 do 29 września funkcjonariusze Referatu Ruchu Drogowego KPP w Jarocinie nałożyli 53 mandaty na łączną kwotę 7.450 zł. Najwyższy, w wysokości 500 zł, otrzymał kierowca za nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Dąbrowskiego w Jarocinie.

(jn)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie.

Kierowcy na światłach

Od października wszyscy kierowcy jeżdżą na włączonych światłach mijania przez całą dobę.

Od 1 października do 28 lutego kierowcy muszą mieć włączone w czasie jazdy światła mijania. - Włączone światła w dzień poprawiają widoczność i tym samym zwiększają bezpieczeństwo na drodze - mówi

Aleksander Szczepański, rzecznik prasowy w Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie. Jazda bez światła może kosztować kierowcę 2 punkty karne oraz 500 zł mandatu.

(jn)

rynek pracy

30 września w jarocińskim urzędzie pracy zarejestrowanych było 6.909 bezrobotnych. W ciągu tygodnia zarejestrowało się 81 osób. Spośród 54 wyrejestrowanych, 33 podjęło pracę.

Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie dysponuje ofertami zatrudnienia dla przedstawiciela handlowego, szwaczki, technika budowlanego z uprawnieniami, murarza, spawacza z uprawnieniami, ślusarza, płytkarza, murarza-szpachlerza, kierowcy kat. CE z uprawnieniami

ADR, agenta ds. sprzedaży produktów finansowych, agenta ds. sprzedaży usług telekomunikacyjnych, lektora języka angielskiego, kierowcy kat. CE z ważnymi kwalifikacjami, spawacza elektrycznego.

Uwaga absolwenci! Istnieje możliwość ubiegania się o pożyczkę na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej w ramach programu „Pierwsza praca”. Bliższe informacje można uzyskać w urzędzie pracy w Jarocinie.

targowisko

marchew	0,50 do 1,50
pietruszka	2,00 do 2,50
seler	2,00 do 2,50
pomidory	0,80 do 2,80
ogórki	1,50 do 2,00
pieczarki	3,00 do 5,00
buraczki	0,80 do 1,00
fasola	2,00 do 3,00
cebula	0,80 do 1,00
kapusta	0,50 do 1,50
kalafior	1,00 do 2,50
cytryny	3,40 do 4,00
jabłka	0,80 do 2,00

imprezy wydarzenia akcje

► Spotkania z różową wstążką

Na „Spotkania z Różową Wstążką” zaprasza filia Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Jarocinie „Pod Ratuszem”, NZOZ „Profilaktyka” oraz Klub Kobiety po Mastektomii „Amazonka”. Cykl spotkań zorganizowany zostanie w każdą środę października (oprócz 30 października) o godz. 16.30. Imprezą towarzyszącą jest konkurs literacki na wiersz hasło związane z rakiem piersi, profilaktyką lub zwycięstwem nad chorobą.

► Agro-piknik

Żerkowskie koło PZERI organizuje 3 października, dla swych członków i sympatyków, piknik w gospodarstwie agroturystycznym Ireny i Kazimierza Mazurków w Żernikach. Spotkanie w wigwamie umilać będzie biesiadnymi piosenkami Klub Seniora „Babie lato”.

► Dzień Kukurydzy

Powiatowy Dzień Kukurydzy organizuje 5 października w Szypłowie (gm. Nowe Miasto) Powiatowy Zespół Doradczy w Środzie Wielkopolskiej. Impreza rozpocznie się o godz. 10.00 w świetlicy wiejskiej. W programie przewidziano szkolenia z zakresu uprawy i ochrony kukurydzy. Przekazane zostaną również informacje na temat możliwości pozyskiwania środków w ramach funduszu SAPARD. Po cyklu szkoleń uczestnicy spotkania pojadą na pole doświadczalne, gdzie odbędzie się pokaz zbioru. Specjaliści omówią zastosowane zabiegi. Przedstawią też wartości uprawianych odmian.

► Taneczne spotkanie

Szkoła Tańca zaprasza na spotkanie organizacyjne, które odbędzie się 7 października o godz. 18.00 w Jarocińskim Ośrodku Kultury. Zajęcia rozpoczną się od 11 października.

► Rajd Mickiewiczowski

XVI Rajd Mickiewiczowski o Puchar Burmistrza Żerkowa odbędzie się 13 października. Zapraszają organizatorzy - Automobil klub Kaliski i Koło Auto-Sport w Żerkowie. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerami telefonów 740-36-68, 740-38-18

► Profilaktycznie o grypie

15 października o godz. 14.00 w sali nad restauracją „Klubowa” w Jarocinie odbędzie się spotkanie informacyjne dotyczące zapobiegania grypie. Organizatorem jest jarociński oddział Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków. Na spotkaniu obecni będą przedstawiciele firmy AVENTIS PASTEUR produkującej szczepionkę przeciwko grypie. - Wszyscy zainteresowani mogą przyjść. Tym bardziej, że dzięki tej firmie można będzie nabyć szczepionkę o 30 % taniej - poinformował Mieczysław Maciejewski, prezes stowarzyszenia. W trakcie spotkania odbędzie się pierwszy z cyklu jesienno-zimowych wykładów poświęconych cukrzycy i jej powikłaniom.

► Dzień Seniora

Spotkanie z okazji Dnia Seniora odbędzie się 17 października w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Żerkowie. Organizatorem jest żerkowskie koło PZERI. Zgłoszenia przyjmowane są w każdy czwartek, w godz. od 10.00 do 12.00 oraz pod numerem telefonu 740-32-54.

► Zaproszenie na wycieczkę

Jednodniową wycieczkę po południowej Wielkopolsce organizuje dla swoich członków i sympatyków jarociński oddział PZERI. Impreza odbędzie się 17 października. Na trasie wycieczki znajdą się m.in. XVII-wieczny barokowy zespół klasztorny ojców paulinów w Wieruszowie i zespół pałacowo - parkowy w Marchwacu, wzorowany na warszawskich Łazienkach. Wpisowe wynosi 34 zł od członków związku oraz 37 zł od osób niezrzeszonych. Informacji udziela biuro PZERI w Jarocinie (ul. T. Kościuszki 15 a) w każdy wtorek i piątek od 9.00 do 12.00.

► Konkurs dla gimnazjalistów

Witaszycka biblioteka publiczna organizuje konkurs recytatorski poświęcony poetce Halinie Poświatowskiej. Zgłoszenia uczniów gimnazjum przyjmowane będą do 10 października. Każdy z uczestników będzie recytował dowolny wiersz wybrany przez siebie i jeden - narzucony odgórnie przez organizatorów. Zmagania konkursowe odbędą się 30 października. Impreza przeznaczona jest dla uczniów gimnazjum z terenu gminy Jarocin. Zgłoszenia uczestników można dokonać telefonicznie (tel. 740-12-66) lub listownie na adres biblioteki (ul. Wolności, 63-230 Witaszyce).

telefony zaufania



Policijny telefon zaufania

- do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie 747-22-41

- do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu 0-800/130-334 (bezpłatny).

W Jarocinie 747-15-22. Ośrodek Terapii Uzależnień, ul. Kościuszki 18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 - 20.00. Punkt interwencji kryzysowej dla ofiar przemocy czynny w czwartki w godz. 17.00 - 20.00.

W Żerkowie 740-38-93. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji, ul. Jarocińska 35.

W Jaraczewie 740-80-13, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

W Rusku 740-00-04 czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

dyżury aptek



Do 6 października dyżur w godz. 20.00 - 23.00 oraz pogotowie pracy w godz. 23.00-8.00 pełni apteka „Remedium” (Jarocin, ul. Wrocławska 46a, tel. 747-15-50).

W najbliższą niedzielę w godz. 14.00-23.00 dyżur pełni apteka „Remedium” (Jarocin, ul. Wrocławska 46a, tel. 747-15-50). W godz. 9.00-14.00 czynna jest apteka „Św. Marcin” (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56), a od 17.00 do 20.00 także apteka „Pod Zegarem” (Jarocin, Rynek 14, tel. 747-27-16).

dyżur stomatologiczny



5 października sobotni dyżur stomatologiczny w godz. 8.00 - 12.00 pełni Ludmiła Białaszkiewicz-Strugała (Jarocin, ul. Kwiatowa 17, tel. 747-14-24). Podczas dyżuru udzielana jest bezpłatna pomoc doraźna. Stomatolog przyjmuje w ramach umowy z Wielkopolską Regionalną Kasą Chorych.

klub Amazonek



W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, przy ul. Kościuszki 18 (Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień) odbywają się o godz. 11.00 spotkania Klubu Przyjaciół Kobiety po Mastektomii „Amazonka” w Jarocinie. Telefon kontaktowy 747-13-85.

Kandydat na burmistrza Jarocina Adam Pawlicki zapowiada zmiany w gospodarce komunalnej gminy

Komunalna do naprawy

Kompleksowa kanalizacja gminy, budowa dróg i mieszkań oraz sprzedaż mieszkańcom najmowanych przez nich lokali po preferencyjnych cenach, to tylko niektóre z propozycji Adama Pawlickiego, kandydata na burmistrza Jarocina.

Kolejna konferencja prasowa KWW TERAZ JAROCIN oraz kandydata na burmistrza Adama Pawlickiego poświęcona była gospodarce komunalnej w gminie Jarocin. W spotkaniu z dziennikarzami wzięła udział Bożena Przewoźna, wiceburmistrz Jarocina w latach 1990 - 1994, a obecnie inżynier miasta Poznania (Funkcję tę objęła w marcu 2000 r., kiedy powstał wydział inżyniera miasta. Jednostka kierowana przez Bożenę Przewoźną przejęła zadania i kompetencje wydziałów - gospodarki komunalnej i inwestycji - przy. red.).

Pawlicki poruszył kwestie związane z drogownictwem. - *Nadrzędnym celem w nadchodzącej kadencji będzie budowa i remont dróg gminnych, których stan obecny jest fatalny bądź ich brakuje* - zapowiedział Adam Pawlicki. Stwierdził, że ze względu na wieloletnie zaniedbania w tym zakresie należy poważniej podejść do sprawy i racjonalnie zaplanować wydatki na budowę dróg. Kandydat zapowiedział, że władze gminne będą starały się pozyskiwać na te inwestycje pieniądze z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.



Adam Pawlicki zapowiada współpracę z Bożeną Przewoźną, a nawet nie ukrywa, że chciałby, aby wróciła na stałe do pracy w jarocińskim samorządzie

Mówiąc o gospodarce wodno-ściekowej Bożena Przewoźna odniosła się do programu kanalizacji gminy. Stwierdziła, że w funkcjonującym obecnie planie pominięto niektóre miejscowości, inne nieprawidłowo "ustawiono" w kolejności do kanalizowania. Zauważyła, że w niektórych wioskach oczyszczanie ścieków może odbywać się taniej, na zasadach przydomowych oczyszczalni ścieków, np. w Kadziaku. Zdaniem Bożeny Przewoźnej należy przygotować profesjonalny program kanalizowania gminy z uwzględnieniem źródeł finansowania inwestycji.

Poruszyła również problem gospodarki odpadami. Przekonywała, że należy wprowadzić program kompleksowej segregacji odpadów oraz wybudować linię segregacji. Konsekwencją będzie utworzenie nowych miejsc pracy. - *W celu prowadzenia racjonalnej gospodarki odpadami należy stworzyć oddzielny podmiot gospodarczy odpowiedzialny za składowisko i całościową gospodarkę odpadami* - mówiła Bożena Przewoźna. Tłumaczyła, że zadania te powinny być finansowane nie tylko ze budżetu gminy, ale również funduszy celowych i środków unijnych.

Dyskutując o gospodarce komunalnej, kandydat na burmistrza Jarocina - Adam

skiej. Wyemitowane zostaną również w tym celu obligacje. - *Drogi wybudujemy wszędzie tam, gdzie będzie pełna infrastruktura techniczna, a tam gdzie jej brak - ułożone zostaną nawierzchnie z EKO-BRUKU. Budowa obejmowała będzie również chodniki, szczególnie przy obiektach użyteczności publicznej* - zapewnił kandydat.

Adam Pawlicki, po wygranych wyborach, zamierza ułatwić mieszkańcom gminy dostęp do mieszkań. Jego zdaniem lokale muszą być tańsze. - *Zaproponujemy ludziom wykup mieszkań po preferencyjnych cenach. Środki uzyskane ze sprzedaży przeznaczymy na remont istniejących i budowę lokali socjalnych* - zapowiedział. Zamierza uruchomić program rozbudowy miasta pod względem mieszkaniowym i przemysłowym. Jednocześnie zaznaczył, że jego rolą, jako burmistrza będzie przyciągnięcie inwestorów również z zewnątrz, którzy realizować będą inwestycje w mieszkalnictwie. - *Program mieszkaniowy jest drugim po drogach, do którego przywiązuję uwagę ze względu na szansę na ożywienie gospodarcze, a co za tym idzie zmniejszenie bezrobocia i realny wzrost zarobków* - podsumował kandydat na burmistrza.

ANNA GAUZA

ogłoszenie wyborcze

CZ@T INTERNETOWY ADAMEM PAWLICKIM KANDYDATEM NA BURMISTRZA JAROCINA



W czwartek odbył się drugi czat internetowy z kandydatem komitetu

TERAZ JAROCIN

na burmistrza Jarocina

- ADAMEM PAWLICKIM

Poniżej zamieszczamy fragmenty spotkania z użytkownikami Internetu. Całość czatu na stronach www.teraz.jarocin.info

Adam_Pawlicki: Witam wszystkich internautów.

niepewny: Dobry wieczór. Adam w gazecie, Adam na plakatach, Adam w witrynach, aż się boję otworzyć lodówkę...

Adam_Pawlicki: To świadczy o naszej aktywności. Startuję w wyborach z innej pozycji niż moi konkurenci, którzy od wielu lat są obecni w lokalnej polityce.

niepewny: Czy cztery lata w radzie to za mało, aby przebić się ze swoimi propozycjami na ożywienie jarocińskiego rynku pracy? Czy pomysły rodzą się szybciej przed wyborami?

Adam_Pawlicki: Pomysły przekazywałem przez cztery lata, od początku kadencji. Trafiało to jednak na betonową ścianę zbudowaną przez radnych koalicji rządzącej.

jagga: Pojawiły się informacje, że firma, której był Pan właścicielem zbankrutowała i właśnie dlatego postanowił Pan kandydować na stanowisko burmistrza. Jak należy to interpretować?

Adam_Pawlicki: Fałsz. Jestem właścicielem firmy LPG Consulting, która szybko rozwija się i inwestuje w sieć dystrybucji gazu płynnego. Nasza najnowsza inwestycja to budowa stacji przy ul. Wojska Polskiego, obok JET-y.

Zuza: W jaki sposób zamierza Pan "ściągnąć" inwestorów do Jarocina?

Adam_Pawlicki: Przede wszystkim trzeba przygotować odpowiednią infrastrukturę, klimat do inwestowania, a burmistrz musi być ambasadorem gminy.

jagga: Wielu z moich znajomych należy do grona jarocińskich nauczycieli.

Wśród nich pojawiły się informacje, że zamierza Pan doprowadzić do prywatyzacji szkół oraz przedszkoli i obawiają się takich decyzji.

Adam_Pawlicki: Nauczyciele nie powinni obawiać się utraty pracy. Nie ma takich pomysłów w naszym programie. Chcemy natomiast oddać inicjatywę rodzicom i właśnie nauczycielom. Niech oni współdecydują o tym, jak ma wyglądać szkoła, a nie urzędnik w Jarocinie.

Zuza: Czy zamierza Pan przywrócić radio?

Adam_Pawlicki: Jeśli pojawi się taka inicjatywa, to na pewno będę pomagał w powstaniu radia, czego nie robiły - w przypadku JA-Radia - obecne władze. Inicjatorem nie mogą być jednak władze samorządowe, bo radio byłoby tubą rządzących. To nie byłaby zdrowa sytuacja.

STASIU: Co pan myśli o sprzedaży "łaki w centrum miasta"?

Adam_Pawlicki: Zmarnowano w ten sposób szansę zasilenia kasy gminnej o 1,5 mln zł. Sprawa nie powinna zakończyć się jedynie na publikacjach prasowych.

kiks: Dlaczego Teraz Jarocin nie staruje w wyborach razem z Unią Wielkopolan? Czy zakłada Pan koalicję z UW?

Adam_Pawlicki: Taki był wybór Unii Wielkopolan. Z radnymi Unii często współpracowałem w kończącej się kadencji Rady Miejskiej. Nawet zgłaszaliśmy wspólne inicjatywy. Mam nadzieję, że tak będzie również po wyborach.

lonia: Co zrobimy ze strefą ograniczonego postępu?

Adam_Pawlicki: Naczelny Sąd Administracyjny uznał strefy za niezgodne z prawem. Za kilka dni potwierdzi to też pewnie Trybunał Konstytucyjny. Prawa trzeba przestrzegać, więc strefę należy przynajmniej zawiesić.

hoo: Czy lubi Pan sport?

Adam_Pawlicki: Bardzo lubię. Często można mnie spotkać o 7.00 rano na basenie lub kiedy biegam w tarzeckich lasach.

lonia: Jakimi samolotami latał pan i kiedy?

Adam_Pawlicki: AN 24 i AN 2 w 1983 r., kiedy uczyłem się w liceum lotniczym i wyskakiwałem ze spadochronem.

hoo: Czy jest pan kibicem Lecha Poznań?

Adam_Pawlicki: Oczywiście, ale przede wszystkim Jaroty - klubu, w którego powstawaniu uczestniczyłem.

Lopez: Gdzie się Pan nauczył grać na dudach?

Adam_Pawlicki: Uczyl mnie pan Franciszek Szymkowiak, znamienity jarocinianin. Nauczyłem się od niego nie tylko grania na dudach.

piwnica_internetowa: Co trzeba zrobić, żeby w Jarocinie tętniło życie?

Adam_Pawlicki: Oddać inicjatywę społeczeństwu, a nie zawłaszczając ją przez instytucje i urzędy gminne.

hoo: Czy zna Pan jakieś języki obce?

Adam_Pawlicki: Znam j. angielski i słabo rosyjski.

niepewny: Michalak, Pawlicki w drugiej turze? To możliwy scenariusz? Czy stawia pan na wygraną w "cuglach" 27 października?

Adam_Pawlicki: Byłoby miło.

valdi: W jaki sposób będzie pan dokonywał zatrudnienia w urzędzie?

Adam_Pawlicki: Kierownicze stanowiska będą obsadzone tylko i wyłącznie w drodze konkursów.

marek_p: Do jakiej partii Pan należy?

Adam_Pawlicki: Jestem bezpartyjny.

Adam_Pawlicki: Bardzo dziękuję za udział w czacie i zapraszam na kolejny.



Obligacje na potem

Do przyszłego roku radni gminy Jaraczewo odroczyli emisję jednej transzy obligacji komunalnych o wartości 1 miliona złotych. Pieniądze z tej emisji przeznaczone zostaną na budowę sali gimnastycznej przy szkole w Rusku.

Prace przy budowie sali gimnastycznej przy szkole w Rusku ciągle trwają. Obiekt w przyszłym roku powinien zostać oddany do użytku. Do przyszłego roku też wykonawcy niektórych robót związanych z realizacją tej inwestycji odroczyli terminy płatności, dzięki czemu gmina nie musi w tym roku emitować jednej transzy 5 i 6-letnich obligacji komunalnych. Radni podczas ostatniej sesji uchwalili, że emisja obligacji o wartości 1 miliona złotych nastąpi w przyszłym roku w dwóch seriach po 500 tys. zł. Przesunięcie terminu emisji pozwoli gmi-

nie zmniejszyć koszty związane z płatnością odsetek od obligacji. - Jest to kolejny argument na korzyść obligacji. Warunki tradycyjnego kredytu są sztywno wyznaczone i nie moglibyśmy ich zmieniać w zależności od tego, jak układają się nasza sytuacja finansowa - stwierdził wójt Dariusz Strugała.

W tym roku wyemitowane zostaną jeszcze dwie serie obligacji 5-letnich o łącznej wartości 500 tys. zł. Uzyskane z emisji środki przeznaczone zostaną na budowę sali gimnastycznej w Rusku.

(ann)

Jeszcze kilka zdań na temat konfliktu w „Piątce”

Po zapoznaniu się z treścią artykułu zamieszczonego w „Gazecie Jarocińskiej” w dniu 27 września 2002 r., a szczególnie z wypowiedzią Pani Wandy Łukasiewicz, dotyczącej Wspólnoty Mieszkaniowej „Piątka” czuję się w obowiązku przekazać Czytelnikom kilka refleksji dotyczących spraw związanych z założeniem Wspólnoty.

Gdy w maju br. poproszono mnie o pomoc w powołaniu Wspólnoty, podjąłem się oczywiście bezinteresownie udzielić wszelkich wskazówek, zwołać zebranie założycielskie oraz przygotować trzy uchwały umożliwiające rozpoczęcie działalności Wspólnoty.

Dokumenty budynku zostały przekazane przyszłemu zarządcy jeszcze przed zebraniem założycielskim zgodnie z procedurą przyjętą w Komunalnym Zakładzie Budżetowym - Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej.

W dniu 8 maja br. na zebraniu założycielskim podjęto trzy uchwały dotyczące powołania Wspólnoty, powierzenia zarządu oraz wysokości stawki zaliczki na pokrycie kosztów. Dokumenty te przyjęte przez zebranie stanowią podstawę funkcjonowania Wspólnoty oraz zobowiązywały wybranego

zarządcę do jej rejestracji, opracowania regulaminu, przedstawienia umowy o zarządzanie nieruchomością, przedstawienia kalkulacji poszczególnych elementów zaliczki. Na tym, myślałem zakończy się moja rola, ale niestety stało się inaczej za sprawą zupełnie nie przygotowanej i nie mającej „zielonego” pojęcia o zarządzaniu nieruchomością Zarządcy Pani Łukasiewicz. Z postawionych uchwałami zadań „Zarządca” dokonał jedynie rejestracji, założył rachunek bankowy pomijając fundamentalne zadania, o których pisałem powyżej. Szanowna Pani!

Gospodarując wspólnym majątkiem oraz wspólnymi pieniędzmi nie można uprawiać „wolnej amerykanki”. Wspólnota Mieszkaniowa nie jest prywatnym folwarkiem. Każdy właściciel ma określone ustawą prawa o czym Pani oczywiście nie wie.

W okresie między zebraniem „Zarządca” dopuścił się minimum 10 uchybień robiąc akurat wszystko odwrotnie niż nakazywały przyjęte przez ogół właścicieli uchwały czy wreszcie Ustawa o własności lokali. Z powodu obszerności posiadanych materiałów pozwolę sobie na pominięcie ich treści. Karygodnym jest fakt, że zarządca do września nie nauczył się pisan

uchwał, czy procedury zwoływania zebrań, systemu głosowania itp.

Pani Łukasiewicz zaś, decydując się na przyjęcie obowiązków zarządcy, powinna zapoznać się z obowiązującymi aktami prawnymi, a nie ukrywać swojej niewiedzy i nieprzygotowania do pełnienia funkcji pod płaszczykiem utraty orientacji.

Jeśli bowiem nie jest się w stanie przyswoić podstawowych wiadomości dotyczących funkcjonowania Wspólnoty, oraz w dalszym ciągu wulgarnie odnosi się do współwłaścicieli nieruchomości proponując obecnemu „Zarządcy” zająć się mniej stresującymi czynnościami.

Na zakończenie, zgodnie z życzeniem Pani Łukasiewicz, pozostaje mi uderzyć się w pierś, za rzeczywiste różne podejście, różne uchwały w różnych Wspólnotach. Przyznaję bowiem, że nie ma dwóch takich samych Wspólnot, gdyż to zebranie właścicieli decyduje o formie Wspólnoty, o sposobie zarządu. To nie szablon.

Kiedy być może zmusi się Pani wreszcie do przeczytania Ustawy o własności lokali może to Pani zrozumieć, chociaż...

Tomasz Wawrocki
Licencjonowany
Zarządca Nieruchomości

ogłoszenie wyborcze

JAROCIŃSKIE FORUM STOWARZYSZENIE PRZEDSIĘBIORCÓW GOSPODARCZE



Politycy już rządzą, nadszedł czas na fachowców

Rozmowa z EDWARDEM WALOSZCZYKIEM - kandydatem Jarocińskiego Forum Gospodarczego na burmistrza Jarocina

Dlaczego zdecydował się pan ubiegać o stanowisko burmistrza gminy Jarocin?

Z Jarocinem jestem związany od kilkudziesięciu lat. Identyfikuję się z lokalną społecznością i znam dobrze problemy jakie nurtują mieszkańców. Jestem przekonany, że wiele można zmienić na lepsze, a ja wiem, jak to zrobić. Dlatego zdecydowałem się powalczyć o fotel burmistrza.

Czy ma pan jakiekolwiek doświadczenie?

W pierwszej kadencji samorządowej byłem radnym i przewodniczącym komisji budżetowej. W drugiej kadencji przez rok pełniłem obowiązki radnego i członka zarządu, później musiałem zrezygnować, gdyż zostałem członkiem zarządu jarocińskich fabryk mebli.

By sprawnie zarządzać gminą i być dobrym gospodarzem, nie wystarczy tylko doświadczenie w pracy radnego...

Gminą należy zarządzać tak, jak firmą, z tym tylko wyjątkiem, że przedsiębiorstwo w przeciwieństwie do gminy jest nastawione na generowanie zysku. Gmina zaś powinna pełnić rolę służebną wobec mieszkańców.

Jak pan będzie zarządzał gminą?

Sprawnie i fachowo.

Jest pan prezesem Jarocińskiego Forum Gospodarczego i bardzo często podkreślał pan, że jest to organizacja apolityczna. Nie ma pan więc zaplecza politycznego.

By dobrze zarządzać gminą, nie potrzebne jest zaplecze polityczne. Politycy już rządzą, teraz czas na fachowców.

Stoi pan na czele stowarzyszenia, które skupia ludzi biznesu. Czy nie jest tak, że chcecie władzy w gminie, żeby uzyskać możliwość wpływania na finanse, a także na podejmowanie decyzji, które będą głównie korzystne dla przedsiębiorców?

Nie robimy skoku na władzę ani kasę. Chcemy pracować dla dobra lokalnej społeczności.

W jaki sposób?

Gmina jest największym inwestorem na naszym terenie i dysponuje olbrzymimi środkami finansowymi, które przeznacza na inwestycje, kulturę i oświatę. Chcielibyśmy, by te pieniądze zostały spożytkowane przez firmy działające w naszym powiecie. Dzięki temu nasze rodzime przedsiębiorstwa będą miały szansę rozwoju, a to z kolei zaowocuje zwiększeniem zatrudnienia. A przecież o to chodzi, żeby zmniejszyć bezrobocie.

A więc chcecie promować przedsiębiorców z Ziemi Jarocińskiej?

Tak. Jeśli nasze przedsiębiorstwa będą się rozwijać, to stworzą jednocześnie nowe miejsca pracy. Przecież firma na przykład z Poznania, która wygrała w gminie przetarg na wykonanie jakiejś usługi, nie będzie zatrudniała ludzi z Jarocina i okolic.

Rozumiem, że będziecie w przetargach promować firmy z powiatu jarocińskiego?

Tak.

Przetargi rządzi się jednak swoimi prawami. Może do nich stanąć każda firma, a wygrywa ta, która przedstawi najkorzystniejszą ofertę.

Zgadza się. Przecież nie będziemy zmieniać przepisów czy łamać prawa. Ale najtaniej nie zawsze znaczy dobrze. Firmy z zewnątrz bardzo często zniżają koszty wykonania usługi, tylko po to, by wygrać przetarg. Później okazuje się, że prace zostały wykonane źle, trzeba wszystko poprawiać, co dodatkowo obciąża finansowo gminę. Na dodatek, zaniżając koszty, taki przedsiębiorca wypłaca pracownikom najniższe wynagrodzenia. Jest jeszcze jeden ważny argument. Firmy z zewnątrz nie płacą podatków do gminy Jarocin, nie są związane z lokalną społecznością, nie wspierają różnych inicjatyw czy przedsięwzięć na szczeblu gminnym bądź powiatowym. Będziemy więc w pierwszej kolejności promować rodzime przedsiębiorstwa. Nie może być tak, że firma z Gniezna układa nam chodniki, a nasza jarocińska zwalnia ludzi i bankrutuje.



W jaki sposób będziecie pozyskiwać inwestorów z zewnątrz?

Gmina musi mieć przede wszystkim określone tereny pod inwestycje i to będziemy chcieli uporządkować. Poza tym będziemy poszukiwać potencjalnych inwestorów poprzez własne kontakty i tworzenie lobby na rzecz rozwoju naszego miasta. Chcemy także powołać tak zwany fundusz gwarancyjny, który dysponując określonymi środkami finansowymi, wspierałby nowo powstałe firmy.

Wielokrotnie podkreślał pan, że forum stawia na prywatyzację.

Tak, ale będziemy prywatyzować tylko te jednostki podległe gminie, które znacznie obciążają budżet Jarocina, a nie musiałby Pieniądze z prywatyzacji przeznaczyć na oświatę, kulturę, sport i opiekę społeczną.

Jeżeli wolą wyborców zostanie pan burmistrzem Jarocina, jakie będą pierwsze pana decyzje?

Zrobię tak zwany bilans otwarcia, który ukaże sytuację finansową gminy. Ta wiedza pozwoli na sprawne i efektywne gospodarowanie gminą Jarocin.

Ogłoszenie zostało zlecone i opłacone przez Komitet Wyborczy Jarocińskie Forum Gospodarcze



Kandydat na burmistrza Jarocina Marian Michalak ogłosił program wyborczy

Przedsiębiorcze obietnice

Usuwanie przeszkód hamujących przedsiębiorczość obywateli - taki cel na najbliższą kadencję stawia sobie Marian Michalak, kandydat na burmistrza Jarocina koalicji SLD-UP.

Podczas konferencji prasowej w ubiegły wtorek Marian Michalak, ubiegający się po raz drugi o fotel burmistrza Jarocina przedstawił swój program działania na kolejne cztery lata. Jest on bardzo zbieżny z programem koalicji (Przedstawiono go na konferencji prasowej w ubiegłym tygodniu. Relację ze spotkania publikowaliśmy w „Gazecie” - przyp. red.). Zdaniem Mariana Michalaka sprawą priorytetową jest pomoc powstającym i istniejącym podmiotom gospodarczym. - *Ożywienie gospodarcze lokalnych firm, a także niezbędne usprawnienie zarządzania gminą musi wpłynąć na to, co najważniejsze - poprawę warunków życia ludności* - przekonuje Marian Michalak.

W wyborach samorządowych wystartuje z hasłem: „Przedsiębiorczość - Rozwój - Praca”. - *Przedsiębiorczość musi być mottem działania w naszej gminie. Stworzenie warunków do rozwijania przedsiębiorczości, w następnej kadencji jest sprawą najważniejszą* - mówi Marian Michalak. Podkreśla, że już od

trzech lat gmina wspiera przedsiębiorców, stosując ulgi inwestycyjne. Zapowiada również aktywną współpracę z organizacjami pozarządowymi - gospodarczymi i kulturalnymi.

W programie porusza również kwestie oświatowe. - *Zmieniające się realia gospodarcze powodują, że musimy mieć przygotowanych ludzi do pracy w takich warunkach, jakie są. Trzeba stworzyć mieszkańcom gminy możliwość zmiany zawodów i szybkiej adaptacji* - mówi Marian Michalak.

Kandydat na burmistrza zapowiada również działania mające na celu przygotowanie gminy do integracji z Unią Europejską. Jego zdaniem należy w tym celu wykorzystać kontakty z partnerami zagranicznymi. - *Obserwujemy, w jaki sposób oni pokonali m.in. problem bezrobocia i inne trudności. To nam daje obraz, w jaki sposób my możemy to zrobić. Zamierzamy skorzystać z ich doświadczeń* - stwierdza Marian Michalak.

Pytany, w jaki sposób zamierza

przyciągnąć inwestorów, stwierdza, że należy stworzyć jeszcze korzystniejsze warunki niż do tej pory. - *Myśmy stosowali, jako jedna z gmin zwolnienia z podatku od nieruchomości. Efekty może nie są takie wielkie, ale zostało to zauważone przez tych, którzy ulokowali tu*

pieniądze - dodaje. Uważa, że Jarocin obecnie jest atrakcyjny dla inwestorów. - *Przygotowane są grunty z infrastrukturą pod działalność gospodarczą. Ponadto zamierzamy wyemitować obligacje komunalne. Robimy w tej chwili więcej niż inne gminy* - przekonuje Marian Michalak. (ag)



- Chcę przypomnieć, że działaliśmy w okresie wprowadzania czterech fundamentalnych dla kraju reform, w trudnej sytuacji finansowej państwa, a tym samym i samorządu. Mimo, to wykonano szereg inwestycji - podkreślił podczas konferencji prasowej Marian Michalak, kandydat na burmistrza Jarocina i obecny władca miasta.

ogłoszenie wyborcze

Powiat na POLAGRZE

Grupy producentów rolnych, gospodarstwa agroturystyczne i twórcy ludowi z naszego powiatu będą promować się na targach POLAGRA-FARM w Poznaniu.

Powiat jarociński po raz czwarty będzie wystawiać się na tegorocznych targach POLAGRA-FARM (Międzynarodowe Targi Rolnicze), które odbędą się w dniach 10 - 13 października. Nasz powiat ma do dyspozycji stoisko o powierzchni 24 metrów kwadratowych (stoisko nr 4 w pawilonie nr 26). - *Na targi wyjeżdżamy wspólnie z działaczami grup producentów rolnych z terenu powiatu oraz przedstawicielami gospodarstw agroturystycznych i twórców ludowych* - informuje Beata Krzyżosiak, rzecznik prasowy starostwa.

Podczas tegorocznej edycji zaprezentowane zostaną cztery bloki tematyczne - pole, hodowla, ogrodnictwo i rozwój wsi. POLAGRZE-FARM towarzyszyć będą: krajoznawcza wystawa zwierząt hodowlanych, wystawa ogrodnicza oraz ekspozycja polskie owoce, warzywa i materiał szkółkarski HORTI-LOGISTYKA. Bilet wstępu na targi kosztuje 5 zł.

(ag)

Szanowni Państwo!

Demokracja polega na podziale władzy. Dlatego musimy **wspólnie** znaleźć trwałe sposoby rozmawiania, reagowania na społeczne zniechęcenie, niepokoje czy potrzeby. Z trudem przebija się oczywistość, że żadna osoba ani jakakolwiek instytucja nie ma patentu na rację, ale do tej racji trzeba dochodzić, budować ją, odnawiać.

Pilnie potrzebujemy **forum dialogu** o przyszłości nas samych naszej małej Ojczyzny Ziemi Jarocińskiej.

Uważam, że podstawowa zasada działania władz samorządowych nowej kadencji to: **DEBATA, DECYZJA, DYSCYPLINA** w realizacji.

Szanowni Państwo!

Gmina i miasto Jarocin od zawsze było silnym ośrodkiem kulturalnym regionu. **Kultura musi być elementem wspierającym rozwój gospodarczy**, bo region chcący się rozwijać musi organizować wielkie i małe imprezy by zyskać rozgłos, przyciągnąć turystów oraz inwestorów. Potrzebujemy zmian w kulturze organizacyjnych i systemu finansowania. Musimy postawić na młodzież ze wsi i miasta, na rozwój sportu szkolnego i rekreację. Młodzież musi wiedzieć o szansach i możliwościach współpracy z samorządem, by mogła i chciała wspierać wiedzą i doświadczeniem rozwój swojej gminy.

Szanowni Państwo!

By móc normalnie żyć, rozwijać się i budować bezpieczną przyszłość, niezbędne jest poczucie osobistego i społecznego **bezpieczeństwa** fizycznego i materialnego. Dlatego trzeba m.in. ograniczać źródła przestępczości, zapewnić szerszą obecność umundurowanych służb patrolowych w najbardziej zagrożonych miejscach publicznych, tworzyć lokalne systemy pomocy osobom będącym ofiarami przemocy.

Szanowni Państwo!

Ożywienie gospodarcze lokalnych firm, a także niezbędne usprawnienie zarządzania gminą musi wpłynąć na to co najważniejsze, na:

POPRAWĘ WARUNKÓW ŻYCIA LUDNOŚCI

Marian MICHALAK

kandydat Sojuszu Lewicy Demokratycznej
na burmistrza Gminy i Miasta JAROCIN

Ogłoszenie zostało zlecone i opłacone przez Powiatowy Komitet Wyborczy SLD UP w Jarocinie

NASI KANDYDĄCI DO SEJMIKU WOJEWÓDZKIEGO



Lista SLD-UP, pozycja nr 4
Ireneusz HEMMERLING



Lista SLD-UP, pozycja nr 10
Hanna CZERNIAK



Sojusz Lewicy Demokratycznej



Marian MICHALAK

Lat 57, wykształcenie wyższe techniczne, ukończył podyplomowe studia z organizacji i zarządzania. Posiada także uprawnienia do pełnienia funkcji w radach nadzorczych spółek Skarbu Państwa.

Z lewicą związany jest od 1973 roku. Obecnie pełni funkcję wiceprzewodniczącego Rady Powiatowej Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Jarocinie. Jest też członkiem rady wojewódzkiej partii.

Przewodniczy Radzie Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie.

Posiada duże doświadczenie w pracy samorządu terytorialnego. W latach 1994-98 pełnił funkcję członka zarządu, a w latach 1998-2002 burmistrza Jarocina.

Żonaty, ma zamężną córkę.





Kandydat do Sejmiku Województwa Wielkopolskiego

PRAWO
i SPRAWIEDLIWOŚĆ

OLBINSKI JACEK

Lat 51, wdowiec, dwójka dzieci - córka Anna i syn Paweł. Lekarz internista i anestezjolog, kierownik bloku operacyjnego szpitala w Jarocinie. Prezes Stowarzyszenia Budowy Szpitala w Jarocinie.

Jako radny Sejmiku Województwa Wielkopolskiego i działacz samorządowy:

- pomagałem przy zakupie nowej karetki reanimacyjnej
- zabiegałem o pozyskanie środków na modernizację szpitala w Jarocinie
- przyczyniłem się do wpisania jarocińskiego szpitala do planowanej szpitalnej sieci ratownictwa medycznego
- uczestniczyłem w opracowaniu strategii województwa wielkopolskiego

Dzięki Państwa zaufaniu postaram się:

- zabiegać o kolejne środki na modernizację jarocińskiego szpitala
- pozyskać inwestora strategicznego do budowy nowego szpitala
- postarać się o jak najszybsze zrealizowanie planowanej budowy obwodnicy Jarocina
- lobbować na rzecz utworzenia w Jarocinie studiów dziennych
- przy współpracy z samorządami zachęcać inwestorów do lokowania swoich przedsięwzięć na terenie naszego powiatu

Obdarzony zaufaniem w Prawyborach przez kandydatów Komitetu TERAZ JAROCIN



KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY

PLATFORMA OBYWATELSKA - PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

List do wyborców

Szanowni Państwo!

Ze społecznością Ziemi Jarocińskiej jestem związany od kilkunastu lat. Znam doskonale problemy i bolączki życia codziennego.

W ostatnich latach jednym z największych problemów jest bezrobocie, w powiecie jarocińskim i ościennych przekracza 20 %. Nie można pozwolić, aby proces ten rozszerzył się jeszcze bardziej. Dlatego też jako radny sejmiku województwa wielkopolskiego będę zabiegał o ograniczenie skali bezrobocia i bardzo aktywnie wspierał tworzenie nowych miejsc pracy. Poprzez zachęcanie samorządów różnych szczebli do przystąpienia do struktur poręczeń Funduszu Marszałka. Pomoże to rolnikom, przedsiębiorcom, samorządom zainteresowanym inwestowaniem w łatwiejszym dostępie do kredytów.

Dzięki działaniom Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność” oraz umiejętności pozyskiwania środków z różnych źródeł, udało mi się do tej pory stworzyć 60 miejsc pracy, a za kilka miesięcy powstanie kolejnych 60 w Żerkowie w ramach funkcjonowania Zakładu Aktywności Zawodowej.

Kolejnym ważnym problemem będzie usprawnianie funkcjonowania służby zdrowia. Jarociński szpital jest systematycznie modernizowany jednak nadal wymaga nakładów finansowych. Ogromną rolę do spełnienia ma radny sejmiku województwa wielkopolskiego, który może wspierać, przyczyniać się do pozyskiwania środków na te cele, walczyć o godne traktowanie pacjenta przy zapewnieniu kontraktów na odpowiednim poziomie. Pozwoli to na systematyczne podnoszenie jakości świadczonych usług dla mieszkańców ziemi Jarocińskiej.

Bycie radnym sejmiku województwa wielkopolskiego umożliwi mi pozyskiwanie środków finansowych na wspieranie przedsięwzięć z dziedzin kultury, sportu, rekreacji oraz pomocy społecznej. Będę również otwarty na współpracę z przedsiębiorcami, rolnikami, samorządami tak aby wspólne działania skutkowało podnoszeniem jakości życia Nas Wszystkich.

Proszę o poparcie w nadchodzących wyborach samorządowych. Razem możemy zrobić więcej. Głos oddany na mnie nie będzie stracony.

**Głos oddany na mnie
nie będzie stracony**

Ireneusz Hemmerling
Kandydat SLD UP
do Sejmiku Województwa
Wielkopolskiego

4-ty na liście



Ogłoszenie złożone i opłacone przez Wojewódzki Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP



Henryk Szymczak

kandydat na Burmistrza Jarocina

Znam wiele problemów naszej gminy
i chcę je rozwiązać

Bądźcie ze mną

Budujmy razem naszą pomyślność

Pragnę być z Wami w stałym kontakcie

Mówcie o swoich trudnościach

Przedstawiajcie mi swoje propozycje

Napiszcie do mnie na adres:

Urząd Pocztowy w Witaszycach, skr. poczt. 13



STOWARZYSZENIE UNIA WIELKOPOLAN

Naszą dumą jest Wielkopolska Jakość Pracy.
Stwarzając sprzyjające warunki zyskamy
poprawę jakości życia rodzin i większe szanse
dla naszych dzieci na lepszą przyszłość.

Ogłoszenie złożone i opłacone przez Komitet Wyborczy Unia Wielkopolska

POWIAT JAROCIŃSKI GOSPODARNY

Janusz Majewski

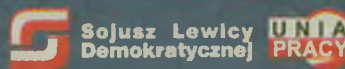
Kandydat na
**RADNEGO
RADY POWIATU
JAROCIN**

**OKRĘG
nr 3**



Mój tato
potrafi!

**nr 1
na
liście**



Koalicyjny
Komitet Wyborczy

NOWOCZESNY SPRAWIEDLIWY

Unia Wielkopolska przedstawiła program zmian w oświacie

Więcej życia mniej rur

Powołanie przedszkoli profilowanych, drugiego liceum ogólnokształcącego, zwiększenie środków finansowych na sport oraz konsolidację różnych środowisk działających na rzecz niepełnosprawnych zapowiada Unia Wielkopolska.

Funkcjonowaniu oświaty, sportu i turystyki poświęcona była konferencja prasowa Unii Wielkopolskiej. Unia nie zamierza likwidować przedszkoli w gminie, ale zapowiada powołanie placówek profilowanych, które wychodziłyby naprzeciw oczekiwaniom rodziców i w których dzieci rozwijałyby swoje zdolności. - To mogłyby być przedszkola na przykład plastyczne, artystyczne, sportowe, muzyczne. W ten sposób już od najmłodszych lat moglibyśmy rozwijać talenty dzieci - mówiła Magdalena Król-Lemanik. Zapowiadają również ujednolicenie odpłatności za pobyt dziecka w przedszkolu. Ich zdaniem za tę samą usługę wszyscy powinni płacić taką samą cenę. Jeżeli chodzi o szkolnictwo, problemem, który należy jak najszybciej rozwiązać, jest funkcjonowanie w Jarocinie gimnazjum. - Na razie, dopóki to możliwe, powinny działać tak zwane zespoły, gdzie obok szkoły podstawowej funkcjonowałoby gimnazjum. Niedopuszczalne jest bowiem tworzenie filii gimnazjum i rozpraszanie dzieci po całym mieście. W przyszłości, jeżeli zajdzie taka potrzeba, w mieście mogłyby funkcjonować dwa gimnazja - mówiła Jolanta Mejszner. Unia Wielkopolska popiera również działalność stowarzyszeń edukacyjnych i szkół niepublicznych. Jest również przekonana o konieczności powołania do życia drugiego liceum ogólnokształcącego oraz Centrum

Kształcenia Praktycznego i Ustawicznego. Placówka zajęłaby się organizacją zajęć praktycznych i kursów dla młodocianych pracowników. - Trzeba rozwiązać problemy lokalowe placówek oświatowych, bo szkoły ponadgimnazjalne pękają w szwach. Poza tym ważne jest również szkolnictwo zawodowe. Nie wszyscy będą kończyć szkoły średnie i studia. I tym ludziom trzeba zapewnić możliwość zdobycia zawodu, który później pozwoli im znaleźć pracę - mówił Władysław Staśkiewicz.

Unia Wielkopolska zapowiedziała także zwiększenie środków budżetowych na szeroko rozumiany

sport oraz konsolidacji różnych środowisk i organizacji zajmujących się problemami osób niepełnosprawnych. - Mam w Jarocinie bardzo prężnie działające placówki dla niepełnosprawnych, czas byśmy wszyscy zaczęli pracować razem, wykorzystując swoje doświadczenia - mówił Romuald Gruchalski. Henryk Szymczak, kandydat Unii Wielkopolskiej na burmistrza Jarocina nie chciał jednoznacznie odpowiedzieć na pytanie, czy zamierza zlikwidować SASiP. - Nie, dobrze jest wprowadzać zmiany za pomocą mediów, bo to zły kierunek. Najpierw trzeba zbadać, czy jednostka działa prawidłowo i czy nie pochłania zbyt dużej ilości pieniędzy. Dopiero później można podejmować decyzje - mówił Henryk Szymczak. Konferencję podsumował jed-



O oświacie, sporcie i turystyce mówili kandydaci do rady miejskiej i powiatowej w Jarocinie z ramienia Unii Wielkopolskiej podczas konferencji prasowej

nym zdaniem. - Jak my będziemy rządzić, to więcej będzie życia, a mniej rur w ziemi - mówił Henryk Szymczak.

(mat)

Stypendia dla gimnazjalistów

Gimnazjaliści z powiatu jarocińskiego, których dochód w rodzinie nie przekracza 200 zł netto i którzy osiągają średnią co najmniej 4,75, mają szansę otrzymać stypendium socjano-naukowe. Niestety dyrektorzy mogą wytypować tylko jednego ucznia z każdego gimnazjum. Fundatorem stypendiów jest Jarocińskie Forum Gospodarcze.

Dyrektorzy gimnazjów z powiatu jarocińskiego oraz przedstawiciele rad rodziców zostali zapro-



Apeluję do każdego kto może i chce, by włączył się do pomocy gimnazjalistom z ubogich rodzin. Pieniądze na ten cel można wpłacać na konto w Banku Spółdzielczym w Jarocinie - mówi Edward Waloszczyk. Nr konta to: 84270009-200211-27.0.0.6 z dopiskiem Stypendium

szeni przez Jarocińskie Forum Gospodarcze na spotkanie poświęcone zasadom przyznawania stypendiów socjalnych dla gimnazjalistów. - Kolejny rok szkolny jest okazją, by ponownie przyznać stypendia tym, którzy dobrze się uczą, a jednocześnie pochodzą z ubogich rodzin - powiedział Edward Waloszczyk, prezes Jarocińskiego Forum Gospodarczego. Stypendium ma charakter socjalno-naukowy i przyznawane jest na wniosek dyrektora szkoły. Może je otrzymać uczeń, którego dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 200 zł netto. Wysokość dochodu w rodzinie ustalana jest przez dyrektora szkoły na podstawie stosownych zaświadczeń. Warunkiem uzyskania stypendium jest również uzyskanie średniej wyni-

ków nauczania nie niższej niż 4,75. Spośród uczniów, którzy spełniają owe kryteria, dyrektor gimnazjum musi wybrać niestety tylko jednego, gdyż w każdym gimnazjum forum funduje po jednym stypendium. - Ma to być uczeń, który osiągnął najwyższą średnią - mówi Edward Waloszczyk. Stypendium wypłacane jest w wysokości 100 zł miesięcznie przez cały rok szkolny. Dyrektorzy szkół zgodnie stwierdzili, że potrzeby są o wiele większe i wnioskowali o zwiększenie liczby stypendiów. - W gimnazjum w Górze około 15 dzieci spełniałoby kryteria zarówno socjalne jak i naukowe. Jednak wybrać będziemy tylko jedną osobę - mówi Magdalena Król-Lemanik.

(mat)

Senatorowie w Jarocinie



Na zdjęciu od lewej: Ireneusz Hemerling, senator Genowefa Ferenc i senator Grzegorz Lato

Senatorowie SLD Grzegorz Lato i Genowefa Ferenc gościli w Jarocinie. W Warsztatach Terapii Zajęciowej spotkali się z 40-osobową grupą młodzieży niepełnosprawnej. Uczestnicy spotkania interesowali się głównie karierą sportową byłego piłkarza reprezentacji Polski, króla strzelców mistrzostw świata z 1974 roku, Grzegorza Lato. - Byłem wychowankiem Stali Mielec. W 1980 roku wyjechałem do Belgii. Oficjalnie swoją karierę sportową zakończyłem w 1984 roku. Później trenowałem między

innymi Stal Mielec, Olimpię Poznań i Amicę Wronki - mówił Grzegorz Lato. Były sportowiec zapoznał się również z działalnością WTZ. - Objął także honorowy patronat nad przyszłorocznym Integracyjnym Blokiem Rekreacyjno-Sportowym - mówi Ireneusz Hemerling prezes Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność”.

Senatorowie przyjechali do Jarocina na zaproszenie Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność” oraz Mariana Michalaka, burmistrza Jarocina.

(mat)

„Jestem skuteczny”

Tworzenie nowych miejsc pracy będzie dla mnie kwestią najważniejszą - mówił podczas konferencji prasowej Ireneusz Hemerling, kandydat do Sejmiku Województwa Wielkopolskiego z ramienia SLD - UP.

Ireneusz Hemerling, kandydat do Sejmiku Województwa Wielkopolskiego z ramienia SLD-UP przedstawił swój program wyborczy podczas konferencji prasowej. Za najważniejsze uznał działania zmierzające w kierunku tworzenia nowych miejsc pracy. - W powiecie jarocińskim bezrobocie przekroczyło 20 %. Nie można pozwolić, by proces ten się rozszerzał. Dlatego też, jako radny sejmiku, będę zabiegał o tworzenie nowych miejsc pracy, głównie poprzez zachęcanie samorządów do przystąpienia do struktur funduszu poręczeń działającego przy sejmiku. Dzięki temu zainteresowani inwestowaniem będą mieli łatwiejszy dostęp do kredytów - mówił Ireneusz Hemerling. Przekonywał również, że jest skuteczny w swoich działaniach, o czym świadczyć ma jego dotychczasowa działalność. - Przyczyniłem się do stworzenia wielu ośrodków dla osób niepełnosprawnych. Poza tym, dzięki umiejętności pozyskiwania środków z różnych źródeł, udało mi się do tej pory stworzyć 60 miejsc pracy, a za kilka miesięcy powstaną kolejne w ramach funkcjonowania Zakładu Aktywności Zawodowej

w Żerkowie - mówił Ireneusz Hemerling. Zapewnił także, że posiada umiejętność współpracy z ludźmi z różnych opcji politycznych. - Jeżeli jakaś inicjatywa jest godna wsparcia, to nie ma znaczenia czy wyszła od lewicy, czy od prawicy. Poza tym, działając razem dla dobra lokalnej społeczności i rozwoju regionu można zrobić więcej - mówił.

Kandydat chce pozyskiwać środki na dalszą modernizację jarocińskiego szpitala, budowę obwodnicy w Jarocinie oraz na dokończenie budowy hali sportowej w Jaraczewie. Za cel stawia sobie także zmianę wizerunku organizacji pozarządowych.

(mat)



Ireneusz Hemerling ma 35 lat. Wykształcenie wyższe. Od 8 lat pełni funkcję kierownika Warsztatów Terapii Zajęciowej w Jarocinie. Jest również prezesem Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność”. Z lewicą związany jest od 6 lat. Obecnie pełni funkcję wiceprzewodniczącego Powiatowej Rady SLD w Jarocinie. Do czerwca br. przewodniczył Krajowej Radzie Konsultacyjnej ds. Osób Niepełnosprawnych w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej. Jest żonaty. Ma córkę.

Jaraczewo

Urzędnicy bez nagród

Jaraczewscy urzędnicy po raz pierwszy nie otrzymają nagród motywacyjnych na koniec roku. Ponad 29 tysięcy złotych zapisanych na ten cel w budżecie gminy Jaraczewo zostało przeznaczone na dodatki mieszkaniowe.

Ze względu na wstrzymanie przez wojewodę funduszy na wypłatę dodatków mieszkaniowych w czwartym kwartale tego roku radni gminy Jaraczewo jednogłośnie zaakceptowali projekt zarządu gminy, aby dokonać przesunięcia w tegorocznym budżecie. Na wypłatę dodatków mieszkaniowych przekazano kwotę 29.530 zł przeznaczoną na nagrody dla pracowników administracji. - *Suma ta jest wystarczająca, aby do końca roku gmina mogła wypłacić mieszkańcom wszystkie należne dodatki* - wyjaśnił wójt Dariusz Strugała.

Konstruując tegoroczny budżet, część radnych, szczególnie członek komisji oświaty Stefan Grzelak, twierdziła, że gminy nie stać na nagrody dla administracji. O to, żeby jednak zapisać środki na ten

cel apelował wówczas wójt Dariusz Strugała, który twierdził, że dodatkowe wynagrodzenie dla pracowników szczególnie zaangażowanych w wykonywanie swoich obowiązków mają funkcję motywacyjną. - *Te pieniądze zawsze przecież można - uchwalając zmianę w budżecie - przeznaczyć na bardziej pilne potrzeby* - tłumaczył wtedy wójt Strugała. Odnosząc się teraz do swojej wypowiedzi sprzed roku, wójt stwierdził, że dodatki mieszkaniowe są obecnie ważniejsze od nagród.

Do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jaraczewie mieszkańcy składają miesięcznie około 25 wniosków, które kwalifikują się do wypłaty dodatku mieszkaniowego.

(ann)

Odeszli od nas:

HELENA NEYDER l. 91 (Jarocin)
ZBIGNIEW JURASZ l. 75 (Jarocin)
BRONISŁAWA GAŁCZYŃSKA l. 96 (Jarocin)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

Przedsiębiorstwo Pogrzebowe

„Jezierski” s.c.

Biuro Usług Pogrzebowych
ul. Targowa 18A, 63-200 Jarocin

KOMPLEKSOWO - 747-29-52 (od 8.00 do 17.00)

CALODOBOWO - 0-601/869-111

PRESTIŻ • PROFESJONALIZM • DYSKRECJA

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

SALON SPRZEDAŻY TRUMIEN

BIURO OBSŁUGI KLIENTA czynne od 8.00 do 18.00

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

PRZEWÓZ ZWŁOK NA TERENIE CAŁEGO KRAJU

Cz&J
Marciniak

AUTOKARAWAN

Jarocin, ul. Moniuszki 10A
całodobowo tel. (0-62) 747-18-20
kom. 0-601/568-746, 0-604/242-489

Zakład Usługowo-Pogrzebowy „Raj”

• Kompleksowa obsługa pogrzebów • Sprzedaż trumien • Przewóz gratis

Czynne całą dobę

Jarocin, ul. Wodna 12 (przy ul. Szpitalnej)

Tel. 0-606/511-441, 747-31-52

(SOJ 1415/02)

Kwiatkowski na celujący

Paweł Korniak z Rzeszowa zwyciężył w pierwszej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o Eugeniuszu Kwiatkowskim. Zmagania konkursowe były jednym z elementów obchodów roku wybitnego Polaka, których gospodarzami byli Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie oraz starostwo powiatowe.

Rok Eugeniusza Kwiatkowskiego, przedwojennego wicepremiera, twórcy Centralnego Okręgu Przemysłowego i budowniczego Gdyni został wprowadzony decyzją Sejmu od 24 stycznia. Dzięki inicjatywie dyrekcji i grona pedagogicznego „dwójki” uroczystości poświęcone tej postaci mogły mieć miejsce w Jarocinie. Imprezy towarzyszące wydarzeniu - konkurs wiedzy o Eugeniuszu Kwiatkowskim, spotkania i prelekcje odbyły się 27 i 28 września.

O Kwiatkowskim u Mickiewicza

W piątek uczestnicy pierwszej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o Eugeniuszu Kwiatkowskim: z Dębicy, Grodziska Wielkopolskiego, Jarocina, Krakowa, Rzeszowa, Świnoujścia i Warszawy wraz z opiekunami i gronem pedagogicznym z jarocińskiego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 spotkali się w śmielowskim muzeum. Oprowadzani przez kustosa Andrzeja Kostołowskiego z zainteresowaniem słuchali opowieści o historii miejsca.

Gościem honorowym był prof. Marian Marek Drozdowski, historyk, biograf Eugeniusza Kwiatkowskiego. W jednej z sal muzealnych wygłosił prelekcję poświęconą wybitnemu Polakowi. - *Zaczyna się tragicznie. Niemcy wypowiadają nam wojnę celną. Sowietów nie handluje z Polską, bo przeżywają kłopoty finansowe. Mamy więc martwą granicę na wschodzie i wojnę na zachodzie. Jedynym oknem na świat jest maleńka Gdynia, która dzięki polityce morskiej Eugeniusza Kwiatkowskiego staje się w 1939 r. 130-tysięcznym miastem* - opowiadał prof. Drozdowski. Mówił nie tylko o działalności gospodarczej i politycznej Eugeniusza Kwiatkowskiego, ale także o jego rodzinie, pasjach i zainteresowaniach. Mimo, że zgromadzeni w muzeum z zaciekawieniem słuchali opowieści stwierdził, że nie chce nikogo zanudzać. Zasiadł do fortepianu i zaczął grać ulubione melodie Eugeniusza Kwiatkowskiego, m.in. „Rozkwitały pąki białych róż...”. Śpiewali wszyscy - młodzież, nauczyciele, pracownicy muzeum.

Profesor radził w Ratuszu...

W sobotni poranek 28 uczestników konkursu rozpoczęło w Jarocińskim Ośrodku Kultury rywalizację. Każdy otrzymał losowo wybrany zestaw trzech pytań.

Uczniowie przez godzinę pisemnie odpowiadali na pytania związane z życiem i działalnością Eugeniusza Kwiatkowskiego. Tyleż samo czasu jury, pod przewodnictwem prof. Mariana Marka Drozdowskiego

...i chwalił w JOK-u

Uroczysta akademii w JOK-u poświęcona Eugeniuszowi Kwiatkowskiemu rozpoczęła się hymnem jarocińskiej „dwójki” - „Takie-



Podczas spotkania w muzeum w Śmielowie prof. Marian Drozdowski zagrał ulubione melodie Eugeniusza Kwiatkowskiego

go, zajęła ocena prac.

W międzyczasie w „dwójce” spotkali się przedstawiciele szkół, parlamentarzysty, władze powiatu i gminy Jarocin oraz przedstawiciele Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego w Poznaniu i kuratorium oświaty. Około południa wszyscy przenieśli się do Ratusza, gdzie odbyło się oficjalne spotkanie w przedstawicielami jarocińskiego samorządu oraz dyskusja o edukacji. W debacie wzięli udział dyrektorzy szkół ponadgimnazjalnych z powiatu jarocińskiego. Każdy z nich przedstawił charakterystykę, kierowanej przez siebie placówki. Nie obyło się również bez gratulacji dla Wojciecha Florczyka, dyrektora Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie za podjęcie inicjatywy zorganizowania obchodów Roku Eugeniusza Kwiatkowskiego. Profesor Drozdowski z kolei radził samorządowcom, aby dla dobra gminy i powiatu współpracowali ponad podziałami. - *Teraz w walce wyborczej może dojść do wzajemnego opluwania się. Miasto wymaga rozbudowy i rozwoju. Myślę, że przyszłe władze powinny dbać o to, aby decydowały kompetencje zawodowe, a nie przynależność partyjna. Jeżeli będzie inaczej bezrobocie będzie rosnąć* - podkreślił prof. Marian Drozdowski.

go nam trzeba patrona”. Uczniowie pod kierunkiem opiekunów przygotowali część artystyczną, w której znalazły się scenki rodzajowe z życia patrona ich szkoły. W jednej z nich młodzież wcieliła się w rolę dziennikarzy, uczestniczących w szkoleniu, które prowadził Eugeniusz Kwiatkowski (w tej roli uczeń „dwójki”). W kolejnej w grupę parlamentarzystów próbujących podważyć koncepcje wygłaszane z mównicy sejmowej przez Kwiatkowskiego. Oryginalność spektaklu i pomysłowość młodzieży oraz nauczycieli nagrodzona została przez publiczność gromkimi brawami. - *Muszę przyznać, że profesorowie jarocińskiego zespołu szkół wykazali niesamowitą wiedzę o Kwiatkowskim. Żeby przygotować takie przedstawienie trzeba było przestudiować mnóstwo publikacji. Ta akademii zasadniczo różniła się od tych, do których jesteśmy przyzwyczajeni. Nie było poezji, ale argumenty ekonomiczne - chwalił nauczycieli profesor Marian Drozdowski.*

Podczas uroczystości rozstrzygnięto również konkurs. W klasyfikacji indywidualnej komisja najwyższej oceniła ucznia z Rzeszowa - Pawła Kornia. W klasyfikacji drużynowej zwyciężyła ekipa z Grodziska Wielkopolskiego.

ANNA GAUZA

W Tarcach na ludowo

Czym się równi frywolitka od snutki mogli się przekonać wszyscy, którzy odwiedzili w piątek Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Tarcach.

Przegląd Twórczości Ludowej Ziemi Jarocińskiej został zorganizowany przez Stowarzyszenie Absolwentów Zespołu Szkół Rolniczych im. Jadwigi Dziubińskiej w Tarcach. W czasie imprezy swoje najciekawsze prace wystawiło około 30 twórców ludowych. Zaproszeni zostali przede wszystkim artyści z powiatu jarocińskiego. Dodatkowo wśród wystawców znaleźli się również przedstawiciele powiatu kościańskiego, wrzesińskiego, średzkiego i pleszewskiego. Na ekspozycji znalazły się zarówno dzieła ze słomy, nici, jak i z drewna. Nie zabrakło również prac malarskich. Każdy zwiedzający otrzymał na pamiątkę folder oraz okolicznościowy znaczek. - *Przez salę, w której usta-*

wiliśny stoiska przewinęło się około 300 osób. Naszym podstawowym zamierzeniem było przybliżenie młodzieży sztuki ludowej. Dla wystawców była to okazja do sprzedania dzieł i promowania swojej twórczości - mówi Leszek Bajda, prezes stowarzyszenia absolwentów.

W trakcie imprezy można było zobaczyć, w jaki sposób powstają snutki czy frywolitki. Można było również posłuchać muzyki w wykonaniu kapeli ludowej pod kierownictwem Karola Michałaka. Na co dzień towarzyszy ona występom Zespołu Folklorystycznego „Snutki” z Potarzycy. Odbyła się prelekcja poświęcona roli twórców ludowych, wygłoszona przez Eugeniusza Czarnego

- kustosa Muzeum Regionalnego. W szkole przygotowano także ciepły poczęstunek. Potrawy wykonała młodzież z Tarc pod okiem nauczycielki Kazimierzy Zgorszczak. Przygotowaniem stoisk zajmowała się sekretarz stowarzyszenia Ewa Borkiewicz, która w czasie imprezy zaprezentowała się w stroju ludowym podhalańskim. Przegląd twórców ludowych został sfinansowany ze środków urzędu miejskiego i starostwa powiatowego. W organizację włączył się również gospodarz obiektu - Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Tarcach.

Leszek Bajda ma zamiar również w przyszłości kontynuować przeglądy. Już wkrótce, we wtorek 1 października w Zespole



Podczas Przeglądu Twórczości Ludowej Ziemi Jarocińskiej swoje prace wystawiło kilkadziesiąt artystów, prezentujących rzeźby, hafty, pisanki i dzieła ze słomy

Szkół Ponadgimnazjalnych w Tarcach odbędzie się kolejna impreza. Tym razem będzie to jednak przedsięwzięcie muzyczne, w którego realizację włączy się również stowarzyszenie absolwentów. Organizacja wspólnych imprez jest możliwa dzięki dobrej współpracy z nowym dyrektorem szkoły - Sławomirem Adamiakiem.

(1s)

ogłoszenie wyborcze

Wkrótce festiwal



Dokończenie ze str. 1

Podobnie jak w latach ubiegłych na koncerty do Kotliny można będzie dojechać bezpłatnym autobusem, który od czwartku do soboty o godz. 16.00 będzie wyjeżdżał z gospodarstwa rolnego na Bogusławiu. Kolejne przystanki umiejscowione będą przy obwodnicy (koło ulicy Wodnej) i przy pawilonie spożywczym na ul. Wojska Polskiego. Po każdym koncercie autobus będzie odwoził uczestników do Jarocina.

Tydzień wcześniej, w niedzielę 6 października o godz. 17.00 odbędzie się koncert inauguracyjny w wykonaniu Triu Akordeonowego „Ars Harmonica”. Podczas występu, zorganizowanego w kościele parafialnym p.w. św. Kazimierza w Kotlinie zabrzmia mu-

zyka dawna i współczesna. W następnym tygodniu, w czwartek 10 października na scenie zaprezentują się uczniowie i studenci szkół muzycznych z Częstochowy, Koszalina, Opola, Zielonej Góry, Pleszewa i Kotliny. Na zakończenie programu zatytułowanego „Mój akordeon” wszyscy jego uczestnicy - około 40 osób - wspólnie zagrają dwa utwory „Marsz Akordeonistów” i swing „A Swingin Safari”.

Okazją do doskonałej zabawy z pewnością będzie koncert zatytułowany „Folk Akordeon”, który odbędzie się w piątek 11 października. Na kotlińskiej scenie zaprezentuje się Capella Zamku Rydzynskiego - Dechowka Poznańska. W drugiej części koncertu folklor bawarski i tyrolski przedstawi Kapela Bawarska.

Kończący festiwal koncert galowy, który odbędzie się w sobotę 12 października, należeć będzie do akordeonisty Wiesława Prządki oraz Orkiestry Kameralnej „ALLEGRIA DI VITA”. Na sali RSP zabrzmia utwory Richarda Galliano, Astora Piazzoli oraz najpiękniejsze francuskie walce. Patronat medialny nad imprezą objęły: „Gazeta Jarocińska” i „Życie Pleszewa”.

Na dwa tygodnie przed festiwalem w oknach czytelnicy „Pod Ratuszem” pojawiła się wystawka poświęcona historii imprezy. Ekspozycję zatytułowaną „Kotlin akordeonem słynący” można będzie oglądać do 14 października.

(1s)

ogłoszenie wyborcze



TERAZ JAROCIN

KOMITET WYBORCZY MIESZKAŃCÓW POWIATU JAROCIŃSKIEGO

zaprasza na

KONWENCJĘ WYBORCZĄ

sobota - 5 października, godz. 19.00, JOK

Godzina 19.00 - wystąpienie kandydata na burmistrza - Adama Pawlickiego

- prezentacja kandydatów na radnych

- występ kwintetu Pincet - uczestniczek programu „Droga do Gwiazd”

od godziny 20.00

SWOJSKA BIESIADA

- do tańca przygrywa zespół RAZEM

- swojskie jadło i złocisty napój

WSTĘP WOLNY

Ogłoszenie zredagowane przez KWW TERAZ JAROCIN

Mijająca kadencja była dla mnie pierwszą na stanowisku wójta. Sprawowanie funkcji przypadło na bardzo trudny okres, zarówno zmian administracyjnych jak i kryzysu finansów publicznych. Jednak mimo tych przeciwności udało się wykonać kilka bardzo ważnych dla gminy inwestycji, których realizacja jest z pewnością sukcesem. Jednak do zrealizowania pozostało jeszcze wiele. Dlatego też zdecydowałem się ponownie kandydować na wójta gminy. W nadchodzącej kadencji nie zamierzam wprowadzać rewolucyjnych zmian lecz kontynuować podjęte już działania.

Szanowni wyborcy! Jeśli jesteście za konsekwentnym dążeniem do jasno określonych celów oraz racjonalnym i zdroworozsądkowym traktowaniem spraw naszej małej ojczyzny, oddajcie głos na mnie oraz osoby z listy Przymierza Samorządowego - osoby, którym można zaufać.

Dobro gminy wspólnym celem



Dariusz Antoni STRUGAŁA
kandydat na wójta

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW

www.strugala.pri.pl



PRZEMYSŁAW MUSIELAK

Twój kandydat do Rady Powiatu w Jarocinie

Lat 28, najmłodszy radny Rady Miejskiej w Jarocinie w kończącej się kadencji. Jeden z najaktywniejszych radnych. Szef sztabu wyborczego kandydata na burmistrza Adama Pawlickiego i Komitetu TERAZ JAROCIN.

Dziękuję Państwu za współpracę, krytyczne uwagi i cenne pomysły w mijającej kadencji. Mam nadzieję, że nie zawiodłem zaufania, jakim mnie Państwo obdarzyliście 4 lata temu. Teraz kandyduję do Rady Powiatu w Jarocinie z listy Komitetu TERAZ JAROCIN, który ma pomysł na to, jak spowodować rozwój gospodarczy powiatu jarocińskiego, stworzyć nowe miejsca pracy i unowocześnić system oświaty ponadgimnazjalnej.

Proszę o poparcie 27 października
Przemysław Musielak

TERAZ JAROCIN

KOMITET WYBORCZY MIESZKAŃCÓW POWIATU JAROCIŃSKIEGO

Ogłoszenie złożone i opłacone przez KWW TERAZ JAROCIN

Fot. Anna Kopras-Fijolek

Żerków

Dyrektor na burmistrza

Henryk Marciniak - dyrektor gimnazjum w Żerkowie chce zostać burmistrzem. Popiera go Komitet Wyborczy Wyborców „Gmina Żerków 2006”, w skład którego wchodzi m.in. rolnicy, przedsiębiorcy i pracownicy służby zdrowia.



- Mam duże doświadczenie i kilka istotnych pomysłów na gminę. Wiem, co zrobić, aby skonsolidować nasze zwycięstwo - mówił podczas konferencji kandydat na burmistrza, Henryk Marciniak



Dziesięciu kandydatów na radnych do Rady Miejskiej Żerkowa i sześciu - do Rady Powiatu w Jarocinie poprze w wyborach Komitet „Gmina Żerków 2006”. Na zdjęciu kandydaci na radnych gminnych i powiatowych wraz z pełnomocnikiem komitetu, Józefem Andraszakiem

„Dynamicznie, profesjonalnie, z szacunkiem dla każdego” - to hasło, z którym idzie do wyborów Komitet Wyborczy Wyborców „Gmina Żerków 2006”. W pracę na rzecz komitetu zaangażowali się przedstawiciele różnych opcji politycznych, organizacji społecznych, spółdzielni, osoby reprezentujące profesje związane m.in. z rolnictwem, edukacją, nauką i kulturą, lokalni przedsiębiorcy, pracownicy służby zdrowia, służb weterynaryjnych, handlowcy. W swojej deklaracji wyborczej „Gmina Żerków 2006” zapewnia, że chce wesprzeć lokalne przedsiębiorstwa, w tym te działające na rzecz rolnictwa. Chce również wykorzystać walory krajoznawcze gminy i rozbudować jej infrastrukturę. - Zamierzamy zbudować szeroki krąg partnerów na rzecz rozwoju gminy, w zgodzie z jej mieszkańcami. Każdy człowiek jest dla nas ważny, szczególnie młodzież i osoby potrzebujące pomocy - podkreślił Józef Andraszak, pełnomocnik komitetu. Podczas konferencji prasowej przedstawił również dziesięciu kandydatów na radnych Rady Miejskiej Żerkowa oraz sześciu - do Rady Powiatu w Jarocinie, a także kandydata na burmistrza Żerkowa - Henryka Marciniaka, który uzyskał jednogłośnie poparcie komitetu. - To człowiek pracowity, odważny, uczciwy, podejmujący działania konkretnie i z determinacją. Posiada bogate doświadczenie w pracy administracyjnej. Mam pełne przekonanie, że Henryk Marciniak jest najlepszym kandydatem na burmistrza Miasta i Gminy Żerków i zagwarantuje jej dynamiczny rozwój - powiedział Józef Andraszak.

Henryk Marciniak pełni funkcję dyrektora żerkowskiego gimnazjum. Przyznał, że decyzja o kandydowaniu na burmistrza była niezwykle trudna. - Zagrożenia w przypadku przegranej są naprawdę wielkie. Zdaję sobie sprawę

z ryzyka, które podejmuję. Mam tyle wyobrażeń, żeby wiedzieć, co może się stać, jeśli wybory nie zakończą się naszym sukcesem. Na tym sukcesie, nie ukrywam, bardzo mi zależy. Jeśli startuję, to nie po to, żeby przegrać - mówił Henryk Marciniak. Kandydat na burmistrza nie ujawnił treści programu wyborczego. - Sądzi mi, iż to jeszcze nie moment, by można było go publikować - stwierdził. Podkreślił, że kandyduje na burmistrza, ponieważ taka jest wola komitetu, za którym stoi pokaźna rzesza wyborców. - To nie ja zdecydowałem się na ten start, to mnie ten start sugerowano. Mam duże doświadczenie i kilka istotnych pomysłów na gminę. Wiem, co zrobić, aby skonsolidować nasze ewentualne zwycięstwo - mówił kandydat.

Jedną z osób, które nalegały, by dyrektor wystartował w wyborach, był Lechosław Kotowicz, przewodniczący Gminnego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych. - Reprezentuję rolników. Chyba nikt na terenie gminy Żerków nie ma takiego poparcia, jak właśnie dyrektor gimnazjum. Ma kontakt z rodzicami uczniów z całego terenu, wszyscy go znają. Jestem przekonany, że nasz kandydat wygra - podkreślił Lechosław Kotowicz.

Członkowie komitetu wyborczego wyborców Żerków 2006 kilkakrotnie podkreślali, że te wybory, które wkrótce się odbędą, na pewno będą demokratyczne. Komitet powstał w sierpniu, ale myśl o jego utworzeniu pojawiła się o wiele wcześniej. - Ta myśl dojrzała w nas ponad trzy lata. Od trzech lat mówiliśmy o tym, że następne wybory zrobimy takie, jakie powinny być - demokratyczne. Poprzednio burmistrz był wybierany spośród rady, a same wybory radnych wiadomo, jak wyglądały - powiedział Andrzej Raś.

(akf)

Polskie Stronnictwo Ludowe



KANDYDAT NA BURMISTRZA JAROCINA RYSZARD KOŁODZIEJ

- doświadczenie w pracy dla samorządu
- fachowość i pracowitość
- uczciwość i rzetelność
- praca dla ludzi i z ludźmi

Nie obiecuję, ale zrobię wszystko aby swą pracą wpływać na rozwój GMINY I MIASTA JAROCINI!

Dla mnie najważniejsze to:

1. Zabezpieczenie lokalnych potrzeb mieszkańców, inwestycje komunalne i gospodarka komunalna
2. Edukacja dzieci i młodzieży, bo to najlepsza inwestycja
3. Opieka socjalna dla najuboższych i rozwiązywanie problemów społecznych
4. Wspieranie przedsiębiorczości i inicjatyw gospodarczych, bo to może zwalczać bezrobocie
5. Rzetelne realizowanie programów i strategii, bo systematyczność w połączeniu z ciężką pracą, a nie obietnice prowadzą do sukcesu
6. Wyzwolić społeczną aktywność, abyśmy wszyscy czuli się odpowiedzialni za nasz samorząd

Dlatego i TY możesz w tym uczestniczyć oddając swój GŁOS na moją OSOBE!

ogłoszenie wyborcze

Okręg wyborczy nr 2 - Zalesie, Brzostów



Jacek Adam Kryszak
Mieszkaniec Zalesia. Lat 40. Bezpartyjny.
Naczelnik OSP w Zalesiu.



Stanisław Adamiak
Mieszkaniec Goli. Lat 39. Bezpartyjny.
Właściciel 25 ha gospodarstwa rolnego.

Okręg wyborczy nr 8 - Cerekwica Stara, Cerekwica Nowa, Strzyżewko



Bandyk Józef
Mieszkaniec Strzyżewka. Lat 67. Bezpartyjny.
Radny w dwóch kadencjach. Od 35 lat
sołtys wsi Strzyżewko. Działacz OSP
i Kółka Rolniczego.



Władysław Makarewicz
Mieszkaniec Wojciechowa. Lat 69. Bezpartyjny.
Radny w trzeciej kadencji. Działacz OSP.

Okręg wyborczy numer 5 - Gola, Łukaszewo, Niedźwiady

Okręg wyborczy numer 6 - Wojciechowo

Kandydaci na radnych z ramienia



KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW

Zdażyć przed GRYPA

Rozmowa z PIOTREM KOLAŃSKIM, lekarzem rodzinnym, specjalistą chorób dziecięcych z NZOZ w Rusku

Kiedy należy się zaszczepić przeciwko grypie?

Na początku sezonu jesienno-zimowego, najlepiej we wrześniu lub w październiku. Szczepionki co roku przygotowywane są w sposób indywidualny, pod kątem aktualnego sezonu. Cechy wirusa z każdym rokiem się zmieniają, dlatego szczepionka musi być modyfikowana.

Które szczepionki są najlepsze, najbardziej skuteczne?

U nas stosowane są na ogół trzy: „Influvac”, „Vaxigrip” i „Fluarix”. Ich skuteczność jest porównywalna. Wszystkie zmniejszają zachorowalność na grypę.

Z udokumentowanych danych wynika, że w Polsce, w poprzednim sezonie zachorowało ok. 500 tys. osób, z tego - ok. 25 tys. w województwie wielkopolskim. Tak wskazują dane, oprócz tego jest znaczna część pacjentów, którzy nie zgłosili się do lekarza, przechorowali grypę łagodnie lub sami się leczyli. Szczepionki - w 50 % przypadków - zmniejszają zachorowalność na grypę i pomagają uniknąć powikłań pogrypowych. Wielu pracodawców organizuje zbiorowe szczepienia. W ten sposób unikają kosztów związanych z pójściem pracownika na zwolnienie.

Dlaczego warto się zaszczepić?

Głównie dlatego, żeby po prostu nie zachorować na grypę. Wielu pacjentów szczepi się ze względu na to, że muszą być w pracy, nie mogą sobie pozwolić na to, żeby wziąć zwolnienie. Zaszczepić się powinny też osoby z grupy zwiększonego ryzyka - pracownicy służby zdrowia oraz ci, którzy - z racji wykonywanego zawodu - mają kontakt z większymi grupami ludzi. O zabezpieczeniu się przed grypą powinni pamiętać być także ci, którzy mają zmniejszoną odporność. Zachorowanie na grypę osób w starszym wieku czy osób ze zmniejszoną odpornością może być nawet przyczyną zgonu.

Czy są jakieś przeciwwskazania do szczepień?

Przeciwwskazaniem jest na pewno nadwrażliwość na białko jaja kurzego oraz na niektóre antybiotyki aminoglikozydowe, zwłaszcza gentamycynę.

Jakie niepokojące objawy mogą wystąpić po szczepieniu i jak należy się w takim przypadku zachować?

Po szczepieniu może wystąpić bolesność w miejscu ułknięcia, miejscowy odczyn zapalny - zaczerwienienie, obrzęk. Mogą też powiększyć się węzły chłonne w okolicy miejsca wstrzyknięcia. Oprócz tych powikłań miejscowych, mogą wystą-

pić objawy paragrypowe, czyli zmęczenie, bóle głowy, drżenie mięśniowe, nieznaczny wzrost temperatury, zaburzenia żołądkowo-jelitowe. Te objawy mogą występować jeden lub dwa dni po szczepieniu i nie wymagają interwencji lekarza. Poważniejsze powikłania mają miejsce rzadko.

Rozmawiała ANNA KOPRAS-FIOŁEK



Bank Dawców Szpiku

30 tysięcy osób chcących zostać dawcami szpiku kostnego zgłosiło się dotychczas do Fundacji Urszuli Jaworskiej. Ponad połowa z nich oczekuje na przeprowadzenie badań klasyfikacyjnych.

30 tysięcy niespokrewnionych ze sobą osób zarejestrowanych jest w Banku Dawców Szpiku Kostnego Fundacji Urszuli Jaworskiej. Wszyscy chcą zostać potencjalnymi dawcami szpiku. Najpierw jednak muszą przejść badania klasyfikacyjne. Do tej pory przebadano 12 tysięcy osób i przeprowadzono pomysłnie siedem zabiegów pobrania szpiku od dawców.

Na badania oczekuje kolejne 18 tysięcy osób. Koszt przebadania jednej osoby wynosi 550 zł. Niestety Fundacja Urszuli Jaworskiej nie posiada obecnie środków finan-

sowych do ich przeprowadzenia, w związku z czym apeluje o pomoc do całego społeczeństwa. Dzięki porozumieniu z firmą PolCard wpłaty są przyjmowane za pośrednictwem kart płatniczych przez Internet i zlecenia telefoniczne. Na stronach www.fundacjauij.pl znajduje się odpowiedni formularz, który po wypełnieniu należy przesłać faksem na numer (0-22) 870-05-21 lub pocztą na adres: Fundacja Urszuli Jaworskiej, ul. Międzynarodowa 61, 03-922 Warszawa.

(mj)

0 cukrzycy i grypie

Jarociński oddział Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków wznawia swoją działalność po wakacyjnej przerwie. Pierwszy z cyklu jesienno-zimowych wykładów poświęconych cukrzycy i grypie odbędzie się w połowie października.

Spotkanie odbędzie się we wtorek 15 października o godz. 14.00 w sali klubu Spółdzielni Mieszkaniowej (ul. Kościuszki, nad restauracją „Klubowa”). W czasie zebrania obecni będą przedstawiciele firmy AVENTIS PASTEUR produkującej szczepionkę przeciwko grypie. - Na spotkanie zapraszamy wszystkich, nie tylko naszych członków. Osoby chorujące na cukrzycę, obecne na spotkaniu będą mogły

zapisać się na listę umożliwiającą skorzystanie ze szczepienia przeciwko grypie z 30 % zniżką - poinformował Mieczysław Maciejewski - prezes zarządu powiatowego PSD. We wtorek odbędzie się również pierwszy z cyklu jesienno-zimowych wykładów poświęconych cukrzycy i jej powikłaniom. Prelekcję wygłosi specjalista diabetolog dr Marek Kubasik z Leszna.

(ls)

SPOSOBY ZAKAŻENIA

Wirus grypy przenoszony jest z człowieka chorego na zdrowego drogą kropelkową, tzn. w kropelkach wydzieliny z dróg oddechowych podczas kaszlu, kichania, rozmowy. Kichanie przenosi wirus grypy z prędkością 167 km/h pokonując 5 m w ciągu 1/10 sekundy.

ROZWÓJ ZAKAŻENIA

Okres wylęgania choroby tj. okres od momentu zakażenia wirusem grypy do rozwoju choroby wynosi od kilku do 48 godzin. Wirus rozmnaża się w komórkach nabłonka górnych dróg oddechowych: w nosie, gardle, tchawicy, oskrzelach. Zaburza on naturalne mechanizmy odporności, ułatwia też rozwój bakterii, tzw. nadkażenie bakteryjne.

POCZĄTEK CHOROBY

Choroba rozpoczyna się nagle dreszczami i wysoką gorączką, potami, następnie pojawia się ostry nieżyt błony śluzowej nosa i gardła, kaszel oraz zapalenie spojówek. Gardło jest zaczerwienione, ale bez ropnej wydzieliny. Objawom tym towarzyszy uczucie osłabienia i ogólnego rozbicia, ból głowy oraz bóle kostnowo-mięśniowe.

PRZEBIEG GRYPY

Przebieg grypy zależy od zjadliwości wirusa, a także od wieku chorego oraz od obciążenia organizmu innymi przewlekłymi chorobami. Okres ostrych objawów trwa od 2 do 6 dni, a okres ustępowania choroby - ok. 2 tygodni.

GDZIE SIĘ ZASZCZEPIĆ?

- u lekarza rodzinnego,
- w prywatnym gabinecie lub centrum medycznym,
- w punktach szczepień stacji sanitarno-epidemiologicznych.

POWIKŁANIA GRYPY

Do najczęstszych powikłań pogrypowych należą:

- powikłania ze strony układu oddechowego (zapalenie płuc, zapalenie oskrzeli, zapalenie ucha środkowego, zatok obocznych nosa, zaostrzenie przewlekłych chorób płuc),
- zaostrzenie chorób przewlekłych (m.in. nasilenie objawów choroby wieńcowej, niewydolności krążenia, astmy, rozregulowanie cukrzycy, pogorszenie wydolności nerek),
- powikłania ze strony pozostałych układów (m.in. drgawki gorączkowe, zespół wstrząsu toksycznego, zapalenie mięśnia serca i osierdzia, zapalenie mózgu, zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych),
- powikłania ciąży - ryzyko poronienia.

Szczepienia przeciw grypie musimy powtarzać każdego roku, stosując nową szczepionkę, zawierającą aktualnie krążące typy wirusów tej choroby.

Jarociński Ośrodek Kultury
składa podziękowanie za sponsoring i pomoc przy organizacji
XI Ogólnopolskich Prezentacji Artystycznych
Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej Jarocin 2002
osobom prywatnym i firmom. A są to:

Krotoszyńskie Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej „CERABUD” - Krotoszyn, Pracownia Słodkarska „ANIGER” - Poznań, Stanisław Dziekański - Jarocin, FIAT AUTO DUTKIEWICZ - Jarocin, „BRIMAREX” Importer Zabawek - Poznań, Spółdzielnia Mieszkaniowa - Jarocin, Nadleśnictwo - Jarocin, „CONSUMER” Sp. z o.o. Środa Wlkp., Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe - Wytwórcze „ATLANT LTD” - Jarocin, „INFOMAX” - Jarocin, RBB STAL - Jarocin, Zakład Fotograficzny FOTO-SIP - Jarocin, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska - Jarocin, Elżbieta i Piotr Rasiński - Jarocin, Małgorzata Grodzka - Jarocin, „KOTLIN” Sp. z o.o. - Kotlin, Energetyka Kaliska S.A. - Jarocin, Sopotkie Towarzystwo Ubezpieczeniowe ERGO HESTIA, Piekarnia Stanisław Wosiński - Jarocin, Piekarnia Przemysław Gurzyński - Jarocin, „FOLTRANS” - Jarocin, Drukarnia „PROJEKT” - Jarocin, Maciej Gogulski - Jarocin, Lidia i Michał Gogulscy - Jarocin, Wielkopolska Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna - Jarocin, Maria i Andrzej Fiedler - Jarocin, PPHU „KOALA PLUS” - Jarocin, Apteka „CONVALLARIA” - Jarocin, Centrum Hipoterapii i Rehabilitacji „ZABA.JKA” - Złotów, Edmund Remblewski - Jarocin, Komenda Powiatowej Policji - Jarocin, Bank Spółdzielczy - Jarocin, Jarocińskie Fabryki Mebli - Jarocin, Zbigniew Sudnik - Maszyny Rolnicze, Biuro Handlowe „DAMAX” - Jarocin, Elżbieta i Antoni Zakrzewscy - Jarocin, Koło Emerytów i Rencistów Solidarność w Jarocinie, Irena Skowron - Jarocin, Państwowy Zakład Ubezpieczeń S.A. - Jarocin, Rehabilitantki: Dorota Cybok, Zofia Latecka, Pielegniarka - Krystyna Dalke, Magdalena Harendarczyk, Agnieszka Pawlik, Justyna Kwiedzień, Jerzy Kokociński, Sławomir Owczarek, Jarosław Remblewski, Bartosz Marszałek, Wojciech Grzech, Roman Zenker, Maciej Śledzianowski, Ferdynand Will

ogłoszenie wyborcze

Okręg wyborczy nr 4 - Jaraczewo, Łobez

Okręg wyborczy numer 3 - Góra, Łobzowiec



Krzysztof Andruszkiewicz
Mieszkaniec Łobza. Lat 43. Bezpartyjny
Działacz OSP, LZS i PZW.



Andrzej Stasiak
Mieszkaniec Jaraczewa. Lat 49. Członek SLD
Działacz OSP, LZS, KSS „SNAJPER”
Sołtys Jaraczewa od 8 lat

**Dobro
gminy
wspólnym
celem**



Teresa Magda
Mieszkanica Góry. Lat 48. Bezpartyjna
Radna w trzeciej kadencji
- przewodnicząca Komisji Oświaty.



Aleksandra Nawrocka
Mieszkanica Łobzowca. Lat 46.
Bezpartyjna. Radna w trzeciej kadencji
- członek Zarządu Gminy.

**Kandydaci
na radnych
z ramienia**



KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW

Ogłoszenie złożone i opłacone przez KWW Przymierze Jarocin
Na rzecz Rozwoju Gminy Jarocin

daj sobie szansę



Porozmawiaj z pielęgniarką

W Żerkowie, Cielczy, Witaszycach, Rusku oraz Jarocinie działają punkty konsultacyjne, w których każda kobieta może uzyskać poradę dotyczącą profilaktyki raka sutka, może nauczyć się badać piersi i wyczuwać wszelkiego rodzaju zmiany.

Program edukacyjny „Daj sobie szansę” dla kobiet z powiatu jarocińskiego finansowany jest przez Starostwo Powiatowe w Jarocinie oraz Ambasadę Królestwa Niderlandów. Głównym celem programu jest zwiększenie wczesnej wykrywalności raka piersi u kobiet w wieku od 18 do 65 roku życia. W Rusku, Witaszycach, Żerkowie, Cielczy i Jarocinie działają punkty konsultacyjne, w których można nauczyć się przeprowadzania samokontroli piersi. W punktach tych porad udzielają

pielęgniarki z NZOZ „Profilaktyka”. Każdy punkt konsultacyjny dysponuje pięcioma bezpłatnymi skierowaniami na badania mammograficzne. Mogą z nich skorzystać osoby najbardziej potrzebujące, te z grupy zwiększonego ryzyka.

(akf)

Od 20 roku życia badaj piersi najlepiej między 7 a 10 dniem cyklu, liczącym od 1-go dnia miesiączki. Jeśli już nie miesiączkujesz - przeprowadzaj kontrolę zawsze w tym samym dniu miesiąca, np. zawsze piętnastego dnia.

TU ZNAJDZIESZ POMOC

Punkty konsultacyjne działające na terenie Ziemi Jarocińskiej

Przyjdź, zapytaj

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Zespół Szkół Zawodowych nr 1 w Jarocinie (w każdy wtorek) - Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Jarocinie (w każdy czwartek) - Liceum Ogólnokształcące w Jarocinie (w każdą środę) - Zespół Szkół w Rusku (w każdy poniedziałek) - Szkoła Podstawowa | <ul style="list-style-type: none"> - w Witaszycach (w każdy wtorek) - Szkoła Podstawowa nr 4 w Jarocinie (w każdy piątek) - Gimnazjum w Jarocinie (w każdy poniedziałek) - Szkoła Podstawowa w Cielczy (w każdy poniedziałek) - Szkoła Podstawowa w Żerkowie (w każdą środę) |
|---|---|

Punkty konsultacyjne czynne są w godz. od 15.00 do 16.00

lub zadzwoń

Można także skorzystać z dyżuru telefonicznego, który pełniony jest przez pielęgniarki z NZOZ „Profilaktyka” pod numerami: 505-23-62, 505-23-13, w godzinach od 8.00 do 16.00.

Wędrowny wolontariat

Siedmioosobowa grupa wędrujących stolarzy z Niemiec gości w Żerkowie. Ci młodzi ludzie to wolontariusze, którzy pracują za darmo przy remoncie budynku, w którym będzie działał Zakład Aktywności Zawodowej.

Wędrujący stolarze z Niemiec przyjechali do Żerkowa 9 września na zaproszenie Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność”. Do końca miesiąca będą pracować przy remoncie budynku, w którym powstaje Zakład Aktywności Zawodowej. - To są młodzi ludzie, wolontariusze, którzy decydują się po zdobyciu zawodu przyłączyć się do grupy wędrownych rzemieślników. Przez okres co najmniej dwóch lat odwiedzają różne państwa, gdzie pracują bezpłatnie przy remontach i budowlach obiektów służących osobom niepełnosprawnym, starszym, ubogim, narkomanom. Tylko kilka miesięcy w roku podejmują płatną pracę, by zapewnić sobie utrzymanie - mówi Ireneusz Hemerling, prezes Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność” w Jarocinie. Dlaczego opuszczają rodzinne strony i wędrują po świecie? - Głównie by zdobyć doświadczenie w danym zawodzie i poznać różne kultury - mówią wolontariusze.



Tradycyjny strój wyróżnia wędrownych wolontariuszy. W zależności od wykonywanego zawodu noszą oni również różne kalczyki. Obecnie jest około 800 wolontariuszy. Pochodzą z Niemiec, Szwajcarii, Austrii i Danii. Niestety w Polsce nie ma takiej tradycji

sze. Chcą również w ten sposób zamianifestować swoją wolność. Podkreślają jednocześnie, że bardzo podobają im się w Polsce. - To piękny kraj, gdzie nowoczesność styka się z tradycją. Jest tu na przykład sporo małych sklepików, natomiast u nas pozostały w większości ogromne markety - mówią Wędrownych wolontariuszy nie

(mat)

unijne abc

Więcej nie dostaniemy

Rozstrzygnięcia w sprawie naszego przystąpienia do Unii Europejskiej zbliżają się wielkimi krokami. Wszystko wskazuje na to, że na lepszą ofertę niż tę, którą mamy, nie możemy już liczyć.

Od połowy bieżącego roku na czele Unii stoi Dania, toteż w Kopenhadze odbędzie się szereg ważnych spotkań, podczas których zapadną decyzje o przyszłym kształcie Unii oraz liczbie jej nowych członków, w tym Polski. Pod koniec października premier Leszek Miller pozna proponowane warunki finansowe na jakich moglibyśmy wejść do Unii. W ciągu miesiąca będziemy musieli się zdecydować czy akceptujemy to co daje nam Piętnastka czy nie. Premier Danii zaplanował również specjalny szczyt dla wszystkich krajów kandydujących, chcących wejść do Unii od 2004 roku. Na tym spotka-

niu usłyszą oni wysokość dotacji, które wcześniej uzgodniły obecne państwa członkowskie Unii.

Wydaje się, że Polska będzie musiała pożegnać się ze złudnymi nadziejami dotyczącymi korzystniejszych dla nas zmian w sprawie 25-procentowych dopłat. Najprawdopodobniej do pełni dopłat bezpośrednich będziemy dochodzić na przestrzeni 9 lat. Odrzucenie tej lub innych finansowych propozycji mogłoby opóźnić nasze wejście do Unii nawet o 5 lat, gdyż Bruksela więcej już nie ustąpi. Na ostateczne zastanowienie się mamy czas do połowy grudnia.

Wszyscy unijni politycy pod-

kreślają jednak, że najważniejsze jest to, aby Polska w ogóle jak najszybciej znalazła się w strukturach europejskich. Wtedy polscy przedstawiciele w Unii Europejskiej będą mogli wspólnie z pozostałymi państwami decydować o budżecie na następne lata 2006-2013. Tak w przeszłości zrobiła Hiszpania. Hiszpanie zgodzili się na to, na co musieli, aby zostać członkiem Unii. Później, kiedy już byli we wspólnocie, mogli wpływać na wszystkie decyzje zapadające w Brukseli i wracać to tych kwestii, które uważali za najmniej korzystne dla siebie. Wychodzi na to, że Polska powinna zrobić to samo.

AGNIESZKA STĘPKOWSKA

ogłoszenie wyborcze

Okręg wyborczy nr 9 - Rusko, Suchorzewko

Kandydaci na radnych z ramienia



KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW

www.jarocin.pl

Ogłoszenie złożone i opłacone przez KWW Przymierze Samorządowe Na Rzecz Rozwoju Gminy Jarocin



Kaczmarek Bronisław
Mieszkaniec Ruska. Lat 65. Bezpartyjny.
Radny w trzech kadencjach. Prezes
Przedsiębiorstwa Rolnego „Rusko” sp. z o.o.



Woźniczka Bernard
Mieszkaniec Ruska. Lat 32. Bezpartyjny
Działacz LZS. Piłkarz Klubu
Sportowego „JAROTA”.

Dobro gminy wspólnym celem



Dąbkiewicz Stanisław
Mieszkaniec Noskowa. Lat 67. Członek PSL.
Radny w dwóch kadencjach. Członek Zarządu
Gminy. Działacz samorządowy.



Kolek Paweł
Mieszkaniec Parzęczewa. Lat 41. Bezpartyjny.
Sekretarz ZG OSP w Jarocinie
oraz członek KSS „SNAJPER”.

Oświatowa rada

Wilczyński, Jędrzak, Rzepka i Janicki należą do radnych, którzy najczęściej zabierali głos na sesjach Rady Gminy Nowe Miasto. Trzech z nich jest nauczycielami. Nie powinno więc nikogo dziwić, że sprawy oświatowe były poruszane w ciągu czterech lat najczęściej.

Podczas 39 sesji rady gminy, jakie odbyły się w Nowym Mieście, radni podjęli 245 uchwał. Posiedzenia nie trwały długo - średnio trochę ponad dwie godziny. Może to dlatego, że obrady rozpoczynały się po południu, dopiero o godz. 15.00 bądź 16.00. Oczywiście było kilka „maratonów”, nie zawsze jednak z powodu zacieklej dyskusji, lecz dużej liczby gości zaproszonych na sesję, którzy referowali tematy ze swych dziedzin.

Dyskusje oświatowców

Największe emocje na sesjach wzbudzały sprawy dotyczące reorganizacji sieci szkół i przedszkoli w gminie. W Nowym Mieście nawet mówi się o III kadencji rady - „oświatowa”. Zasiada w niej bowiem czterech radnych nauczycieli, wśród nich także przewodniczący. Ten ostatni dużo bardziej aktywny był jednak w pierwszej części kadencji. Obecnie jego rola w radzie kończy się w zasadzie na prowadzeniu obrad. Zupełnie inaczej jest z jego zastępcą - Mieczysławem Rzepką, który jest jednym z wyróżniających się radnych III kadencji. Podobnie jak pozostali radni - nauczyciele Mirosław Jędrzak i Mirosław Janicki. Do grupy aktywnych, obok „oświatowców”, należy jeszcze Stanisław Wilczyński (zastępca nadleśniczego w Jarocinie). I na tym właściwie kończy się wyliczanie najaktywniejszych. Czas na „niemych” radnych. Do zupełnie nieaktywnych zaliczyć trzeba radnego z Krużyna - Piotra Frankiewicza - który przez cztery lata ani razu nie zabrał głosu podczas sesji, nie zgłosił żadnego wniosku i interpelacji. Jego rola podczas obrad ogranicza się jedynie do głosowania projektów uchwał. Z tabeli wynika, że pozostali radni odezwali się przynajmniej dwukrotnie. Do tego należy się jednak wyjaśnienie. Aktywność radnego Leona Idziaszka, sprowadzała się do poparcia sołtysa Roguska, Franciszka Lisiaka, który kilkakrotnie podczas sesji domagał się budowy drogi przez wieś. - Radny, no powiedź coś - strofował sołtys swego radnego. Wówczas Leon Idziaszek potwierdzał, że konieczna jest budowa drogi. Podobnie jest z rolą radnego Mirosława Wolskiego. Z racji przewodniczenia komisji rewizyjnej, musiał kilkakrotnie odczytać jej stanowisko.

- Myślę, że aktywność radnych na sesjach w upływającej kadencji była podobna, jak w poprzednich radach. Teraz, jak i wtedy, obok grupy kilku radnych bardzo aktywnych, była także taka, która głos zabierała znacznie rzadziej. Praca radnych nie ogranicza się tylko do posiedzeń sesyjnych, ale ma miejsce przede wszystkim na komisjach

i zarządzie - uważa wójt Aleksander Podemski. Jego zdaniem, zwłaszcza radnych zasiadających w zarządzie gminy, nie powinno traktować się, tak jak pozostałych. - Na posiedzeniach rady głosu nie zabierają zbyt często, za to aktywni są na zarządach. Trudno, żeby mnie pytali o coś, co wcześniej zostało już podsumowane, a oni temat doskonale znają - uzasadnia wójt. W przypadku radnych Kazimierza Krychowskiego i Wiktora Józkowiaka, faktycznie słowa wójty mają potwierdzenie. Inaczej sprawa przedstawia się ze Stanisławem Wilczyńskim, który

przecież należy do jednych z aktywniejszych radnych podczas sesji.

Ile wzięli

W porównaniu do pozostałych gmin Ziemi Jarocińskiej, Nowe Miasto wypada raczej błado w wysokości pobranych pieniędzy. Przez cztery lata radnym wypłacono 167.720 zł. W porównaniu z kotlińskimi radnymi - pobrali prawie 400 tys. zł - jest to rzeczywiście mało.

Wójt Aleksander Podemski (jest także radnym), nie ujęty w tabeli, otrzymywał dietę wyłącznie za

udział w sesjach. Przez cztery lata odebrał więc 2.890 zł. Przez cztery lata najwięcej pieniędzy spośród radnych otrzymał przewodniczący Czesław Jarecki, któremu wypłacono miesięczny ryczałt - w sumie 37.050 zł. (Jego odpowiednik w Kotlinie odebrał ponad 55.600 zł). Zastępcy przewodniczącego Mieczysławowi Rzepce wypłacono 14.720 zł. Spośród radnych pobierających dietę, najwięcej wzięł Stanisław Wilczyński - 9.465 zł. Jest on jednak jedynym radnym, który należy również do komisji i zarządu. Zaznaczyć należy, że inaczej niż w innych

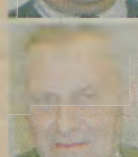
radach gminnych, przewodniczący komisji nie są wyróżniani wyższą dietą. W ciągu czterech lat radni siedemnastokrotnie spotykali się na łączonych posiedzeniach komisji, wówczas jednak otrzymywali dietę tylko za udział w jednym spotkaniu (przeważnie każdy rajca należał do dwóch komisji).

Przed nowomiejskimi radnymi ostatnia w tej kadencji sesja. Po wyborach spotka się nowa rada, w uszczuplonym, już 15-osobowym składzie. Co będzie o niej można powiedzieć, przekonamy się za cztery lata.

JUSTYNA NAPIERAJ

PODSUMOWANIE KADENCJI RADY GMINY NOWE MIASTO

RADNI	WYSTĄPIENIA na sesjach INTERPELACJE i WNIOSKI	NIEOBECNOŚĆ na sesjach na komisjach	KWOTA DIET* odebranych przez całą kadencję
Andrzej BORKOWSKI 	2 17	2 2	6.970 zł
Piotr FRANKIEWICZ 	0 0	0 7	6.605 zł
Leon IDZIASZEK 	0 2	0 0	7.625 zł
Julian JANICKI 	1 6	3 15	4.710 zł
Mirosław JANICKI 	26 10	4 1	9.370 zł
Czesław JARECKI 	10 3	0 -	37.050 zł (ryczałt)
Mirosław JĘDRZAK 	30 18	1 0	7.710 zł
Wiktor JÓZKOWIAK 	0 3	1 -	6.210 zł
Ludwik KOMOROWSKI 	6 13	4 8	5.685 zł
Leszek KONARKOWSKI 	8 5	5 17	6.405 zł

RADNI	WYSTĄPIENIA na sesjach INTERPELACJE i WNIOSKI	NIEOBECNOŚĆ na sesjach na komisjach	KWOTA DIET* odebranych przez całą kadencję
Kazimierz KRYCHOWSKI 	0 6	1 -	6.265 zł
Anna KUBACKA 	2 6	2 1	5.900 zł
Maria MIKOŁAJCZAK 	0 9	4 4	5.285 zł
Zenon ROSZYK 	6 5	4 7	6.555 zł
Mieczysław RZEPKA 	32 24	3 0	14.720 zł (ryczałt)
Feliks STRATYŃSKI 	9 14	0 2	6.825 zł
Józef SZYMCZAK 	10 3	1 0	5.430 zł
Stanisław WILCZYŃSKI 	27 15	1 0	9.465 zł
Mirosław WOLSKI 	3 0	1 0	6.045 zł

*Diety i ryczałty obejmują okres od 30 października 1998 r. do 28 sierpnia 2002 r.

Z Kotlina do Lwowa

Po raz drugi członkowie Akcji Katolickiej z Kotlina zorganizowali zagraniczną pielgrzymkę. W tym roku pojechali do Lwowa i Kamieńca Podolskiego. Po drodze w Polsce zwiedzili jeszcze Święty Krzyż koło Kielc, Przemyśl i Sandomierz.

Na Ukrainie spędzili cztery dni. Trzy z nich poświęcili na zwiedzanie Lwowa, który jest nazywany miastem Wschodu i Zachodu. Świadczą o tym liczne zabytki, a szczególnie świątynie. Zachwycają katedry trzech religii: katolickiej, prawosławnej i ormiańskiej. W katedrze katolickiej p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny pielgrzymi z Kotlina uczestniczyli w mszach świętych. To jeden z dwóch lwowskich kościołów, gdzie nabożeństwa

nicka. Pielgrzymi zapalili znicze na grobie poetki, patronki kotlińskiej szkoły podstawowej. Na Cmentarzu Orląt złożyli wiązankę kwiatów. Tam nekropolia robi niezapomniane wrażenie. Widać ogromne zaangażowanie Polaków w opiekę nad grobami.

W Lwowskiej Galerii Sztuki można obejrzeć największą kolekcję malarstwa polskiego znajdującą się poza granicami naszego kraju. Są tam m.in. płótna Artura Grottegera, Jana Matejki, Kossaków, Jac-

płynące w dolinach potoki, a wysoko na skarpach zamki - wspomina Teresa Tyrakowska. Zaskoczenie budzili nietypowi użytkownicy. Autobus musiał się zatrzymać, bo po drodze chodziły krowy i gęsi. Sama twierdzi, jak i miasto, zrobiło niezapomniane wrażenie.

Ciekawe było również obserwowanie życia codziennego. Przygnębiające wrażenie robiły zebrzące dzieci i starsze osoby. Przewodnicy opowiadali o niskich zarobkach i dużym bezrobociu. Trudno wyobrazić sobie, jak udaje im się związać koniec z końcem, bo ceny w sklepach spożywczych są podobne do cen u nas. Nadal, jak za czasów Związku Radzieckiego, stan sanitariatów jest opłakany. Po ulicach jeżdżą bardzo stare i zniszczone samochody oraz ciężarówki, jak ze starych filmów. Zaskoczenie budziło niefrasobliwe podejście do przepisów ruchu drogowego i zwyczaj parkowania na środku ulicy.

Wszyscy rozumieją język polski. Wygodne było więc robienie zakupów za złotówki. Odnosi się wrażenie, że Polacy są tam mile widziani. Lwowiacy zaczęli, by zapytać, skąd grupa przyjechała i przez chwilę porozmawiać po polsku. - *Chciałabym wrócić tam i pobyt dłużej. Zwiedzić jeszcze inne miejscowości z pierścienia otaczającego Lwów* - stwierdza Teresa Tyrakowska.

Pielgrzymka była udana pod każdym względem. Uczestnicy podkreślają miłą atmosferę panującą w grupie, bardzo zróżnicowaną wiekowo. Najstarsza uczestniczka miała 78 lat, a najmłodszy uczestnik - 12. Miło wspominają również wspólne posiłki na świeżym powietrzu. Tradycyjnie przygotowywany jest duży kosz z jedzeniem i termos z herbatą. - *Takie wybieżko-pielgrzymki wszystkich bardzo jednoczą. Człowiek czuje się naprawdę wśród swoich. Wszyscy mieliśmy - można powiedzieć - jednego ducha* - podkreśla ksiądz proboszcz Franciszek Nowacki, jeden z trzech kapłanów biorących udział w pielgrzymce.

GRAŻYNA CYCHNERSKA



Ireneusz Hemerling, prezes Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność” oraz kierownik Warsztatów Terapii Zajęciowej w Jarocinie otrzymał medal „Za serce sercem”. Odznaczenie przyznała Fundacja Inwalidów i Osób Niepełnosprawnych „Miłosierdzie” w Kaliszu. - To dla mnie prawdziwe wyróżnienie, a zarazem nobilitacja do dalszej pracy na rzecz osób niepełnosprawnych. Miło, że jest ktoś, kto dostrzega wysiłki ukierunkowane na pomoc innym - mówi Ireneusz Hemerling prezes Stowarzyszenia „Praca - Integracja - Samorządność” w Jarocinie

(mat)

Wojenne wspomnienia

Lucjan Mikler z Parzewa, żołnierz Armii Krajowej był gościem w Gimnazjum w Woli Księżęcej. W czasie spotkania nie tylko opowiadał o przeżyciach związanych z wojną, ale też prezentował medale i odznaczenia, które otrzymał za walkę o wolność Polski.



Lucjan Mikler z Parzewa, żołnierz 27 Dywizji Wołyńskiej, członek AK w czasie spotkania z gimnazjalistami w Woli Księżęcej

Lucjan Mikler przybył do gimnazjum na zaproszenie klasy Ia i IIb. W czasie lekcji języka polskiego i historii gość opowiadał o wydarzeniach związanych z II Wojną Światową. - *W dzieciństwie należałem do zuchów, a później do harcerstwa. Kiedy wybuchła wojna, miałem 15 lat - wspominał Lucjan Mikler. W 1942 roku rozpoczął walkę z okupantem. Był też żołnierzem 27. Dywizji Wołyńskiej. - Ten okres był bardzo trudny dla Polaków. Było mało broni, jedzenia. Zdarzało się, że po kilka dni nie mieliśmy wody* - mówi uczestnik wojny. Młodzież była wzruszona opowieścią żołnierza AK o tym, jak kilka kropel wody zdobywali, deptając moczary. Wojenne przeżycia były dla Lucjana Miklera bardzo bolesne. Szczególnie się wzruszył, gdy przypominał swoich przyjaciół, którzy polegli w czasie walki. - *W 27. Dywizji Wołyńskiej było ponad 6.800 żołnierzy, a przeżyła tylko garstka z nich* - wspomina członek AK. Najboleśniej przeżył związane

było z rozkazem, który otrzymali Polacy od polskich władz emigracyjnych. - *Kazano naszej dywizji zatrzymać Rosjan na naszej wschodniej granicy, a Niemców wygnać z terenów Polski. Był to rozkaz, który uważamy za zbrodnię wojenną. Ponieważ skazano walczących na śmierć. Nie mieliśmy prawie żadnego uzbrojenia, byliśmy garstką ludzi, która miała się przeciwstawić silnemu wrogowi - z żalem wspomina Lucjan Mikler. - Ci członkowie AK, którzy żyją dziś, a jest nas 300, nie mogą tego rozkazu wybaczyć przełożonym* - dodaje. Na zakończenie ciekawych, ale tragicznych opowieści o walce Polaków z wrogiem, gość pokazał młodzieży wyróżnienia i order, które otrzymał po wojnie. - *Najważniejszym dla mnie jest Krzyż Armii Krajowej i Krzyż Kawalerski* - mówi żołnierz AK. Młodzież, dziękując za wspaniałą lekcję patriotyzmu, wręczyła gościowi kwiaty i pożegnała go wspólnym odśpiewaniem piosenek żołnierskich.

IWONA NOWICKA



Grupa z Kotlina na Cmentarzu Orląt

odprawiane są po polsku. Katedry ormiańska i prawosławna św. Jura oraz inne cerkwie zachwyły kotliniaków pięknymi malowidłami i bogatymi ozdobami.

Bardzo podobało się również stare miasto. Widać, jak kiedyś dużym i bogatym miastem był Lwów. - *Starówka jest piękna. Szczególnie kamieniczki. Niestety, większość z nich jest bardzo zaniedbana* - opowiada Teresa Jachnik. - *Ciekawe jest to, że każda kamieniczka ma swoją historię. Jedna ma śliczny portal, a inna - ciekawą fasadę lub dziedziniec* - dodaje Włodzimierz Szymkowiak.

Wszędzie spotyka się ślady polskości. Szczególnym miejscem jest niewątpliwie Cmentarz Łyczakowski. Dla wielu zaskoczeniem był fakt, że tylu wybitnych Polaków zostało tam pochowanych, m.in. Gabriela Zapolska, Artur Grottger, Seweryn Goszczyński i Maria Konop-

ka Malczewskiego i Olgi Boznańskiej. Niestety, i w tym największym ukraińskim muzeum malarstwa, jak w całym Lwowie widać niedostatek. Pomieszczenia wymagają remontów. Zniszczone są również ramy obrazów i wystawiane meble. - *Te dzieła powinny być inaczej eksponowane i przechowywane* - zauważa Teresa Tyrakowska.

Poza Lwowem kotliniacy zwiedzili Żółkiew i Kamieniec Podolski. Nazwę Żółkiew nadał miastu, od swojej rodowej posiadłości, hetman Żółkiewski. Bardzo zniszczona jest kolegiata, gdzie proboszczem jest Polak. Na ścianach ogromnej, jak na tak małą miejscowość świątyni, pozostały ramy po wywiezionych malowidłach. Parafia liczy około stu wiernych. Prace nad odnowieniem kościoła prowadzone są bardzo powoli. - *Wielkim przeżyciem była już droga do Kamieńca. Tak jak u Sienkiewicza - jary,*

Turniej strzelecki o tytuł Króla Żniwnego odbył się w sobotę, 21 września na strzelnicy brackiej Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Jarocinie. Tarczę ufundował brat Zbigniew Wojciech Martuzalski z KBS Jarocin. Tytuł Króla Żniwnego zdobył Zbigniew Radziejewski, drugie i trzecie miejsce zajęli kolejno: Konrad Krzynówek i Jan Baraniak z KBS Jarocin. Strzelano także do tarcz: przewodniczącego Wielkopolskiej Rady Wojewódzkiej Unii Pracy, którą ufundował Andrzej Witkowski, wicewojewoda wielkopolski, senatora RP Andrzeja Spychalskiego, okolicznościowej, której fundatorem był dyrektor Banku Spółdzielczego w Jarocinie Jan Grzesiek oraz myśliwskiej ufundowanej przez Janusza Czechaka.

Na zdjęciu (od lewej) zdobywca tytułu Króla Żniwnego Zbigniew Radziejewski i Zbigniew Wojciech Martuzalski

(mj)



wszystko dla domu

BIURO REKLAMY63-200 Jarocin
ul. Wolności 1a**Artur Antczak**

0-691/06-06-10

Aldona Marecka

0-502/22-41-70

Czas na

CIEPŁY DOM

Decydując się na docieplenie domu najlepiej wykorzystać system kompleksowy, gdyż producent oferuje nam wówczas wszystkie niezbędne elementy, których należy użyć.

Docieplenie ścian zewnętrznych zapewnia korzystny rozkład temperatur w ścianie, pozwalając zaoszczędzić na kosztach ogrzewania pomieszczeń. Na ogrzanie 1 m² powierzchni mieszkalnej zużywamy rocznie 300 kWh energii, czyli 3-krotnie więcej niż po dociepleniu. W dodatku, docieplenie eliminuje proces przemarzania ścian, który w głównej mierze odpowiedzialny jest za degradację całego budynku.

z wielkich płyt żelbetowych czy typowe ściany grubości 38 cm, wymurowane z cegiel. łatwo przepuszczają ciepło, dobudowuje się więc do nich drugą, zewnętrzną warstwę z materiałów o dobrej izolacyjności termicznej. Przy prawidłowo dobranej grubości warstwy strefa przemarzania nie powinna występować w ścianie konstrukcyjnej budynku, lecz w warstwie izolacyjnej.

nad 75 mln m² ścian, co stanowi 3 powierzchni wszystkich dociepleń wykonanych na terenie całego kraju. Tę technologię można stosować nie tylko do docieplania ścian istniejących budowli (poddawanych termomodernizacji), ale jest to także znakomity sposób na ocieplenie ścian budynków nowo budowanych. W systemie **Atlas Stopter** izolację cieplną stanowi styropian, natomiast w **Atlas Roker** zastosowano wełnę mineralną. Styropian jest odporny na działanie wilgoci i łatwy w obróbce, z kolei wełna mineralna - kosztowniejsza od styropianu - posiada wszystkie jego zalety izolacyjne, zaś jej dodatkowym atutem jest całkowita niepalność, przez co szczególnie zalecana jest przy docieplaniu domów drewnianych.

Głównymi elementami systemu jest zaprawa klejowa do płyt styropianowych (lub płyt z wełny mineralnej), siatka zbrojąca, podkład tynkarski oraz tynk szlachetny, natomiast całość prac dociepleniowych składa się z czterech podstawowych etapów: przygotowania podłoża, przymocowania płyt, wykonania warstwy zbrojonej i położenia tynku.

Zaprawa klejowa (**Stopter K-20** lub **Roker W-20**) stosowana jest dwukrotnie: przykleja płyty ocieplające do powierzchni ściany, a po ich dokładnym przymocowaniu, siatka zbrojąca pokryta warstwą tej zaprawy, zabezpiecza docieplenie przed zniszczeniem mechanicznym. Dla lepszego utwierdzenia całej konstrukcji najlepiej wykorzystać specjalne kołki i listwy. System dociepleń produkowany przez ATLAS daje możliwość nie tylko trwałego zamocowania zaprawami klejowymi materiału termoizolacyjnego, ale również pozwala dzięki pełnej gamie kolorów tynków zewnętrznych na nadanie elewacji niepowtarzalnego wyglądu.

Warstwa zbrojona z kleju i siatki stanowi podłoże dla tynku szlachetnego. Najpierw jednak nanosimy podkład tynkarski **Atlas Cerplast**, dzięki któremu uzyskujemy szorstką powłokę, wzmacniającą przyczepność tynku do warstwy zbrojącej. Stosowanie podkładu spowoduje uniknięcie ewentualnych przebarwień, które mogą pojawić się na warstwie tynku ze-

wnętrznego. Ostatnią warstwą systemu jest tynk szlachetny **Atlas Cermit**, mineralny bądź akrylowy. Podstawowa różnica między tymi rodzajami tynku polega na zastosowaniu różnego spoiwa wiążącego: w tynkach mineralnych spoiwem jest cement portlandzki, a w akrylowych - wodna dyspersja żywicy akrylowej. Oba tynki po ułożeniu na warstwie zbrojącej stanowią dostatecznie wytrzymałą, wodoodporną warstwę. Tynki te występują w dwóch fakturach: nakrapianej (baranka) lub drapanej (rustykanej). Na specjalną uwagę zasługuje **Atlas Deko S8**, najnowszej generacji dekoracyjny, akrylowy tynk strukturalny do wykonywania tynków zewnętrznych i wewnętrznych w dowolnych fakturach.

Sprawdzoną i stosowaną od lat technologią ocieplania ścian jest metoda lekka-mokra. Jest ona nie-

zwykle prosta, tyle że wymaga stosowania się do zaleceń producenta i dokładności robót. Montaż systemu może odbywać się w temperaturze 5 - 25 °C. Praca w niższej temperaturze grozi zaburzeniami w procesach wiązania zaprawy. Z kolei w zbyt wysokiej temperaturze może nastąpić zbyt szybkie odparowanie wody, bez której niemożliwe jest dobre związanie zaprawy. Również warto pamiętać, aby prace dociepleniowe prowadzić przy osłoniętych od deszczu i słońca stacjonarnych rusztowaniach. Stosowanie siatki lub folii może w ten sposób niezależnie wykonawcę od warunków pogodowych, pozwalając rozwinąć większy front robót.

Oprac. (akf)

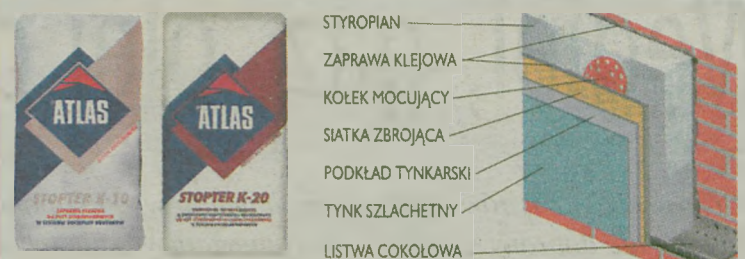
Wykorzystano materiały udostępnione przez Wytwórnę Klejów i Zapraw Budowlanych ATLAS - Ciupinscy i wspólnicy)



Od kilku lat buduje się budynki, w których do minimum ograniczono możliwości ucieczki ciepła na zewnątrz. Obecnie powstają domy, które mają ocieplone ściany, szczelne okna z szybami ciepłochronnymi oraz izolowane elementy sieci wodociągowej i grzewczej. Zmiany wprowadza się również w budynkach już istniejących, poddając je zabiegom termomodernizacji, czyli wyeliminowaniu zjawiska przemarzania ścian zewnętrznych. Ponieważ ściany

Decydując się na docieplenie domu najlepiej wykorzystać system kompleksowy, gdyż producent oferuje nam wówczas wszystkie niezbędne elementy, których należy użyć. Najczęściej sprzedawanymi w Polsce systemami dociepleń są **Atlas Stopter** i **Atlas Roker** - oba produkowane przez koncern ATLAS. O wysokiej jakości i niezawodności tego systemu świadczą chociażby liczby. W Polsce docieplono już materiałami koncernu ATLAS po-

SCHEMAT DOCIEPLENIA ŚCIANY BUDYNKU W SYSTEMIE ATLAS STOPTER



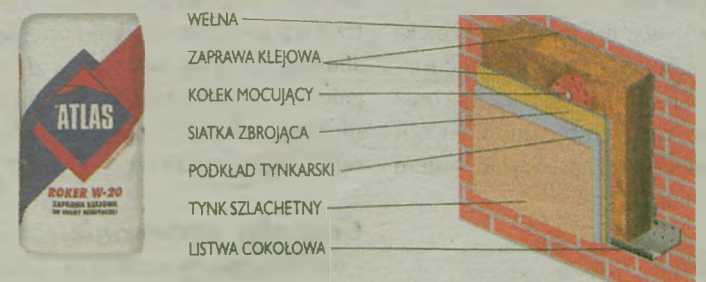
ZAPRAWA KLEJOWA ATLAS STOPTER K-20

Stosowana do klejenia płyt styropianowych i układania siatki zbrojącej w systemie dociepleń budynków ATLAS STOPTER. Nadaje się do wypełniania i szpachlowania ubytków ustabilizowanego podłoża. Zaprawa ATLAS STOPTER K-20 użyta wraz z siatką zbrojącą stanowi doskonały system mineralnej renowacji starych tynków.

ZAPRAWA KLEJOWA ATLAS STOPTER K-10

Zaprawę klejową ATLAS STOPTER K-10 stosuje się do przyklejania płyt styropianowych na typowych podłożach mineralnych. Zaprawa STOPTER K-10 wraz z zaprawą STOPTER K-20, siatką zbrojącą oraz styropianem tworzy system dociepleń ATLAS STOPTER M-10 i P-10.

SCHEMAT DOCIEPLENIA ŚCIANY BUDYNKU W SYSTEMIE ATLAS ROKER



ZAPRAWA KLEJOWA ATLAS ROKER W-20

Sucha, cementowa zaprawa klejowa do mocowania elewacyjnych płyt izolacyjnych z wełny mineralnej na nośnych podłożach mineralnych oraz do układania siatki zbrojącej w systemie dociepleń budynków ATLAS ROKER.

Przy kominku

Nowoczesne kominki nie tylko zdobią dom, ale także go ogrzewają. Ci, którzy zdecydowali się na postawienie kominka, nie żałują. Choć koszty nie były małe, zwracają się teraz w postaci bardzo niskich wydatków na ogrzewanie.

Ile to kosztuje?

Najtańszy kominek z piaskowca, o mocy 12 kW, z paleniskiem firmy Chazelles kosztuje od 4.999 zł. Jeśli klient ma specjalne życzenia i chciałby mieć kominek z wyszukanego materiału, zapłaci do 20 tys. zł.

Dodatki

żeliwne kosze na drewno - od 300 zł
zestaw: łopatką, zmiotką, pogrzebacz, szczypce - od 200 zł



kach około 80 % ciepła ucieka przez komin. Możemy też kontrolować proces spalania za pomocą regulatorów dostępu tlenu do paleniska, nie musimy więc zbyt często dokła-

Grab, dąb i brzoza

Do palenia w kominkach zamkniętych należy używać tylko drewna, najlepiej liściastego - grabu, dębu, buku, klonu, brzozy. Powinno ono być suche i zawierać tylko ok. 15 % wilgoci (zaraz po ścięciu drewno zawiera ok. 70 % wody). Aby uzyskać 15 - procentową wilgotność, należy drewno sezonować - pocięte, w przewiewnym miejscu, pod zadaszeniem, od ok. 6 do 24 miesięcy, w zależności od rodzaju drewna. Jeśli nie mamy dostępu do takiego drewna, można używać brykietów lignitowo-trociniowych.

dać do ognia. Takiej możliwości nie ma w kominkach z otwartym paleniskiem - w nich drewno spala się dużo szybciej.

Wkłady wyposażone są w specjalne urządzenie, umożliwiające rozprowadzanie ciepłego powietrza do kilku pomieszczeń. W zależności od mocy paleniska, takim kominkiem możemy ogrzać od 50 do 200 metrów kwadratowych powierzchni przy standardowej wysokości mieszkania. Pieniądże zainwestowane w kominek szybko się zwróci, dlatego zainteresowanie tą formą ogrzewania jest coraz większe.

Oprócz wkładu kominkowego ważna jest również obudowa. Stanowi ona część całego systemu

grzewczego. Ma wpływ na jego moc i trwałość. Od niej także zależy uroda i styl kominka. Wybór mamy ogromny - od zwykłych obudów tynkowych, poprzez ceglane, po te, które wykonane są z kamienia naturalnego: marmuru, granitu, piaskowca. Kamienne są najpopularniejsze, ale i najdroższe.

Kształt kominka może być dowolny. Wiele firm oferuje własne, gotowe modele, ale może też zrealizować każdy pomysł klienta.

Wkład kominkowy to serce całego układu grzewczego. Powinien więc zostać dobrany zgodnie z pla-

Pamiętaj!

Kupując kominek z zamkniętym paleniskiem, trzeba zwrócić uwagę na solidność wykonania oraz posiadane atesty, certyfikaty i normy bezpieczeństwa.

nowanym przeznaczeniem. Jeżeli nastawiamy się na ogrzewanie domu przez dłuższą część sezonu zimowego, powinniśmy traktować kominek jako podstawowe źródło ciepła i wybrać wkład przystosowany do ciągłego palenia, który utrzymuje żar przez kilkanaście godzin. Aby można było zamontować w domu taki kominek, muszą być spełnione pewne warunki. Najważniejszy jest sam przewód kominowy - jego przekrój, wysokość i stan techniczny.

(akf)

Jaki model kominka wybrać? Z paleniskiem tradycyjnym, czyli otwartym, czy też droższy, z paleniskiem niemal hermetycznie zamkniętym? W ostatnim czasie, kiedy prąd i gaz ciągle drożeją, wybór staje się coraz prostszy. Kominek z wkładem żeliwnym nie tylko ogrzeje mieszkanie, ale stanowi też pełną gwarancję bezpieczeństwa. Tradycyjne kominki są co prawda znacznie tańsze, ale pełnią raczej funkcję ozdobną. Poza tym nie w każdym domu można je zainstalować. Wymagają bowiem wysokiego kominu o dużym przekroju. Z kominkami zamkniętymi nie ma podobnych kłopotów. Można je podłączyć do dowolnego przewodu kominowego. Dzięki temu kominki montuje się bez problemu nawet w starych kamienicach, gdzie na ogół nie ma centralnego ogrzewania. Dopływ powietrza z pomieszczenia jest regulowany, natomiast specjalna konstrukcja paleniska pozwala na wolniejsze spalanie drewna i bardziej efektywne wykorzystanie energii cieplnej.

Ceny kominków są zróżnicowane. Wszystko zależy od surowca, z którego są wykonane (piaskowiec, klinkier, marmur) oraz od wielkości i mocy grzewczej wkładu żeliwnego. Ich moc nominalna sięga do 16 kW. Wysoka jakość żeliwa pozwala na wieloletnią eksploatację. Gorzej bywa z dostępnymi na rynku wkładami z blachy stalowej. Są niewątpliwie tańsze, ale ich żywotność jest krótsza. O wyborze decyduje czynnik ekonomiczny. Czy lepiej zaoszczędzić dzisiaj na kupnie paleniska ze stali i po kilku latach je wymienić, czy też zdecydować się na zakup droższego, żeliwnego, z gwarancją na wiele lat? Warto wiedzieć, że wymiana wkładu wiąże się często z demontażem całego kominka. Kominki z wkładem żeliwnym są też przyjazne środowisku. Dzięki podwójnej komorze, spaliny są dopalane i na zewnątrz wydostają się gazy mniej szkodliwe.

Fachowcy przekonują - warto wybrać kominek zamknięty. Gwarantuje on bowiem energooszczędność i bezpieczeństwo, a przy tym jest ekologiczny. Daje też poczucie komfortu.

Węgiel, gaz, olej czy prąd?

Prawie 80 % kosztów użytkowania domu to wydatki ponoszone na jego ogrzewanie. Racjonalnie dobrany system ogrzewania zapewni nie tylko oszczędną eksploatację, ale również komfort obsługi, niezawodność działania i ochronę środowiska.

Wybór źródła ciepła (nośnika energii) ma decydujący wpływ na koszty ogrzewania, łatwość obsługi, a także dostosowanie zużycia energii do aktualnych potrzeb. Niestety, nie zawsze możemy wybrać to, co jest najkorzystniejsze. Nie do wszystkich miejscowości doprowadzony jest gaz ziemny. Ograniczeniom może podlegać również wykorzystywanie energii elektrycznej. Dlatego więc już na etapie projektowania budynku powinno się rozważyć możliwości podłączenia oraz dostawy różnych rodzajów energii i odpowiednio zaplanować system ogrzewania.

Kominek

Za opał zapłacimy miesięcznie od 80 do 120 zł. W przypadku zamontowania kominka z rozprowa-

dzeniem ciepłego powietrza można ogrzewać wszystkie pomieszczenia w domu. Koszt budowy i montażu kominka z paleniskiem bardzo dobrej jakości wynosi ok. 5 tys. zł.

Centralne ogrzewanie - opalane paliwem stałym (węglem, miałem)

Piec kosztuje od 1.000 do 3.000 zł, do tego dochodzą wydatki, które trzeba ponieść na grzejniki oraz instalację, czyli od 3 do 10 tys. zł. W zależności od wielkości budynku, mieszkania miesięcznie wydamy na opał od 130 do 500 zł.

Centralne ogrzewanie - opalane gazem ziemnym lub propan-butanem

Piec kosztuje od 2.300 do 8.000, do tego dochodzą wydatki na grzejni-

ki i instalację - od 3.000 do 10.000 zł. Za zużycie gazu zapłacimy od 150 do 600 zł miesięcznie, w zależności od wielkości budynku czy mieszkania.

Centralne ogrzewanie - opalane olejem opałowym

Za piec zapłacimy od 2.500 do 10.000 zł, za grzejniki i instalację - od 3.000 do 10.000 zł. Na miesiąc zapłacimy za zużycie oleju od 200 do 600 zł.

Ogrzewanie elektryczne

Koszt zakupu grzejnika do jednego pomieszczenia, w zależności od jego wielkości, może wynieść od 200 do 1.000 zł. Rachunek za energię elektryczną wyniesie miesięcznie od 500 do 1.500 zł.

(akf)

Porównanie cen energii

Rodzaj energii	Wartość nominalna	Jednostka	Cena jednostkowa	Cena energii	Spewność urządzeń	Cena energii ciepłej do całego grzewczego
Jednostka	[kJ/a]	[a]	[g/a]	[g/kWh]	[%]	[g/kWh]
Gaz ziemny wysokometanowy	35.400	m ³	102	10,40	88	11,81
Gaz ziemny zaazotowy	30.000	m ³	61	7,34	88	8,34
Propan techniczny	48.383	kg	235	18,28	88	20,77
Węgiel kostka	31.000	kg	41	4,77	85	7,34
Prąd elektryczny		kWh	32,81	32,81	98	33,48
Prąd elektryczny dwufazowy						
dzienna	-	kWh	36,47	36,47	98	37,21
nocka	-	kWh	18,38	18,38	98	18,71
olej opałowy	36.636	litr	145	14,28	85	16,80
ciepłota	-	GJ	3.300	11,87	100	11,87

Koszty ogrzania domu jednorodzinnego o powierzchni 150 m kwadratowych

Rodzaj energii	Równoważność 5 t węgla	Cena jednostkowa	Koszty ogrzania domu o pow. ok. 150 m ²
Węgiel	5 t	410,00 zł/tona	2.050 zł
Olej opałowy	3.000 litrów	1,45 zł/litr	4.350 zł
Energia elektryczna	26.700 kWh	0,33 zł/kWh	8.760 zł
Propan techniczny	2.400 kg	2,35 zł/GJ	5.640 zł
Gaz ziemny wysokometan	3.100 m ³	1,02 zł/m ³	3.162 zł
Gaz ziemny zaazotowany	3.600 m ³	0,61 zł/m ³	2.196 zł

Źródło: www.gaz.kalisz.pl

OKNA PCV

OKNA NIETYPOWE BEZ DOPLATY

od 589 zł	143	od 660 zł	143	od 440 zł	209
146		176		860	

Raty, 0 % wpłaty, 1 rata po 3 miesiącach

Kupując okno - wczasy gratis
Szczegóły promocji w siedzibie firmy

ZAPRASZAMY
FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY
JAROCIN, ul. Żerkowska 5
od pon. do pt. 10.00 - 17.00, sobota 10.00 - 13.00
Tel./fax 747-51-75

INSTAL-ROM

Roman Łukaszewski
Jarocin, ul. Zagonowa 25

Oferuje usługi:

- ✓ ŚLUSARSKIE
- ✓ INSTALATORSTWA
SANITARNEGO,
GAZOWEGO, C.O.
WODNO-KANALIZACYJNEGO
- ✓ SERWIS TECHNICZNY
IMMERGAS FERRO
- ✓ AUTORYZOWANY INSTALATOR
termet JUNKERS

tel. (0-62) 505-33-39, tel. kom. 0-605/254-839

BRYLL-BUD

Krzysztof Bryll
63-200 Jarocin, ul. Polna 28 c
tel. (0-62) 740-14-96, kom. 0-604/125-166

- ☐ kopanie fundamentów
- ☐ prace budowlane
- ☐ prace wykończeniowe
- ☐ posadzki
- ☐ układania płytek,
płyt gipsowo-kartonowych
- ☐ docieplanie budynków
- ☐ tynki ozdobne
- ☐ malowanie, tapetowanie
- ☐ płyty klinkierowe
- ☐ doradztwo budowlane

SAN-GAZ

63-200 Jarocin
ul. Brzozowa 3
Tel. 747-76-03

SYSTEMY INSTALACYJNE I GRZEWcze



- KANALIZACJA
- ODWODNIENIA
- PRZYŁĄCZA
GAZOWE

- systemy
BOR zgrzewany
do z.w., c.w. i CO
- systemy rur
i kształtek
miedzianych
- systemy
REHAU do CO
i ogrzewania
podłogowego
- grzejniki
panelowe
- grzejniki
łazienkowe



RADIK®



PURMO

SKARBEEK



Jarocin
ul. Moniuszki 47
tel. 747-31-37
0-603/118-063
pon. - piąt. 8.00 - 17.00
sob. 8.00 - 12.00

SKŁAD OPAŁU

• WĘGIEL • MIAŁ



- kostka granitowa
- cement, wapno
- żwir, piasek
- usługi transportowe
od 2 t do 24 t
- usługi za- i wyładunkowe

ZAKŁAD PRODUKCJI KOTŁÓW C.O.

Rok założenia 1989

Piotr Śmigielski
63-300 Pleszew
Korzkwy 26
tel./fax (0-62) 742-22-69

Kotły wodne stalowe C.O.

o powierzchni grzewczych 0,6 m² - 70 m²



Możliwość zakupu na raty
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Atrakcyjne ceny

**Usługi w zakresie
montażu i naprawy
kotłów c.o.**



Rozwiązanie konstrukcyjne kotła zgłoszone do ochrony patentowej

USŁUGI BUDOWLANE „ART-BUD”

ARTUR KASPRZAK, Roszków 31
tel. 747-76-90, kom. 0-601/568-690

AUTORYZOWANY WYKONAWCA
SYSTEMU DOCIEPLEŃ HENKEL-CERESIT

**Henkel
Ceresit**

OFERUJE:

- ❖ KOMPLEKSOWE USŁUGI
BUDOWLANE „POD KLUCZ”
- ❖ OCIEPLANIE
- ❖ UKŁADANIE PŁYTEK
- ❖ UKŁADANIE PŁYT KARTON-GIPS
- ❖ TYNKOWANIE
- ❖ REMONTY



PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

BUDOM

63-200 Jarocin, ul. Słowackiego 20
tel./fax (0-62) 747-60-62, kom. 0-607/577-604

SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW

MATERIAŁY RENOMOWANYCH PRODUCENTÓW

KORZYSTNE CENY!!!

Oferujemy również:

- kleje, tynki, zaprawy, spoiny
- gipsy, szpachlówki, gładzie
- farby emulsyjne
- rozlewne posadzki
samopoziomujące
- pianki, silikon sanitarne

PŁYTKI CERAMICZNE

ścienne
łazienki, kuchnie
podłogowe
tarasy, pokoje

producenci:



OPOCZNO S.A.



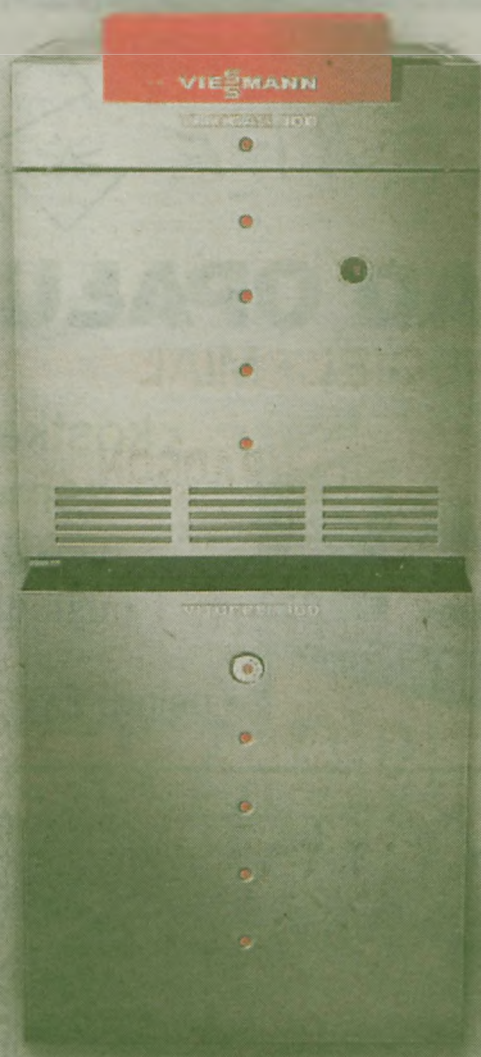
CERAMIKA
PARADYŻ

chemia budowlana
listwy przypodłogowe
narzędzia budowlane



PHU „GLAZER” Jarocin
ul. K. Wielkiego 7, tel. 747 56 20

Teraz! Stać Cię na najlepszy kocioł grzewczy



**Teraz!
Nowość**

Już od września!
Nowy, wiszący kocioł gazowy **VITOPEND 100** z nowoczesnym, modułowanym palnikiem ze zmieszaniem wstępnym, nową płytą wodną oraz kompletnym osprzętem w cenie kotła. 25% mniejszy od poprzedniej wersji! W nowej, atrakcyjnej cenie.

Teraz!
Zmodernizuj
swoje ogrzewanie

Firma Viessmann, laureat licznych nagród z dziedziny ochrony środowiska, oferuje Państwu możliwość uczestnictwa w akcji ekologicznej: „Modernizacja kotłowni”, dofinansowanej ze środków Unii Europejskiej. Wymieniając stary kocioł na nowy firmy Viessmann (typu Vitola lub Vitogas) otrzymają Państwo 1000 PLN za stary kocioł. Szczegółowe informacje uzyskają Państwo u Partnerów Handlowych firmy Viessmann lub na stronie WWW: www.viessmann.pl

Firma Partnerska:

FUR-BUD

Przedsiębiorstwo Usług
Budowlanych i Instalacyjnych

63-210 Żerków, ul. Żeromskiego 6
tel. 062/ 74 03 842

VIESSMANN
.com

Systemy grzewcze



FARBY, LAKIERY

JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 31
(przy szpitalu), tel. 505-21-64 Zapraszamy od 8.00 do 18.00

SYSTEMY DOCIEPLEŃ ATLAS, PROFIT

- KOMPUTEROWE DOBIERANIE
- KOLORÓW
- FARBY, LAKIERY, EMULSJE, KLEJE
- AKCESORIA MALARSKIE
- PIGMENTY DO ZAPRAW CEMENTOWYCH



Danfoss

PURMO

JUNKERS

VIESMANN

RADSON

GRUNDFOS

Jarocin S.J.
DOMMAR



Nowoczesne techniki grzewcze

Kotły **IMMERGAS** i inne

Instalacje CO **wavin** Tigris Alupex

Grzejniki **KORADO**

Armatura podłączeniowa

Systemy ogrzewania podłogowego

Jarocin, ul. św. Ducha 49 (naprzeciw Biedronki)
pn.- pt. 7.30 - 18.00, so. 9.00 - 14.00 tel. (0-62) 747-58-50
Własny parking dla klientów sklepu

KERMI

hutmen

Kisan

termet

LFP
LESZNO



ARISTON

CosmoNOVA



HURTOWNIA FARB LAKIEROW. MATERIAŁOW BUDOWLANYCH
ul. św. Ducha 120, Jarocin (na terenie stacji paliw „GALON”)
tel./fax (0-62) 747-87-88, tel. kom. 0-609/487-862

Wsprzedaży za gotówkę i na raty:

- ♦ systemy suchej zabudowy wnętrz
- ♦ zaprawy, kleje, wapno, cement
- ♦ tynki zewnętrzne: mozaikowe, mineralne, akrylowe
- ♦ farby strukturalne
- ♦ farby elewacyjne: akrylowe, silikatowe, krzemianowe, cementowe
- ♦ akcesoria malarskie
- ♦ okna PCV
- ♦ lakiery, farby, emalie, pianki, silikon
- ♦ cegła
- ♦ beton komórkowy
- ♦ stropy TERIVA
- ♦ system budowlany THERMODOM
- ♦ styropian, wełna mineralna
- ♦ papa, masy hydroizolacyjne, folie budowlane
- ♦ rynny PCV, tworzywa poliwęglanowe

POLECAMY KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW
Zapewniamy transport i doradztwo techniczne

Zapraszamy codziennie w godz. 7.00 - 18.00, w soboty w godz. 7.00 - 13.00

ZAKŁAD KAMIENIARSKI Z. Tomczak

Nowe Miasto n. Wartą, ul. Śremska 5
tel./fax (0-61) 287-44-61, tel. (0-61) 287-41-30
tel. kom. 0-601/787-620

oferuje:

- płyty granitowe z całego świata
- nagrobki (granit, lastryko)
- parapety, schody, blaty, płytki
- liternictwo
- tablice nagrobkowe
- elementy granitowe wg własnego projektu



Gwarantujemy
wysoką jakość
i niskie ceny

ŻWIR (gruby) PIASEK czarna ziemia

tel. (0-62) 741-68-25
tel. kom. 0-602/185-204

TARTAK

OFERUJE: Słupca, ul. Pyzdarska 25
Zbigniew Jóźwiak
tel. (0-63) 275-13-38
tel. kom. 0-604/473-986

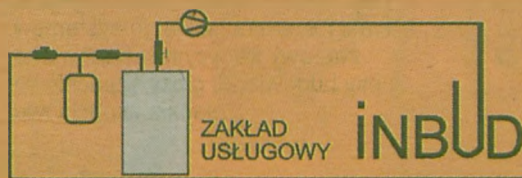
- więźby dachowe
- tarcice
- krokwie
- łaty
- tarcice olchową
- impregnację drewna
- zakładanie więźby dachowej, dachówki

Dysponujemy własnym transportem

Zakład Instalatorstwa Sanitarnego Centralnego Ogrzewania i Gazownictwa

USŁUGI KOMPLEKSOWE

Sławomir Ślachetka
63-200 Jarocin
ul. gen. Bema 3
tel. 747-27-94
0-608/062-989



63-200 Jarocin, ul. Chrobrego 50
tel. (0-62) 747-21-26

Biuro:
Os. Rzeczpospolitej 1
tel. (0-62) 747-79-62
tel./fax (0-62) 747-85-69
tel. kom. 0-601/768-987
0-601/435-263

- kotłownie gazowe, olejowe, węglowe
- instalacje gazowe, C.O., wod.-kan.
- ogrzewanie podłogowe



- projektowanie
- wykonawstwo
- usługi ksero
- doradztwo
- sprzedaż

TARTAK BAJACZYK

Żerków, ul. Kolejowa 15
tel. (0-62) 747-31-17

KONKURENCYJNE CENY!

☐ usługowe przetarcie drewna

☐ w sprzedaży:

- więźba dachowa
- deski
- łaty
- listwy



STYROPIAN

Handel Wielobranżowy
W. Genderka
Osiek 2, tel. (0-62) 749-34-01

- FS-12 88,00 zł/m3 brutto
- FS-15 98,00 zł/m3
- FS-20 125,00 zł/m3
- SKOSY DACHOWE na zamówienie
- SIATKA
- KLEJE
- LISTWY



NOWO OTWARTY
SKŁEP
Jarocin
ul. Poznańska 3
tel. 747-57-96



RODACH

Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi)
tel. (0-62) 747-45-96

OKNA I DRZWI PCV

BRAMY GARAŻOWE
HÖRMANN

POKRYCIA DACHOWE
i AKCESORIA

USŁUGI
OGÓLNOBUDOWLANE



OKNA DACHOWE
VELUX

ROBEN

CERAMIKA BUDOWLANA

DACHÓWKI

CERAMICZNE, BETONOWE

BLACHODACHÓWKI

BIURO CZYNNE OD 7.00 DO 17.00, W SOBOTĘ DO 13.00

aluplast



OKNA PCV



BRAMY GARAŻOWE



KALISZ, ul. Wierzbowa 7
tel./fax (0-62) 757-14-53

tel. (0-62) 767-34-64

OSTRÓW, tel. (0-62) 736-73-40

<http://republika.pl/styrobud>

- STYROPIAN
- KOMPLETNE SYSTEMY DOCIEPLEŃ
- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE i AKCESORIA
- WEŁNA MINERALNA i SZKLANA
- FOLIE DACHOWE, BUDOWLANE i PAROIZOLACYJNE
- KLEJE, TYNKI, GIPSY i WYLEWKI SAMOPOZ.

RATY, TRANSPORT, DORADZTWO

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACYJNO-USŁUGOWE

ROL - BAZ - PAL Sp. J.

Jędrzejak, Józefiak, Kamiński, Łyskawiński
Sierszew 19a, 63-210, tel./fax (0-62) 740-73-78, tel. (0-62) 74786-58
<http://republika.pl/rolbazpal>, e-mail: rolbazpal@poczta.onet.pl

Wykonujemy usługi:

- budowa rozlewni gazu propan-butan
- budowa magazynów i stacji paliw
- budowa stacji gazu (LPG)
- czyszczenie, rewizja, próby szczelności i wytrzymałości wszelkich typów zbiorników
- instalowanie urządzeń wydawczych i pomiarowych, gazowych i paliwowych

Firma posiada uprawnienia Urzędu Dozoru Technicznego
Nr UC - 17 - 58 - M/1 - 01 i Nr UC - 17 - 58 - N/1 - 01

Prowadzimy sprzedaż paliw

ON, PB, U, ON na bony - ceny konkurencyjne!

Stacja paliw czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 - 19.00
w soboty 7.00 - 16.00, w niedziele 10.00 - 14.00

Promocja trwa od 01.10 do 21.10
lub do wyczerpania zapasów

* WSZYSTKIE CENY BRUTTO

Internet: <http://www.at-krotoszyn.pl>

e-mail: hurtownia@at-krotoszyn.pl



Sieć Hurtowni i Sklepów ELEKTRYCZNYCH PROMOCJA

OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY 10.000 POZYCJI
Z BRANŻY ELEKTRYCZNO - OŚWIETLENIOWEJ W TYM 800 LAMP



AT OŚWIETLAMY KAŻDĄ RZECZYWISTOŚĆ

TOSCANA

- kinkiet x2 - 63,00,-
- kinkiet x1 - 43,50,-
- stojąca - 353,00,-
- żyrandol - 212,00,- / 230,00,-
- stołowa - 87,00,- / 106,00,-
- wisząca - 42,00,-

MARK SLOJD
www.markslojd.pl

RONSON
SINCE 1896

- benzyna 4,65,-
- gaz 300 ml 4,50,-
- gaz 90 ml 3,45,-
- kamień 1,60,-
- zapalniczka FLIP-TOP 12,00,-

www.ronson.com.pl

GRASS

TERMOWENTYLATORY

94,-

www.grass.pl

CET

Przewód antenowy:

- zwykły - 0,54,- / mb
- satelitarny - 0,80,- / mb

Przewód telefoniczny:

- YTKSY - 1x2x0,5 - 0,20,- / mb
- YTKSY - 1x4x0,5 - 0,35,- / mb

www.cet.pl

BRILUX
www.brilux.pl

- kinkiet biały - 17,30,-
- kinkiet chrom - 18,60,-
- plafon biały - 49,00,-
- plafon chrom - 59,00,-
- listwa 3 biała - 52,30,-
- listwa 3 chrom - 61,90,-

OSRAM
11,99,-

TOPMET
www.topmet.pl

- Duo Laguna 4x35 - 215,-
- Spirala 150W JK4 - 210,-
- Duo ES-KA 150W JK4 - 189,-
- Duo Łuk 2x20W JK2 - 95,-

KONWEKTOR HSC 2000 W Z NADMUCHEM

133,-

www.ospel.com.pl

OSPEL SERIA TOP

- gniazdo GP-1T - 4,00,-
- gniazdo GP-1TZ - 4,20,-
- gniazdo GP-2T - 5,30,-
- gniazdo GP-2TZ - 6,00,-
- wyłącznik ŁP-1T - 5,00,-
- wyłącznik ŁP-2T - 5,50,-

SKLEPY:

Gostyń, ul. 1 maja 30, tel./fax (0-65) 572-30-87
Jarocin, ul. Śródmiejska 6, tel./fax (0-62) 747-52-68
Kępno, Rynek 24, tel./fax (0-62) 782-49-83
Krotoszyn, ul. Koźmińska 17, tel./fax (0-62) 725-42-74
Oleśnica, ul. 3 Maja 53/55, tel./fax (0-71) 314-41-21
Ostrów Wlkp., ul. Kaliska 13, tel./fax (0-62) 735-14-38
Ostrów Wlkp., ul. Kolejowa 39, tel./fax (0-62) 735-29-63
Ostrów Wlkp., Rynek 30, tel./fax (0-62) 736-41-58

SKLEPY:

Pleszew, Rynek 13, tel./fax (0-62) 742-11-70
Rawicz, ul. Podzamcze 8, tel./fax (0-65) 546-23-98
Szczecinek - ul. Boh. Warszawy 10, tel./fax (0-94) 373-07-97
Śrem, ul. Kościuszki 6, tel./fax (0-61) 282-84-01
Środa Wlkp. - ul. Dąbrowskiego 15, tel./fax (0-61) 286-69-23
Turek, ul. Kołska 28, tel./fax (0-63) 214-11-51
Września, ul. Warszawska 32, tel./fax (0-61) 437-79-40
Żmigród - ul. Poznańska 2, tel./fax (0-71) 385-31-37

HURTOWNIE:

Koło, ul. Toruńska 127, tel./fax (0-63) 261-64-02
Krotoszyn, ul. Zacisze 2, tel./fax (0-62) 725-33-01
Namysłów, ul. Broniewskiego 15, tel./fax (0-77) 410-49-62
Ostrów Wlkp., ul. 23-go Stycznia 26, tel./fax (0-62) 736-41-58
Szczecinek, ul. Zawiszy 25, tel. (0-600) 269-860

W sklepach - dla podmiotów gospodarczych - ceny hurtowe - zapytaj sprzedawcę !!!

Promocja nie może być łączona z innymi promocjami

ZAPRASZAMY NA DYSKOTEKĘ XXL DO KOBIERNA k/ Krotoszyna

www.at-krotoszyn.pl/xxl

WIELKI KONKURS „POLWOS” i



„Polwos” i CRH Klinkier Sp. z o.o.
ogłaszają konkurs na najbardziej trafną interpretację
prezentacji przestrzennej cegły klinkierowej
Wypełnij kupon i wygraj atrakcyjne nagrody!



Regulamin konkursu

- Konkurs trwa od 18 września 2002 r. do 19 października 2002 r. Organizatorem konkursu jest firma „Polwos” Witaszyce.
- Przedmiotem konkursu jest udzielenie na specjalnym kuponie odpowiedzi na pytanie: Co przedstawia i jakie jest przesłanie autorów prezentacji cegły klinkierowej, zlokalizowanej na tyłach restauracji „Kasyno” w Jarocinie.
- Kupony będą wydrukowane w „Gazecie Jarocińskiej” oraz dostępne w recepcji restauracji „Kasyno” i w barze obok supermarketu „Dino”.
- Wypełnione kupony należy wrzucić do specjalnej urny, ustawionej przy barze obok supermarketu „Dino” lub dostarczyć do biura ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej”, do godz. 11.00 w dniu 19 października 2002 r.
- Zwycięzczy i nagrody
Wśród prawidłowych interpretacji przesłania prezentacji cegły klinkierowej zostaną rozlosowane następujące nagrody: rower górski, robot kuchenny, radiomagnetofon, atrakcyjne wyroby z klinkieru ufundowane przez firmę CRH Klinkier Sp. z o.o. oraz 10 nagród pocieszenia.
Autor najbardziej oryginalnej wypowiedzi otrzyma nagrodę specjalną.
Ogłoszenie listy nagrodzonych nastąpi w czasie festynu w dniu 19 października 2002 r.
- Organizator powołuje komisję konkursową, której decyzje są ostateczne. Tylko komisja konkursowa jest uprawniona do interpretacji niniejszego regulaminu.



KONKURS PROMOCYJNY FIRM „POLWOS” i CRH

Prezentacja przestrzenna symbolizuje:

Przesłanie autorów:



Imię, nazwisko i adres:

Zgadzam się na wykorzystanie moich danych osobowych w celu przeprowadzenia konkursu przez firmę „Polwos” Witaszyce

podpis

UWAGA! Wypełniony kupon należy wrzucić do urny w barze obok supermarketu „Dino” lub dostarczyć do biura ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej”



Kontakt z „Młynem”: listy na adres redakcji „Gazeta Jarocińska”, 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a (z dopiskiem „Młyn”) lub e-mail: seba@gj.com.pl

młyn

Wszystko ma swój rytm

Rozmowa z **MARCINEN SKOWRONKIEM** z Jarocina, który gra na afrykańskim bębnie de jambe

Na początek słówko o sobie.
Marcin Skowronek, mam 21 lat, jestem z zawodu kucharzem.

Kiedy zaczęła się twoja przygoda z bębniem?

Gram na bębnie od jakiś dwóch lat. Na początku na pożyczonym instrumencie. Trzy miesiące temu kupiłem sobie de jambe.

Gdzie ćwiczysz, bo chyba nie w mieszkaniu?

Tam, gdzie jest klimat. Na początku bębniłem na łące przy os. Konstytucji 3 Maja, maksymalnie do dwudziestej pierwszej, ale tam nie było zbyt dobrze.

Miałeś jakieś problemy z sąsiadami, przeszkadzałeś im?

To jest tak, jak z fascynacją u niemowlęcia. Zobaczy nową grzechotkę i bawi się nią pięć minut, a potem go nudzi. Pierwsza reakcja: „O, on gra na bębnie, ale fajnie!”, a po chwili: „Czemu on znowu gra na bębnie? Nie mogę telewizji poglądać!”. Po pewnym czasie może faktycznie komuś przeszkadzałem, ale oficjalnych skarg nie było. Czasami ktoś przychodził popatrzeć, najczęściej dzieciaki, chociaż starsi też się zjawiali. Nie mam miejsca do grania, a pokój się do tego nie nadaje. W końcu przeniosłem się do łasku przy ul. Wrocławskiej.

Tutaj gra się lepiej?

Nie czuję tych kilkunastu par oczu na sobie, bo jak gram obok bloków, to jakbym się nie obrócił, zawsze odnosiłem wrażenie, że na mnie patrzyli. Nie myślę o tym, że za chwilę może przyjść jakiś zirytowany ko-

leś i zlikwiduje mi instrument.

Jesteś samoukiem, czy też ktoś



pokazał ci technikę gry?

Jeździłem też do kolegów z Koźmina, którzy sami wyrabiają bębny i oprócz tego grają.

Jest coś szczególnego w grze na bębnie?

Czuję siebie! Dla mnie gra na bębnie ma wymiar trochę mistyczny, popadasz w swoisty trans. Wiesz, że grasz, ale odcinasz się od zewnętrznych spraw. Istnieje tylko rytm. kolejni bębniarze, dialogi i nic więcej. Bęben naśladuje życie. Inny jest rytm jak chodzisz po schodach, a inny jak jedziesz na rowerze i klekocze ci błotnik. Wszystko ma swój rytm, swój porządek. Kiedy gram sam, opieram się na swoim wnętrzu. Gra zespołowa to drugie oblicze bębna, wtedy czuje się jego moc. Między bębniarzami dochodzi do rozmowy,

poprzez grę. Bęben jest przecież komunikatorem, taka była jego pierwotna funkcja. Chciałbym założyć szkołę bębniarską w Jarocinie, a oprócz tego razem z kolegą z Koźmina myśleliśmy o stworzeniu czegoś w rodzaju teatru afrykańskiego, tak to sobie nazwaliśmy. Polegało by to na połączeniu dźwięku z choreografią i inscenizacją na podstawie jakiejś baśni afrykańskiej. Przedstawić historię przez muzykę i taniec. Szukam chętnych do współpracy. Uczę grać za darmo, jeżeli ktoś chce spróbować, wystarczy zadzwonić. Myślę też o współpracy z JOK-iem. Chodzi mi o udostępnienie miejsca do prób, w końcu to też jakaś forma sztuki.

Wiesz coś o swoim instrumencie?

De jambe pochodzi z Afryki, dokładnie z terenu Senegalu. Jest to jeden z bardziej popularnych bębnow. Każde plemię w Afryce ma swoje instrumenty.

Dlaczego warto grać na bębnie?

Podam ci przykład. Pojechałem do Krotoszyna na Global Beat. Szukałem ludzi z bębniem po całych bloniach. Aż tu nagle słyszę dziwny pogłos i idę za tym dźwiękiem. Patrzę, a tu kolesie grają i właściwie to nawet nie pytałem, czy mogę się przyłączyć, kiedy jeden z nich mówi: „Siadaj stary, właśnie brakowało nam de jambe”. Bęben pomaga w nawiązywaniu kontaktów z innymi ludźmi. Jedni wysyłają SMS-y, a drudzy grają razem.

Rozmawiał **SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ**

Kontakt z Marcinem:
(0-62) 747-49-70



książka

Fotografia z piekła

Druga wojna światowa, holocaust wydają się być zdarzeniami zupełnie odległymi, a jednak ciągle powracają. Emocje i napięcia nie słabną. Jedwabne i freski Brunona Szulza to ostatnio najgłośniejsze echa tamtych dni. Rozmowa Joanny Szwedowskiej z Szewachem Weisssem, ambasadorem Izraela w Polsce jest kolejną próbą polsko-żydowskiego dialogu, oceny historii i teraźniejszości.

Kiedy Gross opublikował „Śasiadów”, w środkach masowego przekazu rozpętała się polemika. Nie chcę powiedzieć, że nie jest to dzieło ważne, wręcz przeciwnie, tylko dziwi mnie brak zainteresowania wywiadem rzeką z Weisssem, książką o odmiennym charakterze. Weiss z Polski ma tyle samo gorzkości, co dobrych wspomnień, bowiem został uratowany przez Polkę i Ukrainkę, kiedy jego rodacy ginęli w obozach. Wobec tych, którzy go uratowali ma dług wdzięczności i zamierza go spłacić poprzez poszukiwanie i nagradzanie osób, chroniących Żydów przed antysemickim szaleństwem. Ludzi dzieli na tych, którzy charakteryzują się szacunkiem dla innego i cenią pokój, oraz na głupców zaślepionych nienawiścią. Nie boi się wyrażać swojego zdania, krytykować Polaków, ale nie oszczędza też izraelskiej prawicy, dążącej do podsycania konfliktu z Palestyną.

Wojna obciążyła go koszmarami, które ciągle w nim żyją, a on sam czuje się strażnikiem nieistniejącego już w Polsce świata Żydów. Weiss myślnymi cały czas jest w Borystawiu, w piwnicy będącej jego kryjówką przed faszystami. Ma nadzieję, że pamięć jest potrzebna po to, żeby piekło nie mogło rozpętać się na nowo.

Ta książka nie stanie się tak głośna jak „Śasiadzi”. Jest zbyt pacyfistyczna, złożona, stara się wytworzyć atmosferę pojednania i wzajemnego zrozumienia przy jedno-

czesnym braku unikania drażliwych tematów. Sporo miejsca poświęcono biografii rozmówcy: dzieciństwu, młodości w Izraelu, karierze dyplomatycznej i politycznej, przyznawaniu nagród Sprawiedliwy



Wśród Narodów Świata. Weiss zajmuje wyraźne stanowisko w sprawie Jedwabnego i drohobyckich fresków Szulza. Ambasador Izraela lubi rozmawiać o historii, nawet tej trudnej i bolesnej. Jeśli rozdrapuje rany, to nie po to, żeby podsycać nienawiść. Chce przez to ułatwić rozmowę. Szczerze zaś można prowadzić dialog wtedy, gdy nie ma się nic do ukrycia.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

Ziemia i chmury, z Szewachem Weisssem rozmawia Joanna Szwedowska, Pogranicze, Sejny 2002



Życie w ciemnych barwach

Zip Skład nie próżnuje. Po solówce Fu, przyszła kolej na samodzielny materiał Pono.

I tu zaczynają się schody, bowiem Pono ma dwa oblicza. Na tej płycie znajdują się kawałki, które są kompletnie do bani, nie wnoszą niczego nowego. Nie wiem, po co robić numery w stylu „Klasyka HC” czy „Tabu - temat zakazany”. Pono nie musi udowodniać, że jest dobry, a jeżeli chce to robić, to na pewno nie poprzez takie teksty, które nadają się na debiut. Zipy dawno ten etap mają za sobą i nie należy drep-

tać w miejscu. Pora też skończyć z tymi opowieściami o melanzach, to zaczyna być nudne.

A teraz pochwały, bo większość materiału to hip hop najwyższej próby.

Szybko wpadające w ucho podkłady ze znaną orientálną manierą. „Spróbuj” brzmi jak muzyka rodem z kryminału. Przemysłane teksty, które poza wyżej wymienionymi wyjątkami, pochodzą z wysokiej półki. To dalej ten sam styl, krytyczne refleksje na temat współczesnego życia, obrazy biedy i zbaczania z prostej drogi w wyniku narastających problemów. Chociaż

kaset



Pono maluje życie ciemnymi kolorami, to jednak nakazuje trzymać się prosto. Szacunek, przyjaźń i wzajemne wsparcie to wartości, które są dla niego najważniejsze. Spokojniej, a przy tym dojrzałej - to zipowa recepta na krok do przodu.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

Pono, Hold, Prosto



koncert

KONCERT W POZNANIU Something Like Elvis

(koncert promujący nową płytę)

Czas: 16.10. 2002 r.

Miejsce: Poznań, „Blue Note”

info: www.antenakrzyku.terra.pl

O wielmożnym Macieju z Goliny i jego głodowej śmierci

Maciej Borkowic, dziedzic Goliny, wszelkie bogactwa i zaszczyty zawdzięczał ówczesnemu królowi, Kazimierzowi Wielkiemu. Zamiast wdzięczności i wiernej służby, odpłacił mu nieposłuszeństwem i zdradą. Spotkała go za to okrutna kara. Z rozkazu królewskiego został wtrącony do lochu i zamęczony głodem.

Są biografie, które do dziś fascynują. I to mimo upływu kilku wieków. Burzliwe losy Macieja Borkowica, jego życie i śmierć, zasługują na przedstawienie z jeszcze jednego powodu - ze względu na epizod związany z Ziemią Jarocińską. Był właścicielem Goliny.

O wilku, rogach i piwie

Był w tym czasie w Królestwie Polskim pewien pan, szlachcic, sławny z bogactw i rodu, który zwykł używać jako herbu głowy jelenia z rogami wzniesionymi do góry i między jego rogami głowę



Napiwo - herb Macieja Borkowica; przedstawia głowę jelenia i wilka

wilka, a ma on i jego ród pospolite zawołanie Napiwonie. Był to Maciej, którego pospolicie zwano wśród Polaków Maciejem Borkowicem - odnotował Jan Długosz, najwybitniejszy kronikarz polskiego średniowiecza. Pójdźmy więc śladem tej informacji.

W herbarzach polskiego rycerstwa odnajdujemy herb Napiwo, odpowiadający w szczegółach kronikarskiemu opisowi. W tarczy jest głowa jelenia, z pięciorosochatymi rogami i wilk między nimi. Jest też informacja, iż najstarsza pieczęć z herbem pochodzi z 1343 roku, pierwsza wzmianka w źródłach pisanych pojawia się w 1425 roku, zaś sam herb zanikł w XVI wieku. Pozostaje tylko wyjaśnienie nazwy „Napiwo”.

Bez trudu dostrzegamy, że wyraz składa się z przymyka i rzeczownika, które mogą być z powodzeniem pisane oddzielnie, więc znaczenie jest jasne. Ale dlaczego taką nazwę nadano herbowi? Otóż, „Napiwo” to nic innego jak zawołanie, okrzyk bojowy i hasło, którym rycerze danego rodu zwolywali się na polu walki. Wynika jasno, iż w tym przypadku zawołanie rodowe stało się nazwą herbu. A używanie takiego, a nie innego hasła, może świad-

czyć o szczególnym przywiązaniu rodu Borkowiców do piwa - najpopularniejszego trunku w średniowieczu.

Rycerze i rozbójnicy

Nie znamy dokładnej daty urodzenia Macieja Borkowica. Można przyjąć, że przyszedł na świat około roku 1310. Był synem Przybysława Borkowica z Sierakowa, zwanego Chocholcem, wojewody poznańskiego. Postać Przybysława warto odnotować, również ze względu na epizod jarociński. To on, wraz z Filipem Zarembą z Jarocina, dokonał zbójckiego napadu na karawanę kupiecką, spełniającą jednocześnie misję dyplomatyczną. Wśród zrabowanych rzeczy była pieczęć herbowa Wielkiego Mistrza Krzyżackiego, co mogło doprowadzić nawet do zbrojnego konfliktu z potężnym Zakonem Krzyżackim. Napad miał miejsce na drodze Jarocin - Koźmin około 1324 - 1326 roku. Rozbój nie był w tych czasach niczym szczególnym, a procederem tym trudnili się nawet najwięksi wielmoże. W takich to warunkach wzrastał młody Maciek Borkowic.

Bogactwo i zaszczyty

Swą ośniewającą karierę i bogactwo zawdzięcza Borkowic służbie rycerskiej i dyplomatycznej przy boku Kazimierza Wielkiego. Prawdopodobnie towarzyszył młodym królewiczowi, wtedy namiestnikowi Wielkopolski, w wojnie z Krzyżakami w 1331 roku. W roku następnym zaś zasłużył się przy zdobywaniu pogranicznych grodów Wielkopolski na Henryku księciu żagańskim. W 1338 roku Kazimierz Wielki nadał mu miasto Koźmin wraz z 15 wsiami. Wśród tychże wsi znalazła się Golina pod Jarocinem. Stał się więc Maciej dziedzicem olbrzymiej fortuny, zważywszy jeszcze na odziedziczone po ojcu majątności w zachodniej Wielkopolsce, w tym Sieraków.

Bogactwu towarzyszyły najwyższe zaszczyty i dostojenstwa, bowiem należał do najbliższych zaufanych króla. Wystarczy tu wymienić udział w poselstwie do Pragi, rolę świadka w przymierzu Kazimierza Wielkiego z Janem i Karolem Luksemburskimi, a także przy podpisaniu w Kaliszu pokoju z Krzyżakami w lipcu 1343 roku.

Równocześnie król powierzał mu najwyższe urzędy w Wielkopol-

sce. Najpierw mianował go kasztelanem łędzkim (przed 1341 r.), a między 1343 a 1346 rokiem wojewodą poznańskim. W 1347 roku otrzymał jeszcze urząd starosty poznańskiego, zaś starostą kaliskim został Przecław z Gułtów.

Wierność i zdrada

Momentem zwrotnym w karierze Macieja Borkowica był rok 1352. Wtedy to król ustanowił jeden urząd starosty dla całej Wielkopolski - starosty generalnego, powierzając go Wierzbicie z Paniewic. Siłą rzeczy zostały zlikwidowane dwa dotychczasowe starostwa: poznańskie i kaliskie. Maciej Borkowic i Przecław z Gułtów stracili stanowiska. Na ich reakcję nie trzeba było długo czekać.

2 września 1352 roku w Poznaniu rycerstwo wielkopolskie zawiązało konfederację, czyli sprzysiężenie przeciwko nowemu staroście, zobowiązując się „zachować między sobą na zawsze niezłomnie i niewzruszenie wzajemną pomoc i szczere braterstwo, pomagać sobie przeciw każdemu, z wyjątkiem króla i pana naszego.” Był to chytry wybieg taktyczny, bo choć bezpośrednio konfederacja skierowana była przeciw staroście generalnemu Wielkopolski, Wierzbicie z Paniewic, to w rzeczywistości przeciwko królowi, jako mocodawcy starosty. Pozorowana wierność, w istocie - zdrada stanu. Akt konfederacji podpisało 86 rycerzy, zaś na jej czele stanęli Maćko Borkowic i Przecław z Gułtów.

Być może początkowo monarcha nie dostrzegał zagrożenia, albo wybaczył rebeliantom, skoro jeszcze w grudniu tego roku gościł Macieja w Krakowie. Cierpliwość jego wyczerpała się dwa lata później, kiedy to podczas zamieszek w Wielkopolsce zamordowano kasztelana gnieźnieńskiego Beniamina Zarembę z Uzarzewa, zaufanego króla. Bezpośrednim sprawcą mordu był Maciej Borkowic, który natychmiast uszedł na Śląsk, chroniąc się w ten sposób przed sądem królewskim.

Zastanawiające, że Kazimierz znowu okazał nadzwyczajną łagodność i łaskawość. W 1357 roku pozwolił mu wrócić do kraju, a nawet towarzyszyć przy objęciu Wielkopolski. W odpowiedzi Maciej złożył w Sieradzu przysięgę wierności królowi. Było to w lutym 1358 roku.

Z głodu pożerał własne ciało

Prawdopodobnie jeszcze w tym samym roku, można i dumny dziedzic Goliny został aresztowany i skazany przez króla na śmierć głodową. Powstaje pytanie: z jakich powodów i dlaczego tak późno? Niech przemówi Jan Długosz:

Król polski Kazimierz zaszczylił go państwowym urzędem, mianowicie stanowiskiem wojewody poznańskiego w przekonaniu, że przysporzy on krajowi wiele korzyści. On zaś zaczął najpierw potajemnie udzielać schronienia w tej okolicy złodziejom i rabusiom, których powinien był karać, potem zaś stał się ich głównym doradcą w ich kradzieżach i rabunkach. Król Kazimierz zwrócił mu najpierw uwagę, potem groził karą.

Okazuje się więc, że król od dawna wiedział o uprawianym przez niego rozbójniczym procederze, zaś brak reakcji tłumaczyć można jedynie nadzwyczajną cierpliwością i łagodnością monarchy. Ale dlaczego gniew królewski wybuchł nagle i z taką siłą, że skazał go na tak straszną śmierć? Tu znów

z pomocą przychodzi Jan Długosz: *Niektórzy twierdzą również, że król Kazimierz wydał tak surowy wyrok na wojewodę Macieja dlatego, ponieważ posądzano go o romans z królową.*

A więc powody natury osobistej sprawiły, iż przebrała się miara cierpliwości monarchy. Fakt ten, jak dotąd, był dyskretnie przemilczany przez historyków. Wyrok zaś był najokrutniejszym z okrutnych:

Zakutego w kajdany przesłała na zamek w Olsztynie (k. Częstochowy - przyp. aut) i wtrąca na dno straszego więzienia. I nie zadowolili się ukaraniem go zwykłą śmiercią, ale kazali go zgładzić przez zadęczenie okrutną śmiercią głodową. Kiedy na rozkaz króla dano mu jedynie wiązkę siana i kubek wody, to wprawili skazańca w taką wściekłość, że dla nasycenia przepasnego głodu, jak długo mógł, wyżerał własne ciało z rąk i innych miejsc (...) tracąc siły z głodu przez czterdzieści dni nie mógł skonać, aż po przyjęciu wiatyku powiedział wszystkim, że poniósł zasłużoną śmierć.

Ten opis nie wymaga komentarza. Może poza uwagę, że to materiał na horror historyczny.

PIOTR MARCHWIAK



Maciej Borkowic wtrącony do lochu zamku Olsztyn (obraz Jana Matejki)

Nasi milusińscy

Na świat przyszli:

SANDRA KRAWCZYK, ALICJA URBANIAK, DANIEL PACHURKA, DAWID BIELAWNY, KORNELIUSZ JACOSZEK, JAKUB BARANOWSKI, DOMINIKA HYŻA, KAMILA KOZŁOWSKA, PAULINA HYBIAK, JULIA GOLIŃSKA, KLAUDIA KACZMAREK



syn Agnieszki i Karola Karpińskich
z Kadziaka
ur. 26 września o godz. 6.20
waży 3.360, mierzy 55 cm



Agata Krystkowiak
z Jarocina
ur. 25 września o godz. 20.00
waży 3.220, mierzy 57 cm



Julia Golińska
z Jarocina
ur. 26 września o godz. 9.30
waży 3.700, mierzy 60 cm



Jakub Daniel Baranowski
z Jarocina
ur. 25 września o godz. 11.10
waży 3.470, mierzy 54 cm

Zdjęcia Anna Gauza

Zdjęcia publikowane są za zgodą rodziców



Angelika Zając
i Przemysław Włodarczyk



Bożena Bachorz
i Robert Rataj



Karolina Szybiak
i Zbigniew Surdukowski

Na ślubnym kobiercu

28 września

ZBIGNIEW SURDUKOWSKI (Lisewo) - KAROLINA SZYBIAK (Jarocin)

5 października

JAROSŁAW PAWŁOWSKI (Żółków) - WIESŁAWA POŁOWCZYK (Panienka)
MICHAŁ JAŚKOWIAK (Jarocin) - JULITA WITCZAK (Jarocin)
SŁAWOMIR JAKUBOWSKI (Raszewy) - KATARZYNA PIETRYGA (Pawłowice)
GRACJAN MIKOŁAJCZAK (Jarocin) - SYLWIA NOWICKA (Kretków)
RAFAŁ TÓRZEWSKI (Pleszew) - AGNIESZKA WIŚNIEWSKA (Jarocin)
ROBERT OŚKOWIAK (Przybysław) - ROMANA NAWROCKA (Cielcza)
WALDEMAR WLAZIK (Cielcza) - ANNA LANGNER (Cielcza)



Joanna Burdyn i Paweł Wiśniewicz

Prosimy nowożeńców o nadsyłanie swoich ślubnych zdjęć. Fotografie można dostarczać osobiście lub listownie na adres: Jarocin, ul. Wolności 1a, bądź e-mailem: redakcja@gj.com.pl
Co tydzień pierwsze cztery pary, których zdjęcia ukażą się w „Gazecie Jarocińskiej”
OTRZYMAJĄ UPOMINKI!

Wakacyjne szlaki

Już ostatnie kartki z wakacyjnych podróży jarociniaków docierają do naszej redakcji. Pora więc rozstrzygnąć konkurs. Nazwiska zwycięzców opublikujemy w następnym numerze.

Z Wielkiej Brytanii i Irlandii nadeszły pozdrowienia od Haliny i Pawła Kostrzewskich. - *Najpiękniejsza trasa Irlandii Ring of Kerry* wiedzie turystów do wznoszących się 200 metrów nad Atlantykiem Klifów Moher... - opisuje Halina Kostrzewska. Wraz z mężem zachwyceni są architekturą Belfastu - stolicy Irlandii Północnej. - *Chwilami można odnieść wrażenie, że człowiek jest w krainie baśni. Szczególnie naszą uwagę przyciągnęły: gmach Opery Narodowej i ratusz przed którym postawiono pomnik upamiętniający tragedię Titanica (stąd właśnie wypłynął w rejs).*

Wybierającym się na Wyspy Brytyjskie, państwo Kostrzewscy polecają odwiedzenie szkockich miast - Glasgow i Edynburg z okazałym zamkiem królewskim. Na pewno warto zobaczyć również Anglię i Walię. - *Ciekawą miejscowością jest Cardiff i szczególnie bliską Polakom. Postawiono tu pomnik ku czci polskich lotników poległych w bitwie o Anglię. Nie sposób też pominąć Londynu z Big Benem i Windsorem - napisali.*

Z Ustronia pozdrowienia nade-



Halina Kostrzewska przekonuje, że widoku z mostu Carrick-A-Rede nie zaponina się do końca życia

szły od jarociniaków Stanisławy i Jana Gramałów, a z Wieliczki od Henryki i Stefana Heleniaków. We Władysławowie wypoczywała Ewelina Gościński z Zalesia.

W tym roku na konkurs „wakacyjne szlaki” napłynęło wiele kartek i kilkanaście bardzo ciekawych zdjęć. Mieszkańcy naszego powiatu wypoczywali niemalże we wszystkich nadbałtyckich miejscowościach: od Świnoujścia, przez Kołobrzeg, Rewal, Międzyzdroje, Ustkę, Mielno, Władysławowo, Sopot po Gdynię i Gdańsk. Jarociniacy chętnie wyjeżdżali również w góry: do Zakopanego, Piw-

nicznej, Karpacza, Szklarskiej Poręby i Szczawnicy. Wielu jarociniaków urlop spędzało poza granicami kraju. Docierały do nas pocztówki z Czech, Słowacji, Austrii, Francji, Niemiec, Włoch, Malty, Chorwacji, Irlandii, Wielkiej Brytanii i Norwegii. (ag)

Praktyczne informacje dla turystów:

- na terenie Wielkiej Brytanii i Irlandii nie wolno fotografować i filmować wewnątrz kościołów, zamków i innych zabytkowych obiektów
- w Anglii, Szkocji, Walii i Irlandii Północnej obowiązuje funt brytyjski, w Irlandii - euro
- widokówka kosztuje od 35 do 40 centów, znaczek do Polski - 44 centy



Fot. Lidia Sokół

W kościele p.w. Chrystusa Króla wystąpił dziecięcy zespół wokalo-instrumentalny „Trzej Królowie”. Dla grupy działającej przy parafii Objawienia Pańskiego w Poznaniu (Ławica) był to już drugi pobyt w Jarocinie. Po raz pierwszy zespół wystąpił na koncercie bożonarodzeniowym, zorganizowanym w styczniu przez księdza Grzegorza Stachurskiego. W niedzielę młodzi artyści z Poznania zaśpiewali najpierw na mszy św. o godz. 11.00. Po zakończeniu Eucharystii przez kilkanaście minut w kościele rozbrzmiewały mniej i bardziej znane piosenki religijne. Na zakończenie zespół wraz z najmłodszą publicznością wykonał popularny utwór z repertuaru Arki Noego - „Taki mały, taki duży...”

ogłoszenie

Mariannie i Stanisławowi Szymczakom

z Goli

w 65. rocznicę ślubu

najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości oraz wielu łask bożych na dalsze lata życia



składają
syn z żoną
wnuki z żonami i prawnuki

sprzedaż



Drzwi wejściowe aluminiowo-plastikowe, fabrycznie nowe - sprzedaż. Tel. (0-62) 738-03-05.

Sprzedam 2 **Robury** w całości lub na części, rok pr. 1986 - 1987 - tanio. Sprzedam **Jelcza** - chłodnie plus **przyczepa** - chłodnia, rok 1987, **silnik** do Jelcza - turbo. **Formy do kostki** + krawężniki + **stół wibracyjny**. 2 wagi platformowe suwakowe - 1500 kg, **kocioł** 2 warstwowy do topienia tłuszczu technicznych - 1400 litrów. Informacja pod nr tel. (0-61) 287-53-53, 0-602/475-539.

Sprzedam **drewno opałowe**. Tel. 734-13-04, kom. 0-604/417-123.

Sprzedam **piec c.o.** z komputerem - nowy, 5m²; krzesła tapicerowane, stoły, **rozeń** na 18 kurczaków. Tel. 740-16-98, po 15.00.

Sprzedam nieużywane **pianino** Calisia. Tel. 0-606/759-216.

Sprzedam **zestawy komputerowe** Celeron 266, Pentium III 650, Optimus z monitorami. Tel. 0-692/335-679.

Sprzedaż **kapusty** ciętej. Witaszyce, ul. Mostowa 3.

Sprzedam **komputer** PH Cel 700 + monitor + drukarka. Tel. 0-691/949-461.

Sprzedaż **indyków** ubojowych. Panienka 42, tel. (0-62) 740-94-19.

Sprzedam tanio **komplet wypoczynkowy**: 2 fotele + narożnik 2,50 x 1,80, mało używany, **piec** akumulacyjny grzewczy, **owerlock** - 3 nitkowy (380 W). Tel. (0-62) 740-12-42.

Sprzedam **maszyny krawieckie**, wieloczynnościowe **owerlock**, stan idealny. Tel. (0-62) 747-46-25, po 15.00.

Sprzedam okazynie **organy** klasyczne firmy Thomas (trzy manuwowe - dolny - basowy nożny) stan idealny. Tel. 505-23-03.

Szczenięta rasy Labrador - sprzedam. Tel. 0-609/065-465.

Sprzedam **odkurzacze**. Roszków 97, tel. 0-608/139-414.

Sprzedam zestawy głośnikowe, **kino domowe** firmy „Tonsil” - 20-30% rabat. Tel. 747-17-36.

Sprzedam **wypoczynek** skóropodobny - tapczan, sofa, fotel. Tel. 749-36-35.

Sprzedam 750/1250/2000/W **ogrzewacze elektryczne**, nadmuch - tanio. Tel. 505-43-06.

Sprzedam 2 **piece węglowe** - jeden z węzownicą; lodówkę i automat. Tel. 740-69-25, kom. 0-602/588-373.

Sprzedam **sadzonki leszczyny** wielkoowocowej. Gospodarstwo Ogrodniczo - Szkółkarskie Strzyżewko 5, tel. 747-78-80.

Sprzedam nowe i używane **okna plastikowe** oraz drzwi wejściowe. Tel. 0-607/438-389.

Sprzedam tanio **komplet wypoczynkowy**, sofy 1+2+3. Tel. 747-68-78.

Sprzedam **Owczarka Niemieckiego** długowłosego, 15 miesięcy, z rodowodem i szczenięta Bernardyny. Tel. 0-606/407-272.

Sprzedam **Rottweilery** - 12 tygodni (matka rodowód); Dzika z WSK; magnetowid. Tel. 740-80-87.

Sprzedam **eternit**, niska fala, ok. 300 szt. Tel. 740-04-67.

Sprzedam **meblościankę** i ławkę do kuchni. Tel. 747-48-10.

Sprzedam tanio (100 zł) **piec kuchenny** węglowy - lewy. Tel. 747-83-58, po południu.

Sprzedaż kurczaków brojlerów do uboju, żywe. Sprzedaż ciągła od godz. 12.00. Skoraczew 117, tel. (0-61) 287-55-86, po 20.00.

Sprzedam **kosę spalinową** Husqvarna - 1.050 zł, **opryskiwacz** plecakowy - 120 zł., **telewizor** Siemens 27" - 400 zł. Tel. 747-77-28.

Sprzedam **wózek głęboki** - cena 50 zł. Tel. 0-503/074-217.

Owczarki niemieckie. Tel. (0-62) 735-38-24, 0-606/902-687.

Sprzedam **wypoczynek**. Tel. 0-608/345-594.

Sprzedam **cegłę brzostrzowską**, małą i dużą. Tel. 0-601/093-836.

Sprzedam **suknię ślubną**, rozm. 38, rękaw 3/4. Cena 400 zł Tel. 740-58-10

kupno



ANTYKI, STAROCIE - skup, sprzedaż, renowacja. Piotr Pryczek. Zapraszamy do sklepu 10.00 - 18.00. Jarocin, ul. Wodna 6, tel. 505-20-10 sklep, kom. 0-600/125-115.

Kupię **silniki na siłę** - mogą być spalone. Tel. 0-501/348-907.

Kupię **Simsona**, przyczepkę. Tel. (0-65) 571-91-61.

motoryzacyjne



!!!AUTO CZĘŚCI!!! Peugeot, Renault, Citroen, Fiat, Iveco, Lancia. Ul. K. Wielkiego 14a, tel. (0-62) 747-46-46.

AUTO-GAZ: montaż, naprawa, bezpośredni wtrysk gazu do kolektorów plastikowych już od 3.500 zł. RATY. Jarocin, ul. Olimpijska 8, tel. 747-54-85, 0-605/277-156.

Sprzedam **Fiata 126p** - 79 r., nadw. 87 r. - 350 zł. Radlin 5.

KOMIS, SKUP, SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

POŚREDNICTWO

W SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW



Sprzedam **Alfa Romeo 164** 2,0 TS (gaz) - 1989 r., 150 KM. Tel. 747-76-61.

Sprzedam **Opla Vectrę** 1,8 CD - 1996 r., garażowany, salon., serwisowany, i właściciel. Tel. (0-62) 747-62-72.

Sprzedam **Tico i Cinquecento** 96/98 r. Tel. 0-605/413-025.

Kupię za gotówkę **Skodę, Fiata, Opla, DU** może być uszkodzony. Tel. 0-605/413-025.

Sprzedam **Stara 1142**, rok produkcji 89. Tel. 0-606/134-142.

Sprzedam **Fiata Dukato** 2,5 TD - 1993 r., max długi wysok., możliwość rat, ok. 500 zł miesięcznie - 15.000 zł. Tel. (0-62) 761-52-56, 0-503/857-271.

Kupię **Poloneza** z gazem 93 - 96 r., w stanie bardzo dobrym. Tel. 0-607/989-030.

Sprzedam **Nysę**, stan dobry, cena 800 zł. Tel. 749-37-03.

Sprzedam **Volvo 740** - r. prod. 1984, bryczkę rzeźniczkę. Tel. 0-608/087-579, 747-69-71.

Sprzedam **Lublin II** - rok 1995, stan dobry. Tel. 747-27-88, 505-27-88.

Sprzedam **Renault 9** 1,6 GTD nieb. met. - 1987 r., szyberdach. Tel. 749-43-57.

Motorowery - różne marki, części, ogumienie, raty. Piaski, Św. Marcina 13. Tel. (0-65) 571-91-61.

Sprzedam **przyczepkę**. Tel. (0-65) 571-91-61.

AUTO NA GAZ - montaż, serwis. Jarocin, ul. Jagiełły 14. Tel. 747-59-20, 747-88-66, 0-602/881-094, po 16.00.

AUTO KOMIS
Zieliński

63-200 Jarocin, ul. Wojska Polskiego 137
Tel. 0-606/484-122, 0-502/547-494, 747-88-00
www.auto-zielinskiy.pri.pl

Profesjonalna obsługa kredytowa
Skup samochodów za gotówkę
Wypożyczalnia przyczep samochodowych

REGENA

Części TIR nowe i regenerowane
Naprawy samochodów ciężarowych,
montaż na miejscu zakupionych podzespołów
Diagnostyka i naprawy pneumatyki hamulcowej
Toczenie bębnow, nabijanie okładzin hamulcowych
Macew 37 k/Goluchowa, tel. (0-62) 761-56-94, 0-601 978-999
Zapraszamy od 8.00 do 19.00 www.regena.pl

Sprzedam **Żuka** 1995 r. Diesel Towos. Tel. (0-61) 285-15-31.

Sprzedam **Peugeot 406** 1,8 klima- 1997. Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05

Kupię **Hondę CRX** na części lub całą na białych. Tel. 0-607/445-558.

Sprzedam **Renault Megane** 1,9 D - 1996, morski metalik. Tel. 740-18-70.

Sprzedam **Fiata 126 el** - 1995/96 r., rozbity, zarejestrowany, cena 900 zł oraz **Toyotę Starlet** 1,0 - 12V - 1988/89, stan dobry, cena 2.200. Tel. 0-607/891-083.

Sprzedam **Volkswagena T-4** bus- 91 r. Tel. (0-62) 740-26-78, 0-692/734-928.

Sprzedam **Fiata 126p**, rocznik 1986, cena 850. Tel. 747-65-10.

Sprzedam **126p**, rok 89 - dwa czerwone. Tel. 747-34-97. J-n., ul. Chrobrego 85.

Sprzedam **Fiata 126p** - 86 r. Chrzan 153a.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok produkcji 1994, cena do uzgodnienia. Tel. 740-13-18.

Sprzedam samochód **VW Polo**, rok 1991, poj. 1400 cm - diesel. Tel. (0-62) 747-43-31.

Sprzedam **Seata Ibizę**, rok prod. 1988, poj. 1.200. Tel. 0-609/735-616.

Sprzedam **F. Tipo**- 1994 r., bogate wyposażenie, 11 tys. - zamiana. Tel. 0-600/580-286.

Sprzedam **Malucha** - 1987 r., lifting. J-n, ul. Zajęcza 1.

Sprzedam **Opla Kadetta** 1,6 D, rok 1986, cena do uzgodnienia. Tel. 0-503/074-217.

Proste rozwiązanie na mieszkanie.
Kredyt Własny Dom.

■ **Atrakcyjne oprocentowanie** - Bank Zachodni WBK S.A. liderem oprocentowania kredytów mieszkaniowych („Profit”, IX 2001 r.) i zwycięzcą w rankingu na najtańszy kredyt („Pieniądz”, V 2002 r.)

■ **Dostosowanie kwoty, waluty, okresu kredytowania i innych warunków** do indywidualnych potrzeb Klienta.

■ **Bezpłatne rozpatrzenie wniosku o kredyt.**

*oprocentowanie stałe kredytu udzielonego w PLN w pierwszym roku kredytowania

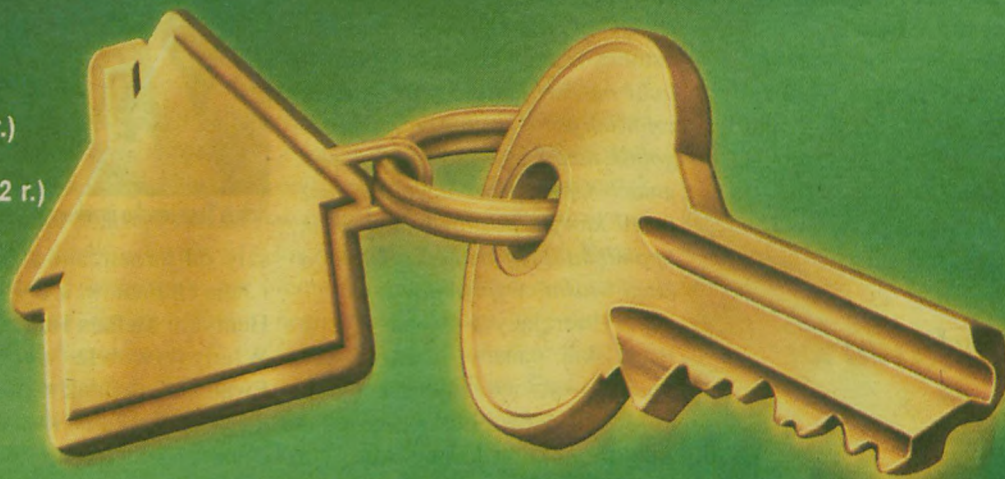


Bank Zachodni WBK S.A.

Infolinia 0 801 666 444 (koszt połączenia: 0,35 zł/min)

www.bzwbk.pl

Lider najniższego oprocentowania
7,99%*



Sprzedam **Fiata 126p** - 1993, bdb., biały. Tel. 740-12-50.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok 1987/88, pełen FL. Tel. 0-609/869-645, po godz. 18.00.

Sprzedam **126p**, pełen FL - 1991 r. Tel. kom. 0-603/806-298.

Sprzedam **Poloneza** - gaz (skorodowany) - 1992 r. Kotlin, ul. Mickiewicza 1b.

Sprzedam **Forda Escorta** GHIA - 1992 r., czerwony, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia. Tel. 740-14-58 lub 0-691/729-958.

Sprzedam **FSO Polonez**, r. prod. 1995, instalacja gazowa - możliwość zamiany. Tel. 0-605/624-876.

Sprzedam **VW Polo Fox 1,4 Diesel**. Rok prod. 1994, tel. (0-62) 740-04-94.

Sprzedam **Fiata 126p** - 1989/90, stan bdb, białe tablice. Sławoszew 23.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok 1987, po remoncie, białe tablice lub zamienię na 126p do remontu. Tel. 749-23-85.

Sprzedam **Forda Sierę** - rok prod. 1986, benzyna + gaz, cena 5.200 do uzgodnienia, **Fiata Regatę** - rok prod. 1985, cena 2.700. Tel. 0-606/718-949.

Sprzedam **Forda Escorta** combi 1,8 D - 92 r., c. zamek, szyberdach, czerwony. Tel. 747-48-39.

Sprzedam **VW Golfa** 1,6 diesel - 1990, 8.900; **Opla Kadetta** 1,4 - 1990, 6.900; **Daihatsu Cuore 800** - 1991, 5.900. Tel. 740-39-27 lub 0-604/170-790.

Sprzedam **Fiata 126p**, 1989r., kolor czerwony, stan b.dobry. Tel. (062) 741-16-03



Biuro Nieruchomości „HACIENDA” - kupno, sprzedaż, wynajem. Tel. (0-62) 747-64-74.

Centrum Obrotu Nieruchomościami, Jarocin, Gołębia 3 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. Tel. (0-62) 505-27-47, 0-602/685-544; czynne 9.00 - 17.00, sobota do 13.00. Oddziały w Kaliszu, Koninie, Kole, Turku.

Okazyjnie sprzedam **mieszkanie** 69 m² w bloku przy ul. Bema, I piętro. Tel. 0-605/266-789, 747-40-03, po 20.00.

Kupię **ziemię** w Jarocinie i okolicy. Tel. 505-22-28, od 10.00 do 18.00.

Kupię lub wynajmę **lokal** minimum 200 m² lub kupię działkę minimum 1000 m². Tel. 0-604/124-560.

Sprzedam **działki budowlane**, trasa Kórnik - Poznań od 600 m². Tel. (0-61) 862-72-47, 0-601/870-738.

Do wynajęcia **lokal** 90 m² + plac 800 m² na trasie wylotowej z Jarocina. Tel. 0-606/759-216.

Sprzedam **dom** na dz. 25 a - Potarzyca, ul. Spółdzielcza 13. Tel. (0-76) 835-62-31, po 16.00.

Pilnie poszukuję **mieszkania** do wynajęcia (kawalerka lub 2 pokojowe). Tel. 0-601/819-481, po 18.00.

Biuro Nieruchomości sprzeda pilnie **grunt 0,74 ha** w Jarocinie. Tel. 764-83-87.

Sprzedam **mieszkanie** 65 m² lub 76 m², na I piętrze. Tel. 747-31-51.

Sprzedam **działkę** 0,19 ha uzbrojoną lub zamienię na ziemię. Tel. 749-41-69.

Kamienica 115 m², parterowy budynek mieszkalny 65 m² w podwórzu, centrum Rawicza, ogródek. Tel. 0-606/404-055.

Do wynajęcia **mieszkanie** lub kawalerka w domu jednorodzinnym. Tel. 747-63-73.

Do wynajęcia **pomieszczenia** na lokal użytkowy 293 m² w centrum. Informacja tel. 747-24-25 w godz. od 8.00. - 12.00. lub wieczorem (0-61) 833-31-67.

Mam do wynajęcia **mieszkanie** - 50 m². Tel. 747-14-39.

Sprzedam **dom piętrowy** w surowym stanie na dział. o pow. 563 m² w Wilkowie, Nowe Osiedle. Podłączony prąd, woda, kanalizacja. Tel. 740-75-05, 0-604/242-489.

Sprzedam **niestandardowe mieszkanie** w bloku w Jarocinie o powierzchni 75 m². Tel. 747-12-53.

Sprzedam **mieszkanie** 76 m². Tel. 0-691/365-215.

Do wynajęcia - tanio **garaż** drewniany przy ul. Węglowej. Tel. 747-43-34.

Sprzedam **mieszkanie** 2 pok., II p. - 32 m² na os. Konst. 3 Maja. Tel. (0-61) 812-35-30.

Sprzedam **działkę budowlaną** w Jarocinie. Tel. 740-14-63.

Sprzedam **kawalerkę** - 33,7 m², blok z cegły, w Jarocinie, ul. Gen. Bema, tel. 0-608/457-690, 0-606/875-755.

Sprzedam **ogródek działkowy** z murowaną altaną, przy targowisku. Tel. 0-607/285-351 lub 747-57-34, wieczorem.

Sprzedam **dom** w Jarocinie, stan surowy - otwarty. Tel. 747-13-88.

Pilnie poszukuję **domu** do wynajęcia. Jarocin i okolice. Tel. 0-607/438-389.

Klep do wynajęcia w Żerkowie przy rynku, ul. Jarocińska 3. Tel. (0-62) 740-49-80, po 20.00.

Sprzedam **działkę budowlaną** (możliwość nieuciążliwej działalności usługowej), 630 m², pełne uzbrojenie. Os. Polna, Jarocin, tel. 0-601/884-081.

Poszukuję **pokoju lub kawalerki** do wynajęcia. Tel. 0-605/967-641, po 18.00.

Oddam w dzierżawę **magazyny** 2 x 100 m² + biura + plac 800 m², blisko centrum. Tel. 747-29-02, 0-502/687-663.

Poszukuję **1 pokojowego mieszkania** dla 1 osoby. Tel. 0-606/824-253.



Skup macior, knurów i tuczników. Tel. (0-61) 427-18-17, 0-608/439-125.

Schladzarki mleka, dojarki przewodowe, hale udojowe, części zamienne. Montaż - atest - gwarancja. Tel. (0-65) 572-76-37.

Folię, worki, cebulki kwiatowe, drzewka - poleca „OGRODNIK”, Żerków, ul. Jarocińska 23.

Sprzedaż **kapusty** szatkowanej i **cebuli**. Szpera Ryszard, Witaszyczki 1 (Słowików). Tel. 740-19-18.

Sprzedaż **kapusty** szatkowanej i kwaszonej oraz cebuli. Kuberka Arkadiusz, Witaszyczki 3 (Słowików). Tel. 740-11-03.

Sprzedaż **kapusty szatkowanej**. Jarocin, ul. Glinki 55. Tel. 747-32-29.

Sprzedam **jałówkę**, wycielenie 21.10., podbie-racz liści buraczanych. Potarzyca, ul. Wyzwolenia 3, tel. 740-47-10.

Sprzedam kompletne **koło 10 x 12** do przy-czepy zbierającej - jugosłowiańska. Cerekwica Nowa 34.

Sprzedam **zboże**: jęczmień, żyto, mieszanke. Tel. (0-62) 747-38-80.

Sprzedam **jałówkę** cielną - wycielenie 15.X., dwa byczki 60 kg oraz byczka 250 kg. Cerekwica St. 46, tel. 740-97-26.

Sprzedam **siewnik** Poznaniak. Tel. (0-61) 287-55-27.

Sprzedam roczną - używaną, 500 litrową **chłodziarkę** do mleka. Tel. 0-655/716-941.

Sprzedaż **ziemniaków** jadalnych i sadzenia-ków „Bryza”. Michałów 26, tel. (0-61) 287-55-70.

Oto wybrane wpisy do „Złotej Księgi” książki prowadzonej przez T. Ćwieka:

„Serdecznie dziękuję p. Tomaszowi za przywrócenie zdrowia! Badania wykazały, że mam na lewym płacie tarczycy dwa duże guzki, a na prawym liczne małe. Po kilku seansach guzy zniknęły, a ja wreszcie mogę normalnie żyć” - **Maria Dźwierzynska z Łańcuta**

„Bardzo dziękuję Tomaszowi Ćwiekowi za zlikwidowanie torbieli na jajnikach, dzięki czemu ominęła mnie operacja.” - **Ewa Mostowska**

„Dziękuję panu Ćwiekowi za pomoc w chorobie tarczycy oraz alergii. Guz zmniejszył mi się znacznie, ustąpił też suchy kaszel, zapalenie zatok oraz całoroczny katar. Chcę podziękować panu Ćwiekowi za uzyskanie zdrowia.” - **Anna Łęzak z Bełchatowa**

WYBITNY UZDROWICIEL



Tomasz Ćwiek to bioterapeuta, który od dawna należy do ekstraklasy polskiej bioenergoterapii. W 1998 r. został laureatem plebiscytu na najlepszego polskiego uzdrowiciela organizowanego przez miesięcznik „Uzdrowiacz”. Jest członkiem Karajowego Cechu Bioenergoterapeutów oraz byłym prezesem Ostrowieckiego Stowarzyszenia Radiestezyjnego. Wydał 2 książki: „Bioterapeuta radzi” i „Porady bioterapeuty”, które rozeszły się w dużych nakładach. Jest też wybitnym zielarzem i twórcą pierwszego w kraju Ośrodka Terapii Naturalnej w Krynicy Morskiej. **Pomaga przede wszystkim w chorobach: oczu, kobiecych, serca i naczyń, schorzeniach układu pokarmowego, oddechowego, moczowego, łuszczycy, nerwicy, kamicach itd.**

Oto wybrane wpisy do „Złotej Księgi” książki prowadzonej przez T. Ćwieka:

„Serdecznie dziękuję p. Tomaszowi za przywrócenie zdrowia! Badania wykazały, że mam na lewym płacie tarczycy dwa duże guzki, a na prawym liczne małe. Po kilku seansach guzy zniknęły, a ja wreszcie mogę normalnie żyć” - **Maria Dźwierzynska z Łańcuta**

„Bardzo dziękuję Tomaszowi Ćwiekowi za zlikwidowanie torbieli na jajnikach, dzięki czemu ominęła mnie operacja.” - **Ewa Mostowska**

„Dziękuję panu Ćwiekowi za pomoc w chorobie tarczycy oraz alergii. Guz zmniejszył mi się znacznie, ustąpił też suchy kaszel, zapalenie zatok oraz całoroczny katar. Chcę podziękować panu Ćwiekowi za uzyskanie zdrowia.” - **Anna Łęzak z Bełchatowa**

Zapisy do Jarocina - tel. 0-506-536-922/ od 10.00 do 18.00

Sprzedam **sadzonki truskawek** - deserowe, bardzo wczesne. Michałów 26, tel. (0-61) 287-55-70.

Sprzedam **prosięta**. Tel. 740-86-60.

Sprzedam **cielaka** (byczek). Tel. 740-87-01.

Sprzedam **Bizona** - 1984 r. Tel. 0-605/760-214.

Sprzedam **konia** - klacz, 6 lat. Tel. 740-34-02.

Sprzedam **plug** 5 - skibowy. Tel. 0-608/687-820.

Skup bydła. Tel. 740-31-20.

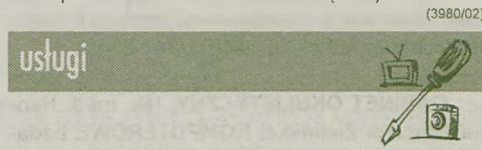
Sprzedaż kurek niosek - 17 tygodniowych. Mieszków. Tel. 749-30-24.

Sprzedam **ładowacz obornika** 1.200 zł., stan dobry. Sucha 8, gm. Żerków.

Sprzedam **siewnik** Poznaniak, **plug** 4 - skibowy. Lubinia Mała 14.

Omlot i **suszenie kukurydzy**. Wola Książęca 34, tel. (0-62) 740-65-65.

Sprzedam **ładowacz** Nuin. Tel. (0-61) 287-55-48.



VIDEOFILMOWANIE - profesjonalne studio cyfrowej produkcji video (kamera cyfrowa); korzystne ceny. Oferta multimedialna. Tel. 740-18-65, tel. kom. 0-604/295-249.

NAPRAWA sprzętu gospodarstwa domowego, **sklep AGD**. Jarocin, ul. Wrocławska 76, tel. (0-62) 505-42-01 od 11.00 do 16.00, tel. dom. (0-62) 740-62-03.

Reklama - tablice, szyldy, kasetony podświetlane, karoserie, plandeki, litery przestrzenne, wycinanie komputerowe, wizytówki. P. W. REX, Jarocin, os. T. Kościuszki 2/26, tel. 747-46-53, 0-601/830-428.

Ciesielstwo, więzby dachowe - ceny konkurencyjne. Tel. 734-46-49 lub 749-37-64, po 18-tej.

Przewóz osób lub towarów, laweta już od 60 gr/km. Tel. (0-62) 740-80-68, 0-603/397-248.

Dekarstwo, blacharstwo, roboty ogólnobudowlane. Tel. 0-602/659-089.

Naprawa drukarek komputerowych. Ul. Moniuszki 14, 63-200 Jarocin. Tel. (0-62) 505-23-32.

Usługi transportowe: piasek żwir, ziemia, torf. Tel. 747-54-98, 0-604/408-582.

LOKAL „FIETSA” - tel. 747-34-50. **Przyjęcia** weselne, komunijne, stypy i inne uroczystości. **Catering** (przyjęcia na wynos). Jarocin, ul. Paderewskiego 11.

Instalacje elektryczne i odgromowe. Paweł Cicharski, tel. 0-602/482-742.

Restauracja „Zacisze” - Jarocin, ul. Zaciszna 2, tel. 747-35-82 w. 60, 740-16-98, 749-30-47 - organizuje stypy w cenie 12,50 z ciastem od osoby, wesela od 60 - 80 zł od osoby oraz inne uroczystości.

MARKOWE OKNA PCV - VEKA TOPLINE - tańsze do 25 % (w cenie standartu), 4 komory, głębokość 70 mm, ochrona akustyczna do 40 dB, jasne uszczelki. Pomiar, wycena u klienta. Tel. 0-607/382-133.

MARKOWE OKNA PCV - VEKA TOPLINE - tańsze do 25 % (w cenie standartu), 4 komory, głębokość 70 mm, ochrona akustyczna do 40 dB, jasne uszczelki. Pomiar, wycena u klienta. Tel. 0-607/382-133.

NOWOŚĆ - żaluzje wewnątrz hermetycznie zamkniętej szyby. Tel. 0-607/382-133.

Kotły c.o. - instalacje wodno - kanalizacyjne i c.o. RATY. Tel. (0-62) 740-26-90, 749-21-97.

Wkłady kominowe - gaz, olej, miał. Odnawianie wanien. Tel. (0-62) 747-62-72, po 18.00.

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie - tanio. Tel. 740-31-39, 0-603/538-618.

Tynki wewnętrzne 7 zł z VAT - em, szpachlowanie, karton - gips, itp. ogólnobudowlane. Tel. 0-606/370-122.

Produkcja: **ogrodzenia betonowe**, garaże, 20 wzorów - montaż, transport gratis. SKR Chrzan. Tel. 736-42-55, 0-607/445-217 lub 18.

Płytki, panele, tapetowanie - szybko, tanio. Tel. 747-27-79 lub 0-503/486-554.

Firma ogólnobudowlana przyjmie zlecenia na **prace wykończeniowe**. Tel. 505-01-49, 747-53-18.

Malowanie, tapetowanie, gipsowanie 6 zł/m² tapety. Tel. 740-91-72.

Usługi transportowe: piasek żwir, ziemia. Tel. 747-29-46, kom. 0-503/986-274.

Stolarstwo budowlane i meblowe, **cyklino-**wanie podłóg. Ul. Moniuszki 7, tel. 747-20-78, 0-504/877-794.

Różny przewóz, wywóz - tanio. Tel. 0-605/514-036.

Docieplanie budynków, zakładanie płytek ceramicznych, paneli podłogowych, karton - gips, itp. Tel. 747-18-57, po 15.00.

Lakiernictwo - **Blacharstwo Pojazdowe** - ceny konkurencyjne, polerowanie gratis. Osiek 51.

Naprawa **maszyn do szycia**. Tel. 0-504/358-453.

Tynkowanie, docieplanie budynków, konserwacja, pokrycia dachu. Tel. (0-62) 505-00-02.

VIDEOFILMOWANIE - Wojciech Roszak. Jarocin, ul. Poznańska 23/3, tel. (0-62) 505-21-72, tel. kom. 0-600/128-384.

Agencja Towarzyska „GEJSZA” - nowe dziewczyny, striptiz, taniec GOGO; czekamy całą dobę. Pleszew, ul. Traugutta 26, tel. 742-74-74.

PUB CHICKEN - kurczak z dowozem, hamburgery, hot dogi, pity, frytki, surówki, napoje. Tel. 747-75-34.

Garaże blaszane od 1.150 zł, altany ogrodowe, bramy i drzwi garażowe. Tel. 733-88-30, kom. 0-607/680-103.

Angielski, niemiecki, francuski, hiszpański - przystępne ceny. Tel. 0-505/133-167.

Mgr matematyki - SP, Gimnazjum, matura - dojazd do ucznia. Tel. 0-606/946-784.

Język polski - korepetycje. Tel. 505-33-95

Prywatne lekcje muzyki - fortepian, keyboard, akordeon, gitara, saksofon, klarnet; mgr sztuki Bogdan Biadaszkiewicz. Jarocin, ul. Targowa 18, tel. 747-29-45.

Nawiążę współpracę z handlowcem, branża: drzwi, okna. Tel. 0-501/720-897.

Dam koszty VAT. Tel. 0-501/720-897.

POMOC CHORYM *Maria Teresa Smółka*

- **Uzdrowianie** energią, bezpośrednio i na odległość

- Przy **bólach** głowy, migrenach, zapaleniu zatok

- zaburzeniach słuchu - świecowanie i konchowanie uszu

- Programowanie **pomyślności** w życiu

- **Oczyszczanie** i zabezpieczanie od złych energii, złych życzeń

- Usuwanie bólu **kręgosłupa** i stawów

- **Samoleczenie** - szkolenia (kursy Reiki) w duchu chrześcijańskim i katolickim

Przyjęcia: 1) Prusy 16, koło Jarocina (dom w lesie)

poniedziałki, środy i piątki od 14.00 do 20.00

tel. (0-62) 740-15-17, kom. 0-502/121-590

2) Poznań, ul. Ostrobramska 20 - wtorki i czwartki, tel. (0-61) 866-85-51

Brykiety z trocin
ciągła sprzedaż
Tel. (0-62) 740-85-45

Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne - sosna, bezsekowe. Dobra jakość, niskie ceny. Jarocin, ul. Poznańska 12 a, tel. (0-62) 505-20-95.

Matematyka - korepetycje. Tel. 505-42-93. (SOJ 1583/02)

Żyłaki nóg, łuszczyca, hemoroidy - wyleczysz szybko, skutecznie i bezpiecznie - ziołową maścią **Hemogin**. Koźmin, ul. Łączna 8, tel. 0-604/957-327. (3907/02)

Zginęła **legitymacja** szkolna ZSP nr 1 w Jarocinie na nazwisko Piotr Suchecki. Tel. (0-61) 282-23-14. (3908/02)

Zapisy na chryzantemy cięte i doniczkowe. Zakrzew 10 a, tel. 740-11-84. (3911/02)

1.150 - Garaże - raty. Wzorzec, Witaszyczki 26, tel. 740-19-27, 747-13-21. (SOJ 1591/02)

Wróżka po szkole prognozowania - doradzi, podpowie jak odnaleźć się w przyszłości. Przyjmuje w Jarocinie, raz w tygodniu, zapisy telefonicznie: tel. 0-606/821-560. (SOJ 1591/02)

Garaże blaszane - najtaniej, raty. Tel. 0-601/580-744. (SOJ 1591/02)

Solarium przy salonie fryzjerskim w Jaraczewie, ul. Rynek 21 - zaprasza od rana do wieczora (50 gr/min). Tel. 740-80-68. (181/AS/02)

Nauczyciel języka angielskiego udzieli **korepetycji**. Tel. 0-608/479-369. (SOJ 1604/02)

Trio muzyczno-wokalne: wesela, zabawy - tanio. Tel. 747-50-59, wieczorem. (SOJ 1607/02)

Zespół muzyczny „Nocny Kwartet”. Tel. 747-34-97. (SOJ 1610/02)

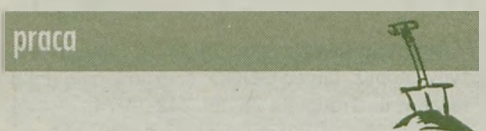
Korepetycje z języka niemieckiego - tanio. Tel. (0-62) 505-43-92 lub 0-602/446-625. (SOJ 1620/02)

Zgubiono **legitymację** szkolną ZSZ nr 2 - Łukasz Nieborak. Tel. 505-03-49. (3969/02)

Zespół muzyczny - wesela, zabawy. Tel. 740-49-91, kom. 0-692/373-539. (SOJ 1621/02)

Drewno do kominków i opałowe - dowóz gratis. Tel. 0-501/080-401. (SOJ 1622/02)

WRÓŻKA po szkole prognozowania - doradzi, podpowie jak odnaleźć się w przyszłości przyjmuje w Jarocinie 1-raz w tygodniu, zapisy telefonicznie. Tel. 0-606/821-560



Chalupnictwo różne - dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu bez kaucji. Informacje bezpłatne - zaadresowana koperta, dwa znaczki luzem. „DAJ-ROB”, ul. Norwida 7/10, 09-400 Płock. (SOJ 1528/02)

Kosmetyczka z praktyką poszukuje pracy. Tel. 0-692/013-924. (3785/02)

Spółka z kapitałem zagranicznym

ZATRUDNI

do doradztwa i sprzedaży
MECHANIKA / ELEKTRYKA

Wymagania:
• wykształcenie wyższe techniczne • znajomość branży przetwórstwa tworzyw sztucznych (maszyny, formy itp.) • j. angielski lub j. niemiecki
Oferujemy ciekawą i rozwojową pracę
Oferty kierować na adres:
Biuro Ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej”, 63-200 Jarocin, Rynek - Ratusz

Zatrudnię diagnostów - mechaników samochodowych. Wymagane doświadczenie. Tel. 734-38-31, 0-605/310-813.

„DODATKOWA” - osoby powyżej 23 lat. Tel. (0-61) 830-33-46, 0-601/592-317.

Zatrudnię 3 osoby na **pełen etat**. Wymagania do 35 lat. Tel. 747-63-99.

Przyjmę **kierowcę** z kategorią C+E, może być rencista. Tel. (0-62) 740-85-85, 0-607/577-580. (SOJ 1598/02)

Przyjmę **kierowcę** na samochody ciężarowe (ciągnik siodłowy + naczepa, praktyka min. 3 lata. **Mechanika** z praktyką na sam. ciężarowych. Tel. od 8.00 do 16.00: (0-62) 740-16-66. (SOJ 1600/02)

Zostań **konsultantką** Avonu. Zadzwoń 747-65-83. (3943/02)

Zatrudnię **kierowcę** na samochód ciężarowy z prawem jazdy kat C,E. Tel. 0-600/279-754. (SOJ 1624/02)

Przyjmę **kierowcę** na Kraza. Tel. 0-601/093-836. (SOJ 1625/02)



Biuro Matrymonialne „DUET”, ul. Staroprzygodzka 34, 63-400 Ostrów Wlkp., tel. (0-62) 735-38-25, kom. 0-607/711-968.

lekarские



MEDICUS - GABINET DERMATOLOGICZNY. Lekarz medycyny Anna Pajdowska specjalista dermatolog-wenerolog. Poniedziałki od 16.00. Rejestracja 747-83-83.

MEDICUS - GINEKOLOGIA. Profesor Tadeusz Pisarski specjalista ginekolog-położnik. Soboty. Tel. 747-83-83.

MEDICUS - ENDOKRYNOLOGIA. Profesor Jerzy Kosowicz i lekarz Joanna Pawlak. Soboty. Tel. 747-83-83.

MEDICUS - ONKOLOGIA. Specjalista chirurgii ogólnej i onkologicznej Grzegorz Urbański. Poniedziałki. Tel. 747-83-83.

MEDICUS - CHOROBY WEWNĘTRZNE. Lek. med. Specjalista chorób wewnętrznych Krzysztof Ochman. Wtorki, piątki. Tel. 747-83-83. (SOJ 1552/02)

GABINET OKULISTYCZNY, lek. med. Hanna Marczuk Zielińska. KOMPUTEROWE badanie wzroku i pola widzenia, dobieranie soczewek kontaktowych. Przyjęcia: poniedziałki 16.00 - 17.00, wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05, 0-604/536-674.

CHIRURG, lek. med. Anatol Zieliński. Przyjęcia: wtorki, czwartki 18.00 - 19.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05, 0-604/536-676.

SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY - lek. med. B. Łysiak-Malecka, NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ. Przyjęcia dorośli i dzieci: poniedziałek rano po uzgodnieniu telef. 747-12-04, środa od 16.00 (bez rejestracji), piątek od 16.00 po uprzedniej rejestracji. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina).

PRACOWNIA EEG - diagnostyka stanów utrat przytomności, padaczki, bólów głowy, zaburzeń krążenia mózgowego, stanów po urazach głowy i innych schorzeń neurologicznych. Przyjęcia: soboty 10.00 - 14.00; J-n, ul. Gołębia 3 (wyłącznie po wcześniejszej rej. 747-12-04).

Lek. med. Rafał Link
specjalista chorób wewnętrznych
choroby serca, nadciśnienia tętniczego
EKG (również w domu pacjenta)
przyjmuje prywatnie w każdą
I i III sobotę miesiąca od godz. 11.00
Ośrodek „Zdrowie”
Jarocin, ul. Marcinkowskiego 15
tel. 747-22-62
Recepty ulgowe

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

JAROCIN, UL. SIENKIEWICZA 14
(50 m od dworca PKS)

**Prywatnie przyjmują lekarze
z klinik poznańskich
w zakresie:**

• chorób wewnętrznych i kardiologii
poniedziałek 15.30 - 17.30
dr hab. med. Andrzej TYKARSKI (SOJ 1458/02)

• ginekologii i położnictwa, onkologii
wtorek 15.30 - 18.30
sobota: telefoniczne uzgodnienie 747-28-17
dr med. Ewa NOWAK-MARKWITZ (SOJ 1459/02)

• chorób nerek, pęcherza, prostaty i jąder
wtorek 16.30 - 17.30
rejestracja tel. 0-602/693-741
lek. med. Robert KUŹMA - UROLOG (SOJ 1460/02)

• ortopedii dziecięcej i dorosłych,
choroby kolana, urazy sportowe
1 i 3 środa miesiąca 16.00 - 18.00
rejestracja telefoniczna (0-61) 867-66-36
lek. med. Krzysztof RUSZKOWSKI (SOJ 1461/02)

• chirurgii ogólnej, zyl. tętnic i zylaków odbytu
badanie przepływu metodą dopplera
1 i 3 środa miesiąca 15.30 - 17.30
rejestracja telefoniczna 0-603/126-484
dr med. Zbigniew KRASIŃSKI (SOJ 1462/02)

• psychiatrii, psychoterapii i psychologii
1 i 3 środa miesiąca 15.00 - 17.00
tel. kontaktowy 0-601/757-437
lek. med. Dorota ŁOJKO (SOJ 1463/02)

• chorób oczu
czwartek 15.30 - 17.30
dr med. A. STYSZYŃSKI (SOJ 1464/02)

SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, PRACOWNIA USG (certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego) - lek. med. K. Małecki - **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK**. Przyjęcia: wtorek, środa 16.00 - 20.00, piątek 16.00 - 18.00. **LECZENIE NADŻEREK** aparatem LEEP-LOOP z możliwością pobierania wycinka do badania hist.-pat. **USG - GINEKOLOGICZNE I POŁOŻNICZE SONDA BRZUSZNA I DOPOCHWOWA, MOŻLIWOŚĆ OCENY CZYNNOŚCI SERCA PŁODU W CIĄŻY - KTG**. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina). Przyjęcia po wcześniejszym uzgodn. telef. 747-12-04 (po 20.00).

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista Aliana Budzyńska, komputerowe badanie wzroku; Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie, tel. 747-15-13.

GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Włodzimierz Budzyński, specjalista ginekolog i położnik; LASER - leczenie nadżerek, KTG, USG. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00, tel. 747-15-13.

Lek. med. Artur Kulakowski, specjalista UROLOG CHIRURG. Badania USG. Przyjęcia: J-n, Ul. Wrocławska 92 B, poniedziałki. Wizyty po rejestracji telefonicznej: tel. 0-604/759-490.

SPECJALISTYCZNY GABINET PEDIATRYCZNY - lek. med. Teresa Florkowska - Sosińska, specjalista chorób dziecięcych. Przyjmuje codziennie od 17.00 - 18.00. Jarocin, os. 1000-lecia 3/32, tel. 747-21-09. (SOJ 1477/02)

GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. med. Mirosława Sosińska, specjalista ginekolog - położnik. Przyjęcia prywatne: poniedziałek, czwartek od 16.00; Jarocin, ul. Gołębia 3. Rejestracja tel. 747-38-42. (SOJ 1503/02)

Dr n. med. P. Kęsa - SPECJALISTA ORTOPEDA; dzieci i dorośli, USG bioderek. Jarocin, ul. Karwowskiego 32, tel. 747-67-20. Piątek 17.00 - 18.00. (SOJ 1547/02)

NEUROCHIRURG Piotr Borowski - przyjmuje codziennie w Jarocinie, ul. Marcinkowskiego 15. Tel. 0-602/813-792. (SOJ 1548/02)

Prywatny Gabinet homeopatii klasycznej
lek. med. Konrad Link
pediatra, anestezjolog
Rejestracja po godz. 20.00
tel. (0-62) 740-84-05
Jaraczewo, ul. Jarocińska 7
ośrodek zdrowia

Dr n. med. Jan Wendland
specjalista chirurg dziecięcy

Chirurgia dziecięca

Przyjęcia w NZOZ „Medicus”
Jarocin, ul. Wrocławska 46
Rejestracja telefoniczna
(0-62) 747-28-35
tel. kom. 0-601/703-136
Przyjęcia: środy 15.00 - 16.30

Przypadki nagie i inne dni zgłaszać telefonicznie
Operacje w ramach umowy z KASĄ CHORYCH
Pobyt matki z dzieckiem

DERMATOLOG Arkadiusz Walczyński. Przyjmuje: ul. Gołębia 3, wtorki 14.00 - 15.00, czwartki 15.00 - 16.00. Tel. 0-604/537-845.

NEUROLOG Robert Nowak przyjmuje w poniedziałki i czwartki od 17.00. NZOZ „NOWAMED”, ul. Moniuszki 9, Jarocin, tel. (0-62) 747-44-67. (SOJ 1287/02)

SPECJALISTYCZNY GABINET LARYNGOLOGICZNY - lek. med. Tadeusz Nowak, specjalista OTOLARYNGOLOGII (certyfikat WIL). Przyjmuje codziennie dzieci i dorosłych po 15.00; audiometria słuchu, inhalacje. Recepty ulgowe. Jarocin, ul. Moniuszki 2B, tel. 747-21-35.

GABINET PSYCHOLOGICZNY mgr Edyta Jerzycka; diagnoza i porady psychologiczne, psychoterapia. Jarocin, ul. Wrocławska 38. Rejestracja telefoniczna 747-82-83, 0-607/093-111. (SOJ 1596/02)

JAROCIŃSKI OŚRODEK MEDYCyny PRA-CY I BADAŃ KIEROWCÓW „ELMED”. Jarocin, ul. Hallera 9, rejestracja i przyjęcia w gabinecie 35 na I piętrze, codziennie 9.00 - 11.00 i 15.00 - 17.00; tel. 747-36-36 w. 212, tel. kom. 0-604/326-636. (SOJ 1597/02)

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI - lek. med. GRZEGORZ SZYMCAK, specjalista chirurg. Jarocin, ul. Wrocławska 38, wtorek od 16.00; piątek od 16.30. **GASTROSKOPIA** - czwartek od 16.00; czwartek i piątek obowiązuje rejestracja tel. 747-36-00 i 0-601/796-362. (SOJ 1603/02)

ORTODONCJA - prywatny gabinet stomatologiczny. Jarocin, ul. Wojska Polskiego 36. Aparaty stałe i ruchome. Przyjmuje **dr n. med. Regina Kałka - Gebala**. Rejestracja tel. (0-62) 747-30-74 w środy godz. 10.00 - 12.00, czwartki 16.00 - 18.00. (SOJ 1611/02)

Pracownia diagnostyki Ultrasonograficznej i Dopplerowskiej G. Eliazs i R. Ziolo - SPECJALIŚCI RADIOŁODZY. Badania USG dopplerowskie serca, naczyń domózgowych, tętnic i żył kończyn, USG tarczycy, piersi, ślinianek, jąder, prostaty, bioderek. USG j. brzusznej, ginekologiczne i położnicze. Jarocin, ul. Hallera 9, p. 32: 11.00 - 14.00 z wyj. czwartku i soboty. Tel. 747-34-16 i 747-59-36. (SOJ 1614/02)

GABINET GINEKOLOGICZNY - USG lek. med. Katarzyna Ziolo - specjalista ginekolog - położnik. Przyjęcia: poniedziałek, środa od 16.00; Jarocin, ul. Kasztanowa 5/13, rejestracja tel. 747-59-36. (SOJ 1614/02)

GABINET STOMATOLOGICZNY S.O.S.

- stomatologia zachowawcza
- protetyka • chirurgia
- choroby przyzębia • wybielanie zębów

Czynne:
od poniedziałku do piątku 16.00 - 21.00
Jarocin, ul. Kościuszki 12A, tel. 505-28-08
Możliwa rejestracja telefoniczna

SPECJALISTA DERMATOLOG
Lek. med. Alfred Hess

Jarocin, ul. Sienkiewicza 14 (obok dworca PKP i PKS)
przyjmuje: piątki, godz. 19.00 - 20.30
Jarocin, ul. Wrocławska 92B (od os. Konstytucji 3 Maja)
przyjmuje: wtorki, godz. 17.00 - 18.00

Leczenie: trądzika, łuszczycy, grzybicy, uczuleń, chorób skóry, włosów i paznokci. Usuwanie: kurzajek, brodawek, włókniaków, naczynek, odeszków, kłykcini itp.

Tel. dom. Poznań (0-prefiks-61) 823-01-63 lub 0-601-819-920

PRZYSTĘPNE CENY

PRYWATNA PORADNIA ENDOKRYNOLOGICZNA PRACOWNIA USG

Lek. med. ANDRZEJ A. PAJDOWSKI
SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG-POŁOŻNIK
W zakresie wizyty: przekwitanie, niepłodność, inne zaburzenia hormonalne, diagnostyka i leczenie chorób sutka, diagnostyka i leczenie chorób tarczycy, badania i leczenie osteoporozy oraz pełny zakres wizyty ginekologicznej łącznie z drobnymi zabiegami (m.in. punkcje piersi i tarczycy).
Badania USG: tarczycy i szyi, piersi, ciąży, ginekologiczne - przezpochwowe, jamy brzusznej, prostaty - przezodbytnicze, jąder (aparat usg z kolorowym dopplerem).

PRZYJMUJE codziennie rano od 8.00 do 10.00, poniedziałki od 16.00, soboty od 10.00. NZOZ MEDICUS - Jarocin, ul. Wrocławska 46, rejestracja tel. 747-83-83 w przypadkach pilnych tel. kom. 502/517-325.

PORADNIA GINEKOLOGICZNA

W RAMACH WIELKOPOLSKIEJ REGIONALNEJ KASY CHORYCH (wizyty bezpłatne)

Lek. med. ANDRZEJ A. PAJDOWSKI
SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG-POŁOŻNIK
Pełny zakres wizyty ginekologicznej łącznie z możliwością badania USG: piersi, ginekologicznego - przezpochwowego, ciąży (aparat usg z kolorowym dopplerem).
Badania (kręgosłup i szyjka kości udowej) i leczenie osteoporozy.

PRZYJMUJE poniedziałki od 10.00 do 15.00 i czwartki od 12.00 do 20.00. NZOZ MEDICUS - Jarocin, ul. Wrocławska 46, rejestracja osobista lub tel. 747-28-35.

PONOWNIE W JAROCINIE
PROLINGUA
WALDEMAR PRZYBYLSKI



Nauka języków obcych, także korepetycje
angielski, niemiecki, francuski, hiszpański

- wszystkie poziomy • dogodne terminy
- indywidualnie i w grupach • atrakcyjne ceny
- najnowsze metody

INFORMACJE i ZAPISY: 0-503/133-167, 747-61-10

SKUP ZŁOMU STALOWEGO

Jarocin, ul. Glinki 26
tel. 747-23-38

RESTAURACJA BASENOWA

(przy stadionie)

już czynna
od 9.00 do 23.00

Jarocin, ul. Sportowa 6
tel. 747-31-04 w. 15

Specjalność: ryba smażona
Organizuje:
przyjęcia okolicznościowe
wesela, komunie, stypy

63-900 Rawicz/Sierakowo
tel./fax (065) 545 4300 546 45 06
0 607 094 517

ELTREX

SPAWARKI MIG/MAG

SPRZEDAŻ

WYNAJEM

NAPRAWA

Montaż nowych spawarek MIG/MAG

SPRZEDAŻ RATALNA

Zapraszamy na zakupy do sklepu firmowego

Kotlin, ul. Poznańska 42, tel. 740-51-90



sos chiński
pikantny

2,28



ketchup
słoneczny 450 g

2,75



pizza
z wędliną
230 g

2,38



1,52

zapiekanka z pieczarkami 150 g



koncentrat
200 g

1,89



pizza
Guseppe
550 g

4,90



dżemy
w koszyczku
2 szt.

4,56

Już od 1 października zapraszamy
do naszego sklepu firmowego "Kotlin"
codziennie włącznie z sobotą i niedzielą
w godzinach od 6.00 do 22.00
Oferujemy najlepszej jakości
dżemy, ketchupy, konfitury, sosy, pizze
oraz inne wyroby
firmy "Kotlin" i nie tylko,
po bardzo atrakcyjnych cenach

ACONTO TP i DK
ACONTO s.j.

KREDYTY

• Potrzebujesz środki na dom, mieszkanie lub inny cel?
• Przyjdź, porozmawiaj z przedstawicielem i sprawdź naszą ofertę
• Oferujemy kredyty gotówkowe i hipoteczne.

KRÓTKIE TERMINY

NOWE BIURO: Jarocin, ul. Śródmiejska 27
tel. (0-62) 505-22-86, tel. kom. 0-608/744-796

Produkcja i sprzedaż

- bloczki fundamentowe
- M6 i M4
- płytki chodnikowe
- trylinka

TRANSPORT
GRATIS

Usługi transportowe: piasek, żwir, ziemia

P.P.U.H. Częstochew 32, tel. 749-34-78
kom. 0-692/900-914 (SOJ 1533/02)



POLICEALNA SZKOŁA DETEKTYWÓW I PRACOWNIKÓW OCHRONY W PLESZEWIE

Al. Wojska Polskiego 21, 63-300 Pleszew, tel. (0-62) 742-48-23 wew. 37, tel. kom. 0-602/771-853
http://www.kki.net.pl/~detektpl e-mail: detektpl@kki.net.pl

OFERTA SZKOLENIOWA

Stosownie do Ustawy o ochronie osób i mienia z dnia 22 sierpnia 1997 roku oraz do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 lipca 2002 roku w sprawie wymogów, jakie powinny spełniać służby porządkowe organizatora imprezy masowej w zakresie wyszkolenia i wyposażenia, oraz szczegółowych warunków i sposobów ich działania wychodząc naprzeciw Państwu potrzebom nasza szkoła organizuje kursy szkoleniowe zgodnie z załącznikiem 1,2,3 do tego rozporządzenia (poz. 986) w następujących zakresach programowych:

1. zakres programu szkolenia dla członków służb porządkowych nieposiadających licencji pracownika ochrony fizycznej - koszt 250 zł
2. zakres programu szkolenia dla członków służb porządkowych posiadających licencję pracownika ochrony fizycznej - koszt 200 zł
3. zakres programu szkolenia dla kierowników ds. bezpieczeństwa - koszt 250 zł

Powyższy akt prawny nakłada obowiązek przeszkolenia osób, które w przyszłości chcą pracować jako członkowie służb porządkowych. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 lipca br. szkolenie kandydatów na członków służb porządkowych i kandydatów na kierowników do spraw bezpieczeństwa są prowadzone przez szkoły lub ośrodki kursowe przygotowujące do wykonywania zadań pracownika ochrony osób i mienia.

Wyżej przedstawiona oferta stwarza możliwość uzyskania dodatkowych uprawnień dla osób, które w łatwy sposób mogą znaleźć pracę.

Zgłoszenia należy kierować na adres szkoły do dnia 20 października 2002 r.

Pierwsze spotkanie organizacyjne dla kandydatów na kurs odbędzie się w dniu 26 października 2002 r. (sobota) o godzinie 10.00 w budynku szkoły.

Szkoła organizuje również kursy na I i II stopień licencji pracownika ochrony fizycznej osób i mienia

P.P.W. „ROL-MET”

KRUCZYN 11

tel. (0-61) 287-54-88, 0-604/600-375

SKUP ZŁOMU

- STALOWEGO • ŻELIWNIEGO
- METALI KOLOROWYCH
- NAJWYŻSZE CENY

Powyżej 0,5 tony
GWARANTUJEMY TRANSPORT

PRODUKCJA

ZNICZY

Ryszard Frąckowiak
Mieszków, ul. Osiecka 4a
tel. 749-32-19
0-603/919-932

TANIE PIASKOWANIE!

P.P.U.H. PRYZMAT
KOTLIN, ul. Powstańców Wlkp. 23
tel. 7406890, 7414493, 602883125

POLECAMY OCZYSZCZANIE POWIERZCHNI STALOWYCH, ALUMINIOWYCH, DREWNIANYCH, Z RDZY, STAREJ FARBY I INNYCH ZANIECZYSZCZEŃ ORAZ MALOWANIE OCZYSZCZONYCH ELEMENTÓW

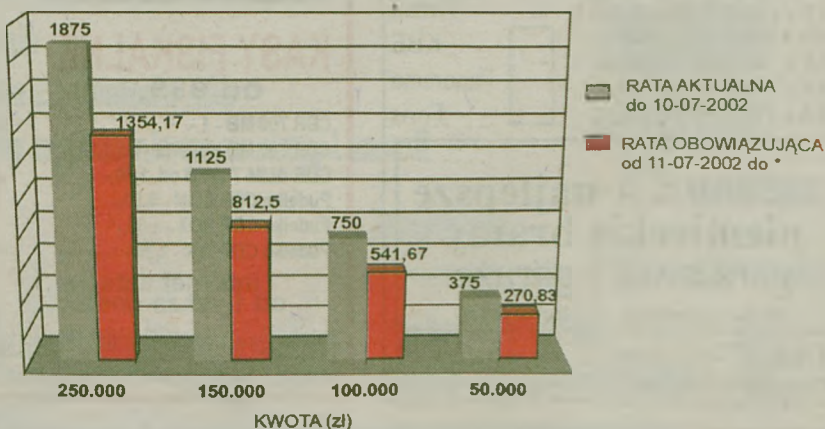
Na przykład samo piaskowanie: netto/brutto
Ramy naczepy samochodowej od 1000/1220 zł
Przyczepy rolniczej od 390/476 zł
Elementów ogrodzenia od 25/31 zł
Ramy rowerowej od 15/19 zł

OPROCENTOWANIE W DÓŁ!

Ogólnopolski Program "RATY DLA KAŻDEGO POLAKA",
administrowany przez największą i najbardziej doświadczoną firmę w Polsce wprowadza
NOWE STAWKI PROCENTOWE

dla funduszy przeznaczonych na finansowanie towarów i usług. Wiąże się z tym:

ZNACZNE OBNIŻENIE RAT MIESIĘCZNYCH



Oferta została przygotowana także z myślą o osobach

NIE WYKAZUJĄCYCH ZDOLNOŚCI KREDYTOWYCH.

Wszyscy z Państwa, którzy planują w najbliższym czasie sfinansowanie zakupów towarów lub usług, proszeni są o kontakt z biurami obsługi klienta.

LESZNO

ul. Wolności 12 BIURO nr 72 tel. (065)520-30-20, 520-30-21

infolinia: 0801-603-603

* Oferta ważna do wyczerpania ilości umów promocyjnych. Więcej szczegółów u doradców finansowych

Żaluzje

Poziome:

- aluminiowe
- kolorowe

Najniższe ceny!!!

WYCENA I MONTAŻ

GRATIS

Pionowe „Vertical”

- rolety zewnętrzne
- rolety nadstawne
- rolety wewnętrzne

63-200 Jarocin

ul. Leśna 14

tel. (0-1033-62) 747-37-53



POŻYCZKI



w ciągu 48 godzin w domu Klienta

• bez poręczycieli • brak ukrytych opłat • dogodny system spłat

„Euro Inwest” sp. z o.o.

tel./fax (061) 28-32-707
tel. (061) 28-33-891

PROMOCJA OD 3 DO 9 PAŹDZIERNIKA 2002 r.

dino**SUPERMARKET****Polskie jedzenie
w niskiej cenie!**

Mleko Plus UHT 0,5 % 1,69 zł

Sok Clippo pomarańczowy 2,45 zł

Mleko Plus UHT 2 % 1,75 zł

Mleko Plus UHT 3,2 % 1,75 zł

Proszek do prania Mr Roman 2,4 kg 6,15 zł

Pieluszki Pampers Junior 44,90 zł

Konserwy turystyczne 130 g 1,05 zł

Mąka pszenna Poznańska 0,99 zł

Mąka pszenna Wrocławska 0,99 zł

Jaja 10 szt. 1,79 zł

Kawa Prima 250 g 2,99 zł

Delicje truskawkowe 1,59 zł

Schab z kością 9,99 zł

Kielbasa Biesiadna 4,90 zł

Karkówka z kością 9,50 zł

Zupki Yum-Yum 0,69 zł

Czekolada Wedlowska gorzka, mleczna truskawkowa, toffi 1,79 zł

**Jarocin, Wojska Polskiego 44
SERDECZNIE ZAPRASZAMY****poniedziałek - czwartek 8.00 - 21.00, piątek - sobota 8.00 - 23.00, niedziela 9.00 - 17.00****ROLMASZPOL**Wolica Pusta 1a, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą
Tel. (0-61) 287-41-64, 286-69-71 (72), tel. kom. 0-600/356-644**Usługi zbioru - kukurydzy na ziarno**Kombajnami John Deere z przystawką Geringhoff
z możliwością suszenia na miejscu suszarnią przewoźną / RIELA /**Skup ziarna kukurydzy**Sprzedaż przystawek do zbioru kukurydzy na ziarno firmy Geringhoff
(nowe i używane po odbudowie fabrycznej z gwarancją) oraz części zamiennych

Wyłączny autoryzowany serwis firmy Geringhoff na Polskę

63-200 Jarocin
ul. Zacisza 1a
tel. (0-62) 747-38-00**WATRA-BIS****Autoryzowany
sprzedawca****SKŁADNICA WĘGLA KAMIENNEGO
KWK „WUJEK”
EKONOMIKA, TRADYCJA****FHU „DAN-MET”**
63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 274**SKUP ZŁOMU**• metali kolorowych
• akumulatorowego • stalowego
Na zgłoszenie odbieramy własnym transportem - nieodpłatnie
Telef. (0-62) 747-25-08, kom. 0-604/493-450
(SOJ 1564/02)**SKUP MACIOR
i KNURÓW**

- atrakcyjna cena
- płatne gotówką

Ryszard Łabenda
tel. 0-502/610-371**OKNA PCV****Najniższe ceny**już od
ceny brutto

206,5 x 143,5 R+RU od 720 zł	Ciepłe szyby K-1,1 wzory profili: Aluplast Deceuninck Roplasto Veka Thyssen Rehau KBE Panorama Foris
176,5 x 143,5 R+RU od 640 zł	
146,5 x 143,5 R+RU od 580 zł	
116,5 x 143,5 R+RU od 520 zł	
86,5 x 209,5 RU od 420 zł	
116,5 x 143,5 RU od 390 zł	
86,5 x 143,5 RU od 320 zł	
86,5 x 135,5 RU od 240 zł	

SIEBAU najlepsze
niemieckie bramy
garażowe i garaże

10 lat gwarancji! Rabaty 5 %

„TAKA” - Golina, ul. Brzozowa 12
Tel. fax (0-62) 740-40-01 GSM 0-608 429-711**WYSEODZINY
BROWARNIANE
(MŁÓTO)**

- Dostawy całoroczne • Transport

63-700 Krotoszyn, ul. Łąkowa 33
tel. (0-62) 725-71-44, 0-603/748-165**KOMPUTERY**

PROMOCJA!!!

RAINBOW-PC Procesor ATHLON XP 1700+
Płyta główna
KG GeForce 2MX 400 64 MB
SB 128 comp ONEGAR
128MB
FDD 1.44
CD ROM 52x
HDD 40 GB.
Klawiatura+mysz

OPTIMUS-IC

**KASY FISKALNE
od 999,-**

CDR 700 MB - 1,-
CDR 700 MB Koperta - od 1,10,-
CDR SLIM 700MB od 1,30,-
Pudełko CDR SLIM - 0,80,-
Pudełko CDR BOX - 1,00,-
Pudełko CDR 2sx - 1,20,-

**Internet kafe
od 1,- zł za godz.**Największa w Wielkopolsce sieć sklepów komputerowych
Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20, jarocin@natecom.pl, www.natecom.pl

**Niedrogo oddam
OKNO w dobre ręce.
Dolozę jeszcze niezły rabat***

* Promocja dotyczy okien PVC

OKNO 1500x1500
597 zł**OKIEN • POMORSKA
FABRYKA****Okna M&S**
Wyróżnia je doskonałość

Jarocin ul. Jordana 28 tel. 7472518

HÖRMANN BEZPŁATNY POMIAR • ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY
Bramy garażowe i przemysłowe

WIMAR Jarocin, ul. Poznańska 13
tel. (0-62) 747-38-02

TERAZ TANIEJ!

OKNA

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 1.500 zł
MOSKITIERA GRATIS!

Oferujemy również najwyższej jakości
OKNA DREWNIANE z MAHONIU

GEALAN

*Dotyczy okien nietypowych

AUTOMATYKA
SZLABANY
STEROWANIE RADIOWE

nice

BRAMY GARAŻOWE
SEGMENTOWE, RÓLOWANE
UCHYLNIE, ZDALNIE STEROWANE
NAPĘDY

PRODUCENT MATERIALÓW BUDOWLANÝCH

ELSAT

SPRZEDAŻ RATALNA

wyroby posiadają certyfikat

B

W sprzedaży również wyroby firm: **IBF** **Roben** **CREATON**

możliwość transportu

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
WYSZKI 7c, 63-220 Kotlin
TEL./FAX (0-62) 740-55-75, 0-604/187-531, 0-604/228-548

FABRYKA MEBLI „BODZIO”
Bogdan Szewczyk

Goszcz ul. Sycowska 16, 56-416 Twardogóra tel. (071) 39-97-000 fax (071) 39-87-366
http://www.bodzio.pl e-mail: bodzio@mail.bodzio.pl

Zaprasza do nowo otwartych salonów firmowych:

JAROCIN ul. Wrocławska 46a tel. (62) 747-66-60
PLESZEW ul. Sienkiewicza 22 tel. (62) 742-26-51

Oferujemy:

- * zestawy pokojowe, młodzieżowe, systemowe
- * sypialnie
- * kuchnie z zabudową AGD
- * zestawy wypoczynkowe ze skóry i szenili

DOBRE

BO POLSKIE

Zapewniamy:

- * rewelacyjne raty - "Formuła 10" (Lukas)
- * fachowe doradztwo
- * termin realizacji zamówień 2 - dni
- * transport gratis

WYSOKI STANDARD ZA NISKĄ CENĘ

Wymarzone miejsce na Twoje wesele

■ do dyspozycji 3 sale z klimatyzacją: na 70, 100, 230 osób
■ apartament dla nowożeńców - gratis
■ dla gości weselnych - 50% rabatu na wynajem pokoi
■ bezpłatne zawiezenie do ślubu Mercedesem klasy S lub BMW 525

Hotel Szablewski ul. Brodowska 38c; 63-000 Środa Wlkp.
tel./fax (61) 285 40 61; 502 25 25 32
www.wodnik.lg.pl e-mail: poczt@wodnik.lg.pl

Restauracja WODNIK

Firma „ELID” u Kaczmarków przy trasie Września - Słupca

OFERUJE W PROMOCJI:

- ciągniki MTZ • części do MTZ
- prasy zwijające Z-543 • prasy kostka Z-511
- prasy SIPMA, owijarki Z-555, folia
- rozsiewacze do nawozu: RAUCH, N039MX, rozsiewacze lejowe
- agregaty uprawowo-siewne: FAMAROL Słupsk, Unia Grudziądz, ROLMASZ Kutno • agregaty uprawowe Krośniewice, AGRO-FACTORY • pługi Unia Grudziądz, kosiarki, ładowacze czołowe TUR • części do maszyn i pługów, gruberów
- na stanie sprzęt używany • komis sprzętu rolniczego bezpłatnie

Tel. (0-61) 436-21-58

OKNA LETNIA PROMOCJA NISKIE CENY

PCV, ALUMINIUM i DREWNO

ALUPLAST BRAMY k = 1,1

- GARAŻOWE i PRZEMYSŁOWE UCHYLNIE już od 640 zł

ROLETY

- ZEWNĘTRZNE
- WEWNĘTRZNE

PARAPETY

- PCV, ALU, MARMUR

SPRZEDAŻ RATALNA

P. H. U. MONOPLAST
63-200 JAROCIN
ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4
tel. 747-87-47, tel. kom. 0-609/508-998
fax (0-61) 438-34-01
ZAPRASZAMY
pn. - pt. od 8.30 do 16.30

KONCESJONOWANA AGENCJA OCHRONY „IRBIS”

OCHRONA AGENCJA OCHRONY MIENIA

IRBIS SECURITY

Poznań ul. Garbary 106/108 tel. 662-40-51 tel./fax 662-40-52

BIURO Jarocin ul. Wolności 4 tel. 505-23-35 tel. kom. 0-501/650-059

- OCHRONA OSÓB i MIENIA
- GRUPA INTERWENCYJNA
- MONITORING 24 h - SERWIS (od 150 do 500 zł miesięcznie)
- KONWOJE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH
- OCHRONA OSOBISTA
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZABEZPIECZENIE IMPREZ SPORT.-KULTURALNYCH i INNYCH

Zakładanie:

- systemów alarmowych
- tv przemysłowej
- zabezpieczeń antywłamaniowych i antynapadowych

Tel. kom. 0-503/034-902

OKNA 1465 x 1435

TONTOR

www.tontor.com

10 lat gwarancji

PRODUCENT!

Centrum Handlowe TOBENA
ul. Wrocławska 18, (0-62) 505-26-26

TAD-LEN

oferujemy:

części zamienne do
pomp i opryskiwaczyopryskiwacze: polowe
i sadownicze ciągnane
i zawieszane od 400-2000lUsługi transportowe
od 1-24 tonPompy przeponowe
do opryskiwaczy
o wydatku P60, P100, P140, P200PPHU "TAD-LEN" 63-904 Słupia Kapitulna, Zielona Wieś 55
tel./fax 065 5451221, 071 387 15 36**EXPRESS Kredyt**
dla każdego

KREDYTY GOTÓWKOWE DO 60.000,-

KREDYT BUDOWLANY

I MIESZKANIOWY DO 250.000,-



NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE

TERAZ TAKŻE SZEROKA OFERTA: EMERYCI,
RENCIŚCI, ROLNICY, INNE GRUPY
ZAWODOWE

SPECJALNY PROGRAM DLA ROLNIKÓW

PRZYKŁADOWE	ZADZWOŃ - JESTEŚMY DO DYSPOZYCJI
PLANY RATALNE:	JAROCIN POZNAŃ
5.000, : 62,08	UL. ŚRÓDMIEJSKA 14 FINANCE GROUP
10.000, : 124,16	63-200 JAROCIN UL. PIEKARY 6, III P. pok.15
25.000, : 310,41	II PIĘTRO 61-823 POZNAŃ
	(0-62) 505-31-56/57 (0-61) 855-21-98

REALIZUJEMY WSZYSTKIE INWESTYCJE

NAJWIĘKSZY WYBÓR
NAJLEPSZA JAKOŚĆ
ZA ROZUMIĄCĄ CENĄPoziome
Pionowe
Rolety
Maskiety
Moskitiery**Mados**
żaluzje rolety
www.mados.com.plRolety materiałowe :
150 cm x 170 cm
od 90,00- zł brutto.
210 cm x 170 cm
od 120,00- zł brutto.**ŻALUZJE**

NA KAŻDE OKNO!

POMIAR, WYCENA I DOKŁADZ **GRATIS!**

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS, RATY

BIURO HANDLOWE - JAROCIN
ul. Kościelna 2, tel. 505 31 31firma **LAND** JAROCIN ul. Zagonowa 49
tel./fax 747 30 07**ARMATURA**

WOD-KAN. - C.O. - GAZ - CERAMIKA - BATERIE I INNE

KOMINKI

WKŁADY ŻELIWNE, STALOWE, Z PŁASZCZEM WODNYM

MONTAŻ - WIZUALIZACJA

GRILLE OGRODOWE Z PIECEM DO PIECZENIA I WĘDZENIA

OKNA DRZWI

PCV - ALUMINIUM - DREWNO 10 % RABATU

KLIMATYZACJA

SYSTEMY WENTYLACYJNE

GRZEJNIKI ENERGOOSZCZĘDNE - GLAMOX

ATRAKCYJNE CENY - RATY od 1,4 %

MAC MET**PŁYTKI CERAMICZNE**panele ściienne, podłogowe • kabiny prysznicowe
Jarocin, ul. Leszczyce 15, tel. 747-32-01 w godz. od 8.00 do 18.00CEGIELNIE I HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCHNOWA WIEŚ K/ PLESZEW
TEL/FAX 062 7421-783**CERAMED**KWIEŃ K/ CHOCZA
TEL/FAX 062 7415-320

OFERUJE:

- *cegłę pełną kl 15, kl 10
- *cegłę dziurawkę
- *beton komórkowy "24", "12", "6"
- *cegłę licową, klinkierową, POROTHERM
- *cegły K-3, U-220, MAXY, pustaki dymowe, U-BLOKI
- *nadproża, bloczki B/M 6, styropian, folię budowlaną
- *wełnę mineralną, cement, wapno, gwoździe i inne

Zapewniamy pełną obsługę budowy, tani transport,
prace ziemne (spychacz T-130, koparka K-611)

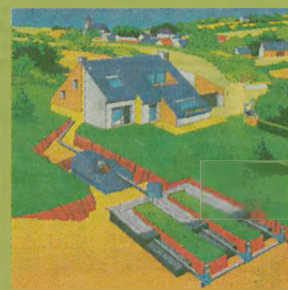
WWW.CERAMED.PL

CENY PRODUCENTA

ZAPRASZAMY

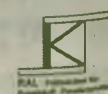
CZYNNE: 7:00 - 16:00
W SOBOTY: 7:00 - 13:00**KINA SP.J.**63-200 JAROCIN, ul. SZUBIAŃKI 15
TEL./FAX: (0-62) 747-42-47
TEL.: 747-86-47
E-MAIL: KINASC@KINABIURO.COM.PLHurtownia Artykułów
papierniczych i komputerowych
oferuje:**PROMOCJA!!**-komputer za 2699 zł brutto !!!
Athlon1600+
256 MB DDR
GeForce2 MX400 64MB
LGx52, FDD,
HDD 40GB, klawiatutra+ mysz,
MONITOR 17" LG
Modem oraz głośniki gratis!!!**PRZYDOMOWE BIOLOGICZNE
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**

Zastosowanie: domy, szkoły, hotele, bary, kempingi, osiedla itp

PHU ECO-PLAST
Pleszew, ul. Zachodnia 34, tel./fax (0-62) 742-38-82, tel. (0-62) 742-77-42Możliwość uzyskania preferencyjnego kredytu
z Banku Ochrony Środowiska

- separatory substancji ropopochodnych, tłuszczu i skrobi (stacje benzynowe, myjnie, parkingi)
- odwodnienia liniowe **hauraton**
- zbiorniki na olej opałowy i wodę
- zbiorniki z żywic epoksydowych na szczelne szambo (1-50 m³)
- biopreparaty (BIO7, BIO-GEN)
- kotły gazowe i olejowe **Unical**
- geowłókniny polipropylenowe **GRILTEX**

WIZJA LOKALNA GRATIS

FORISZŁOTY MEDAL
BUDMA 2002**JTE****PZH****BEZOŁOWIOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE**

Ekologiczne • Estetyczne • Nowoczesne • Solidne

PROFAL

Producent okien i drzwi z pvc i aluminium

parapety, rolety wewnętrzne i zewnętrzne, siatki przeciw owadom

LICENCJONOWANY PRODUCENT BEZOŁOWIOWYCH OKIEN I DRZWI PVC FORIS

Jarocin, ul. Wrocławska - Dąbrowskiego 49a, tel. (0-62) 747-89-07

Sośnica k/Pleszewa 91B

Biura handlowe: Pleszew, róg ul. Zamkowej i Rynku, tel. (0-62) 742-74-10

Trzy gole Kucińskiego

Grom Golina po dramatycznym spotkaniu pokonał Koronę Pogoń Stawiszyn 3:2. Podopieczni Zdzisława Witczaka prowadzili już 2:0, ale w ciągu zaledwie trzech minut Korona doprowadziła do remisu. W końcówce spotkania zwycięstwo Gromowi zapewnił Adam Kuciński, który po raz trzeci w tym meczu trafił do siatki.

Grom Golina - Korona Pogoń Stawiszyn 3:2



Grom Golina po dramatycznym spotkaniu pokonał Koronę Pogoń Stawiszyn 3:2

cze większe. Na ataki Korony Pogoni dwukrotnie mógł odpowiedzieć Kuciński, ale najpierw niecelnie uderzał piłkę głową po podaniu Adamskiego (nad poprzeczką), a następnie strzelił prawą nogą, ale zbyt lekko, by zaskoczyć golkipera. Jednakże za trzecim razem trafił do siatki. W 62. minucie goście źle rozegrali rzut rożny. Kontrę wyprowadził kapitan Gromu Wojciech Tomaszewski, zagrał do Kucińskiego, który mimo asysty obrońcy pokonał bramkarza rywali. Wydawało się, że Grom będzie teraz spokojnie pilnował dwubramkowej przewagi, ale już cztery minuty później po nieudanej pułapce ofsajdowej zamykający akcję Arkadiusz Gałązka zdobył kontaktową bramkę. Z kolei w 69. minucie już był remis, po uderzeniu z bliska Jarosława Nawrockiego. Goście mieli jeszcze okazję na zdobycie trzeciego gola, ale Półtorczyk nie dał się zaskoczyć dwóm rywalom, którzy stali tylko przed nim. Znakomicie spisywał się także bramkarz Korony Pogoni, który w pięknym stylu dwukrotnie obronił wspaniałe strza-

ły z woleja Waszkiewicza i kąśliwe uderzenie Adama Cyferta. W końcówce spotkania większą wolę zwycięstwa okazali podopieczni Zdzisława Witczaka i w końcu dopisało im szczęście. W 87. minucie po składnej akcji, Lechosław Michalak posłał piłkę na dalszy słupek, a Kuciński wślizgiem po raz trzeci w tym spotkaniu umieścił piłkę w siatce rywali i przechylił szalę zwycięstwa na stronę zespołu z Gminy. W nerwowej końcówce Korona Pogoń atakowała niemal w komplecie bramkę Gromu, ale bliski zdobycia kolejnego gola był Nowicki. Końcowy gwizdek bardzo uradował piłkarzy Gromu, gdyż w trudnym, wyrównanym meczu wywalczyli bardzo cenne trzy punkty.

(pw)

Grom - Korona Pogoń 3:2
1:0 - Adam Kuciński (26.) po podaniu głową Błażeja Maniaka, 2:0 - Adam Kuciński (62.) po zagraniu Wojciecha Tomaszewskiego, 2:1 - Arkadiusz Gałązka (66.), 2:2 - Jarosław Nawrocki (69.), 3:2 - Adam Kuciński (87.) po podaniu Lechosława Michalaka
Skład Gromu: Półtorczyk - Mikołajczak, Tomaszewski, L. Michalak (88. T. Michalak), Adamski, A. Cyfert, Maniak, Garbark (72. Fryda), Waszkiewicz, Nowicki, Kuciński

Piłkarze - nie drużyna

Jarota II Banaszak Jarocin przegrała kolejny mecz w rozgrywkach kaliskiej klasy okręgowej. Tym razem trzy punkty wywieźli z Jarocina piłkarze Śwędni Koźminek. Podopiecznym Janusza Namysłowskiego trudno chyba będzie opuścić w tej rundzie strefę spadkową.

Jarota II Banaszak Jarocin - Śwędnia Koźminek 1:2

Każdy jarociński kibic piłkarski był przed meczem ze Śwędnią przekonany, że Jarota II Banaszak odniesie w tym spotkaniu wysokie zwycięstwo. Wystarczyło spojrzeć na skład zespołu: Robert Pawlak, Grzegorz Wyduba, Bernard Woźniczka, Jacek Pacyński, Michał Banaszak, Piotr Skokowski, Artur Tomczak. Ci zawodnicy albo są członkami zespołu, który jest liderem w rozgrywkach IV ligi, albo mają już za sobą wiele lat gry w silnych klubach i ogromne doświadczenie. Problemem rezerw Jaroty jest chyba jednak to, że piłkarze „z nazwiskami” nie stanowią „zespołu”. W pierwszej połowie tylko przez nieco ponad kwadrans kibice mogli ludzić się, że Jarota II Banaszak odniesie łatwe i efektowne zwycięstwo. Przez kilkanaście minut podopieczni Janusza Namysłowskiego prezentowali dość składne i pomysłowe akcje. Już w 3. minucie Grzegorz Wyduba potężnym uderzeniem z ponad dwudziestu metrów mógł zdobyć gola, ale piłkę zmierzającą w „okienko” wybił na rzut rożny bramkarz Śwędni. Z kolei minutę później Piotr Skokowski dośrodkował piłkę w pole karne, a rekonwalescent Jacek Pacyński (pierwszy mecz tego piłkarza po długim leczeniu kontuzji) uderzył ją głową, lecz zbyt lekko. Jeszcze w 11. minucie Michał Banaszak uciekł prawym skrzydłem obrońcom i dośrodkował na środek pola karnego do nie pilnowanego Artura Tomczaka, ale napastnik Jaroty II uderzył piłkę z woleja i nie trafił w bramkę. Śwędnia stawiała się na grę z kontrataku i trzeba przyznać, że piłkarze z Koźminka dobrze czują się w tym elemencie gry. Można się było o tym przekonać w 14. minucie, kiedy to najgroźniejszy napastnik Śwędni Radosław Janiak wyprzedził pilnującego go Łukasza Namysłowskiego, a następnie w polu karnym jeszcze raz minął zwodem obrońcę Jaroty II i pewnie umieścił piłkę w siatce. Napastnik Śwędni kilka razy łatwo ogrywał Nowakowskiego i stwarzał zagrożenie pod bramką Dawida Strzykalskiego. Trochę lepiej radził z nim sobie Marcin Fleszar, ale i tak Janiak co pewien czas stwarzał zagrożenie pod bramką Jaroty II Banaszak. Spotkanie ze Śwędnią długo będzie pamiętał (albo raczej nie będzie pamiętał go wcale) Robert Pawlak. Najpierw w 31. minucie po niezbyt groźnym wyrzucie piłki z autu stoper Jaroty II chciał oddać piłkę głową do Dawida Strzykalskiego, ale nie wiedział, że bramkarz jest tuż za nim i skierował ją do siatki, dzięki czemu Śwędnia znów objęła prowadzenie (w 16. minucie Skokowski wyrównał z rzutu karnego). Z ko-

lei w drugiej połowie Pawlak w 56. minucie został sfaulowany w powietrznym pojedynku i upadł na szyję. Zderzenie z murawą spowodowało, że piłkarz Jaroty II na kilka minut stracił przytomność i nie wiedział zupełnie, gdzie się znajduje.

Ten, kto liczył, że po przerwie podopieczni Janusza Namysłowskiego ruszą do ataku i szybko strzelą kilka goli, srogo się zawiódł. Po przerwie Jarota II grała koszmarnie. Gra była statyczna, prowadzona w jednostajnym, wolnym tempie. Słabo grali pomocnicy. Bernard Woźniczka zanotował wyjątkowo wiele strat i nie potrafił tak rozegrać piłki, aby zaskoczyć rywali. Po części jest to wina partnerów, którzy nie często pokazywali się na pozycjach. Woźniczki nie potrafił wspomóc Jacek Kolecki. Wyróżniał się nieco Skokowski, który przynajmniej potrafił swobodnie minąć rywali. On też dwukrotnie stworzył zagrożenie pod bramką Śwędni. Najpierw dośrodkował wzdłuż linii bramkowej, ale Banaszak nie zdążył skierować piłki do siatki, a następnie jego uderzenie z trudem obronił bramkarz. Z kolei po strzale Tomczaka piłkę z linii bramkowej wybił obrońca. To były jedyne sytuacje, jakie stworzyła w drugiej części Jarota II Banaszak. Są piłkarze, nie ma drużyny.

(pw)

Jarota II Banaszak - Śwędnia 1:2
0:1 - Radosław Janiak (14.) po indywidualnej akcji, 1:1 - Piotr Skokowski (16.) z rzutu karnego po faulu na Jacku Pacyńskim, 1:2 - Robert Pawlak (31.) gol samobójczy
Jarota II Banaszak: Strzykalski - Nowakowski (46. Kopaczewski), Pawlak (67. H. Oczkowski), Kolecki, Fleszar, Wyduba, Woźniczka, Banaszak (68. Kulka), Skokowski, Pacyński, Tomczak (75. Stępień)

Znów w „dziesiątkę”

Piłkarze Błękitnych Sparty Kotlin przegrali kolejny mecz w rozgrywkach kaliskiej A klasy piłkarskiej. Tym razem ulegli w Szymanowicach Unii 1:3. Był to już czwarty mecz w tym sezonie, który piłkarze z Kotliny kończyli w niepełnym składzie.

Unia Szymanowice - Błękitni Sparta Kotlin 3:1

Początek spotkania był wyrównany, a oba zespoły rzadko stwarzały zagrożenie pod bramką. Piłkarze Błękitnych Sparty często stosowali pułapki ofsajdowe, ale w końcu w 23. minucie znalazł na to sposób doświadczony rozgrywający Unii Andrzej Głapa, który zdecydował się na indywidualną akcję, uciekł obrońcom i nie dał szans na skuteczną interwencję Bogusławowi Działoszyńskiemu. Drużyna z Kotliny potrafiła jednak doprowadzić do wyrównania. W 35. minucie brutalnie sfaulowany został Maciej Haręza i po dośrodkowaniu z rzutu

wolnego Radosława Janickiego (nadal ustala skład zespołu). Mariusz Boguszyński głową umieścił piłkę w siatce. Sześć minut później Błękitni stracili zawodnika. Paweł Banaszyński był faulowany i postanowił oddać rywalowi. Sędzia usunął obrońcę kotlińskiej drużyny z boiska.

W drugiej połowie na stoperze musiał zagrać młody Boguszyński i choć spisywał się nieźle, to grająca w przewadze Unia miała mnóstwo okazji do zdobycia goli. Fantastycznie bronił jednak Bogusław Działoszyński. Bramkarz Błękitnych Sparty przynajmniej pięciokrotnie ratował zespół od utraty goli w sytuacjach „sam na sam”. Stąd

też Unia zdobyła jeszcze tylko dwa gole, w tym ostatniego już w doliczonym czasie gry. Z kolei jedyne okazje do zdobycia goli przez Błękitnych Spartę miał debiutujący w rozgrywkach szesnastoletni Bogumił Mrugacz. Raz po jego uderzeniu głową piłkę odbiła się od poprzeczki, spadła na linię bramkową i wyszła w plac gry.

(pw)

Unia - Błękitni Sparta 3:1
1:0 - (23.), 1:1 - Mariusz Boguszyński (35.) po dośrodkowaniu Radosława Janickiego, 2:1 - (71.), 3:1 - (90.)
Czerwona kartka dla Pawła Banaszyńskiego (41.).
Skład Błękitnych Sparty: Działoszyński - W. Haręza, Banaszyński, Prusak (Mrugacz), Kalinowski, Janicki, Balcer, Krawczyk, Boguszyński, Gwiazdowski (Zabiński), M. Haręza

Zapowiedzi spotkań:

Niedziela - 6 października:

IV liga:

Jarota Jarocin

- Ostrovia Ostrów Wlkp.

(godz. 15.00)

Poznańska klasa okręgowa:

Phytopharm Kłęka

- Unia Swarzędz

(godz. 15.00)

Kaliska klasa okręgowa:

Piast Kobylin

- Grom Golina

(godz. 14.00)

Rolbud OSiR Pleszew

- Jarota II Banaszak Jarocin

(godz. 15.00)

Kaliska A-klasa;

Błękitni Sparta Kotlin

- Ozdoba Piast Czekanów

(godz. 15.00)

Kaliska B-klasa:

Sparta Panienka

- Rodach Rolmex Cielcza

(godz. 15.00)

Polonia Żerków

- LZS Żychlin

(godz. 15.00)

Orkan Taczanów

- Gladiators Sierszew Pieruszyce

(godz. 15.00)

Zmiana lidera

W meczu derbowym gminy Żerków lepsi okazali się piłkarze Polonii. Porażka z lokalnym rywalem zepchnęła Gladiatorów na drugie miejsce w tabeli. Nowym liderem kaliskiej B-klasy został LZS Żychlin. Nieoczekiwanie przegrali swoje spotkanie piłkarze Sparty Panienka. Za to pewnie zwyciężyła ekipa z Cielczy

Gladiatorzy Sierszew Pieruszyce - Polonia Żerków 0:2 (0:0)

Gladiatorzy Sierszew Pieruszyce nie wykorzystali tego, że grali na własnym boisku i przegrali w derbach gminy Żerków z Polonią. Porażka z lokalnym rywalem pozbawiła Gladiatorów prowadzenia w tabeli.

Pierwsza połowa spotkania była wyrównana, a żadnej z drużyn nie udało się zdobyć bramki. W drugiej części poloniści bezlitośnie wykorzystali proste błędy obrony gospodarzy i dwukrotnie pokonali Janickiego (gole zdobyli Cyrulewski i Wojcieszak). Dwubramkowe prowadzenie ustawiło mecz. Polonia cofnęła się i starała się kontratakować. Gladiatorzy, mimo że od 62. min grali w osłabieniu (czerwoną kartkę zobaczył Zydorczak) ambitnie dążyli do zmiany wyniku. Jednak bardziej doświadczony zespół z Żerkowa nie dał sobie strzelić nawet jednej bramki.

Chciałbym wyróżnić w tym meczu obu strzelców bramek, ale najlepszym zawodnikiem na boisku był Dariusz Rojewski. Dobrze zagrał

także Stefan Antczak - powiedział po meczu Stanisław Kujawa - trener Polonii.

Gladiatorzy - Polonia 0:2 (0:0)
0:1 - Szymon Cyrulewski - (49.), 0:2 - Sebastian Wojcieszak - (60.)
Skład Gladiatorów: Janicki, Woźniczka (Gałczyński), Dorsz, Włodarczyk, M. Barszczewski, Zydorczak, J. Barszczewski, Jurczak Krzaczkowski (T. Mizerny), P. Mizerny (Poch), Janiszewski
Skład Polonii: Jachimczak, Szalczak (Antczak), Surma, I. Wolski (Stoliński), M. Kaczmarek, Rojewski, Ludwiczak, Mirosław Fabisz, F. Kaczmarek (Wojcieszak), Sz. Kujawa, Cyrulewski

PUKS Sokoły II Droszew - Sparta Panienka 2:1 (1:1)

Piłkarze Sparty Panienka doznali nieoczekiwanie porażki z drugą drużyną Sokołów Droszew. Gracze Sparty, którzy zagraли w tym meczu w bardzo ofensywnym ustawieniu (trójka napastników) szybko objęli prowadzenie, bowiem już w 2. min bramkarza gospodarzy pokonał Arkadiusz Ignasiak. Sokoły wyrównały w 15 min, po bardzo dobrym strzale zawodnika z Droszewa z rzutu wolnego. Piłkarze z Panienki mieli przez całe spotkanie zdecydowaną przewagę, ale szczęście w drugiej połowie uśmiechnę-

ło się do gospodarzy. Po jednym z nielicznych kontrataków zdołali zdobyć zwycięską bramkę.

- Szkoda tych punktów. Mieliśmy w tym meczu zdecydowaną przewagę, a Sokoły broniły się prawie całą drużyną. Zabrakło nam szczęścia - powiedział po meczu Zbigniew Wawrzyńczak - trener Sparty.

Piłkarze Sparty pozyskali sponsora. Została nim firma DUET z Parzewa.

PUKS Sokoły II - Sparta 2:1 (1:1)
0:1 - Arkadiusz Ignasiak - (2.), 1:1 - (15.), 2:1 - (73.)
Skład Sparty: Przyemcki, Jakubowski, Gabryszak, D. Ignasiak (L. Matuszewski), Wiza, Mieloszyk, Matuszczak (M. Roszyk), A. Ignasiak (Dyderski), A. Matuszewski, R. Merklinger (K. Roszyk), Kowalski

Rodach Rolnax Cielcza - Smoliczanka Smolice 3:1 (3:0)

Rodach Rolnax odniósł zdecydowane zwycięstwo nad jedną ze słabszych drużyn w kaliskiej B-klasie. 3:1 to najniższy wymiar kary jaki mógł spotkać piłkarzy ze Smolic. Gospodarze już w pierwszej połowie zdobyli trzy bramki, a dwóch goli sędzia nie uznał (pozycje spalone). Gości ze Smolic ratowały także przed utartą bramek słupki i poprzeczki.

Na drugą połowę cielczanie wyszli chyba za mało skoncentrowani. Gracze Smoliczanki szybko zdobyli bramkę, ale okazało się, że było to wszystko co mogli zrobić tego dnia goście. Gospodarze szybko otrząsnęli się po straconym голу i do końca zdecydowanie przeważali, jednak ani razu nie udało im się trafić do siatki rywali. (faf)

Rodach Rolnax - Smoliczanka 3:1 (3:0)
1:0 - Dawid Pirog z rzutu wolnego (12.), 2:0 - Krzysztof Matyła, po dośrodkowaniu Marcina Klauzy (23.), 3:0 - Jacek Zięciak (30.), 3:1 (49.)
Skład Rodach Rolnax: Szewczyk, Nowaczyk, Jakubczak, Krystkowiak, Kwiatkowski, Bilica, Matyła, Wieczorek, Zięciak, Klauza, Pirog. Na zmianę weszli: Opielewicz, Ziąja, Banasik, Woelke



Fot. Stanisław Dziekański

W derbach gminy Żerków lepsza okazała się Polonia

Najlepsi w Wielkopolsce

Trampkarze starsi Jaroty Jarocin (rocznik 1988) zwyciężyli w finale wielkopolskim NIKE PREMIER CUP 2002. W pokonanym polu pozostawili swoich rówieśników z Lecha Poznań i Amiki Wronki. Zwycięstwo w finale dało im awans do turnieju, w którym zagra 16 najlepszych zespołów w Polsce.

Bardzo dobrze spisali się trampkarze starsi Jaroty Jarocin w finale wojewódzkim turnieju NIKE PREMIER CUP 2002, który odbył się w Poznaniu. W imprezie wzięli udział mistrzowie okręgów: kaliskiego, konińskiego, pilskiego (Jarota Jarocin, Tur Turek, Amica Wronki) oraz najlepsza drużyna z okręgu poznańskiego, wyłoniona w dodatkowym turnieju rozegranym w Błażejewku. Zawody te wygrali trampkarze Lecha Poznań.

Rozgrywki prowadzone były systemem pucharowym. Piłkarze grali 2x20 min. W pierwszym meczu Jarota trafiła na Amicę Wronki. W regulaminowym czasie gry żadnej z drużyn

nie udało się strzelić bramki i o awansie do finału decydowały rzuty kame. Lepiej egzekwowali je jarociniacy i ostatecznie wygrali 4:3 (kame strzelili: Mateusz Filipiak, Paweł Kryś, Adrian Parchem i Krzysztof Czabański). W drugim meczu Lech Poznań pokonał Turę Turek 2:0.

W finałowym spotkaniu Jaroty z Lechem również w normalnym czasie nie padły bramki i po raz kolejny o zwycięstwie decydowały jedenastki. I znowu podopieczni Tomasza Musiałka lepiej strzelali karne, wygrywając 2:1 (Krzysztof Czabański, Adrian Parchem). Trzecie miejsce w turnieju zajęła ekipa Tura

Turek, która pokonała Amikę 2:0.

Zwyciężając w poznańskich zawodach trampkarze Jaroty zakwalifikowali się do finału ogólnopolskiego, który zostanie rozegrany na obiektach Amiki Wronki od 17 do 20 października. Wystartuje w nim 16 najlepszych drużyn w Polsce.

Poznański finał rozegrany został na boisku AWF ze sztuczną nawierzchnią. Zawodnicy musieli grać w obuwiu z płaską podeszwą. Dodatkowym utrudnieniem były mniejsze niż zwykle bramki (2m na 5 m). Między innymi tym trener Lecha Poznań tłumaczył małą liczbę bramek w turnieju. (faf)

Młodzi gniewni

Po raz pierwszy w tym sezonie piłkarze Phytopharmu wywalczyli komplet punktów na boisku rywala. W Kórniku, w pojedynku odwiecznych rywali lepsi okazali się kleczanie. Gola na wagę zwycięstwa zdobył Wojciech Figan. Bardzo dobrze w tym spotkaniu zaprezentowali się młodzi piłkarze Phytopharmu.

Kotwica Kórnik - Phytopharm Klęka 0:1 (0:0)

W bardzo eksperymentalnym zestawieniu przystępowali do spotkania z Kotwicą w Kórniku piłkarze Phytopharmu. Z różnych względów (w większości z powodu kartek) nie mogli wystąpić gracze z podstawowego składu. Maciej Dolata postanowił więc, że rolę ostatniego obrońcy zagra Janusz Jędrzak, a zespół uzupełnią, pozyskani w tym sezonie z juniorów Jaroty: Tomasz Eleryk, Wojciech Figan i Dawid Cieślak.

Maciej Dolata trener Phytopharmu

Bardzo mnie cieszy to zwycięstwo. Był to mecz z dodatkowym smaczkiem. Kotwica nie wygrała jeszcze spotkania u siebie, a my nie zdobyliśmy w tym sezonie kompletu punktów na wyjeździe. Tym bardziej cieszą te trzy punkty.

Dziś, mogę tak powiedzieć, był to mecz „młodych gniewnych”. Z różnych względów nie mogli grać podstawowi zawodnicy i dałem szansę gry młodym piłkarzom. I spisali się oni bardzo dobrze. Świetnie grał Tomasz Eleryk, wyróżniał się też strzelec bramki - Wojciech Figan, a po akcji Dawida Cieślaka i Łukasza Guszcza padła bramka.

Przez pierwsze pół godziny spotkania kleczanie nie mogli poradzić sobie z szybciej grającymi przeciwnikami. Zwłaszcza Łukasz Sawicki był często ogrywany przez pomocnika Kotwicy. W 30. min zastąpił go Robert Płócieniczak i ta zmiana wniosła sporo ożywienia do gry kleczan. „Płócia” nie tylko powstrzymywał rywali, ale także inicjował akcje oskrzydlające.

Także kolejne zmiany, których dokonywał Maciej Dolata - trener Phytopharmu wnosili wiele do gry zespołu. W drugiej połowie Marka

Łukaszyka zastąpił Radosław Heleniak, który tym razem ze względu na słabszą dyspozycję rozpoczął mecz z ławki i on także wniósł sporo ożywienia. Jednak najbardziej szczęśliwe było wprowadzenie Łukasza Guszcza, kolejnego bardzo młodego zawodnika Phytopharmu. Właśnie po akcji „młodych gniewnych” padła jedyna bramka w tym spotkaniu. Pięć minut przed zakończeniem meczu. Akcję rozpoczął Wojciech Figan, który zagrał Łukasza Guszcza, ten zgrał piłkę klatką piersiową do Dawida Cieślaka. Były junior Jaroty wycofał do Figana, a ten strzelił z 20 metrów, nie dając żadnych szans doświadczonemu bramkarzowi Kotwicy.

Gracze z Kornika rzucili się do odrabiania strat, ale dwukrotnie po strzałach Sławomira Twardygrosza na posterunku był Paweł Parus.

Po spotkaniu z Kotwicą, w szatni Phytopharmu żartowano, że zwycięskiego składu się nie zmieni i w następnym meczu z Unią Swarzędz (Kłęka, niedziela - 6. października, godz. 15.00) znowu zagrać powinni „młodzi gniewni”.

Spotkanie Phytopharmu ze Zjednoczonymi Trzemeszno, które ze względu na ulewę zostało przerwane, odbędzie się w środę - 9 października w Trzemesznie. początek meczu - godz. 15.30.

(faf)

Kotwica - Phytopharm 0:1 (0:0)
0:1 - Wojciech Figan, z 20 m, po akcji Dawida Cieślaka i Łukasza Guszcza (85.)
Skład Phytopharmu: P. Parus, M. Łukaszyk (35 min R. Heleniak), J. Jędrzak, T. Eleryk, D. Płócieniczak, M. Sikorski, W. Figan, K. Szczolka, Ł. Sawicki (30 min R. Płócieniczak), D. Cieślak, Gogulski (80 min Ł. Guszcza)

OTK młodzików

II Okręgowy Turniej Klasyfikacyjny w Tenisie Stołowym w kategorii młodzików zorganizował UKS Czwórka Jarocin. Najlepiej spośród gospodarzy zaprezentował się Dawid Matuszewski, który zajął piąte miejsce wśród chłopców.

UKS Czwórka Jarocin był organizatorem II Okręgowego Turnieju Klasyfikacyjnego w Tenisie Stołowym w kategorii młodzików. Na starcie stanęło 19 dziewcząt i 30 chłopców z Południowej Wielkopolski. Wśród młodziczek zwyciężyła Paulina Poźniak z Chrobrego Gizałki, przed Ewelina Kubiak i Justyną Gruszką (obie LKS Gołuchów). Najlepiej z reprezentantek UKS Czwórka zaprezentowały się:

Dagmara Czechowskam która zajęła szóste miejsce, oraz Iga Durczak, która była siódma.

Wśród chłopców zwyciężył Mikołaj Pilarski przed Adamem Zaworskim (obaj Tajfun Ostrow). Trzecie miejsce zajął Norbert Walczak (Chrobry Gizałki). Piąty był Dawid Matuszewski, ósmy Marcin Gęściak, a jedenasty Michał Czajka (wszyscy UKS Czwórka Jarocin). (faf)

Mityng w Golinie

Gimnazjaliści z Cielczy, oraz uczniowie Szkoły Podstawowej w Golinie zwyciężyli w klasyfikacji zespołowej VII Mityngu Lekkoatletycznym o Puchar Kuratora Oświaty. najlepszymi zawodnikami wybrano Esterę Oczkowską (SP Mieszków) i Michała Miękusę (Gimn. Golina)

Już po raz siódmy w Golinie odbył się Mityng Lekkoatletyczny o Puchar Kuratora Oświaty. W tym roku uczestniczyła w nim rekordowa liczba uczestników (prawie 200 osób). - Naszym celem jest popularyzacja sportu w środowiskach wiejskich. Kiedy zaczynaliśmy organizować te zawody zapraszaliśmy te szkoły, które nie miały sal gimnastycznych. Teraz impreza się rozwija i myślę, że z roku na rok podnosi się jej poziom sportowy - powiedział Grzegorz Pawlak - sędzia główny zawodów.

Zawodnicy rywalizowali w sprincie (60 m - szkoły podstawowe i 100 m - gimnazja), skoku w dal, rzucie piłką lekarską (2 kg - SP, 3 kg - gimnazja) oraz w biegach sztafetowych 4x250 m. W wielu dyscyplinach walka była bardzo zacięta. W sztafecie chłopców z gimnazjum golinianie zwyciężyli tylko dlatego, że przewrócił się zawodnik z Wilko-

wyji. Gimnazjalistki z Ruska przegrały trzecie miejsce w sztafecie za ledwie o 0,02 s. W skoku w dal gimnazjalistów pierwszy i drugi zawodnik uzyskali ten sam rezultat - 5,09. O zwycięstwie Michała Jerzyniaka zdecydował więc drugi, lepszy rezultat. Wśród dziewcząt ze szkół podstawowych o pierwszym miejscu Mileny Kulki przesądził jeden centymetr.

W kategorii szkół podstawowych zwyciężyła ponownie reprezentacja gospodarzy. Wśród gimnazjów golinianie, po raz pierwszy musieli uznać wyższość gimnazjalistów z Cielczy.

Najlepsi zawodnicy w poszczególnych konkurencjach otrzymali nagrody, które wręczali zaproszeni goście - m.in. Stanisław Sikorski - wicekurator oświaty i Jan Grzesiek - Przewodniczący Sejmiku Województwa Wielkopolskiego.

(faf)

Siatkarska „Jesień”

Zawodnicy TKS Siatkarz Jarocin (wśród mężczyzn) i reprezentacja OSiR-u Pleszew (kobiety) zwyciężyli w tradycyjnym Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Burmistrza Jarocina „Jesień 2002”. Honorowym gościem turnieju był m.in. Grzegorz Lato - jeden z najwybitniejszych polskich piłkarzy.

Jak co roku na początku kalendarzowej jesieni Towarzystwo Krzewienia Sportu „Siatkarz” przy współpracy finansowej Urzędu Miejskiego w Jarocinie zorganizowało tradycyjny Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Burmistrza Jarocina „Jesień 2002”. W zawodach wzięło udział sześć drużyn (trzy męskie i trzy żeńskie). Zespoły rywalizowały w swoich kategoriach systemem każdy z każdym do dwóch wygranych setów.

Wśród kobiet wystartowały ekipy: OSiR Pleszew, Mieszkchojna i TKS Siatkarz Jarocin. Najlepsze okazały się siatkarki z Pleszewa, które dwukrotnie pokonały swoje rywalki 2:0. Drugie miejsce przypadło gospodyniom turnieju, które zwyciężyły ekipę Mieszka także 2:0. Jarocinianki wystąpiły w składzie: Małgorzata Stankiewicz, Jolanta Kostrzewa, Magdalena Paluszkiwicz, Iwona Ciesielska, Anna Bochat, Marta Pawłow-



Fot. Stanisław Dziękowski

Uczestnicy Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Burmistrza Jarocina „Jesień 2002”

ska, Agnieszka Lison-Musiela.

W rywalizacji mężczyzn zdecydowanie zwyciężyli gospodarze, którzy pokonali swoich kolegów z drugiego zespołu oraz zespół Mieszka Chojna (oba spotkania zakończyły się rezultatem 2:0). Drugie miejsce zajął TKS Siatkarz II, a trzecie Mieszkchojna. Zwycięzcy zawodów wystąpili w składzie: Janusz Zwierzycki, Władysław Staśkiewicz, Jarosław Bednarek, Grzegorz Gałuszka, Dariusz Kor-

nobis, Dariusz Gulcz, Leszek Smoczyński, Wojciech Pawłowski.

Honorowymi gośćmi turnieju byli: Grzegorz Lato, jeden z najwybitniejszych polskich piłkarzy, król strzelców z mistrzostw świata z 1974 roku - obecnie senator RP, oraz Genowefa Ferenc - senator RP i Marian Michalak - burmistrz Jarocina.

W październiku Towarzystwo Krzewienia Sportu Siatkarz zamierza zorganizować turniej piłki siatkowej dla szkół ponadgimnazjalnych. (faf)

WYNIKI

Mityng Lekkoatletyczny o Puchar Kuratora Oświaty Golina 2002

SZKOŁY PODSTAWOWE				GIMNAZJA			
DZIEWCZĘTA				DZIEWCZĘTA			
60 m				100 m			
1. Estera Oczkowska	Mieszków	8,95		1. Paulina Dolata	Golina	14,45	
2. Milena Kulka	Golina	9,38		2. Katarzyna Płóciennik	Cielcza	14,88	
3. Kinga Nowak	Bachorzew	9,49		3. Paulina Dąbkiewicz	Cielcza	15,15	
skok w dal				skok w dal			
1. Milena Kulka	Golina	3,99		1. Kamila Nawrocka	Cielcza	4,38	
2. Kinga Nowak	Bachorzew	3,98		2. Justyna Grzesiek	Golina	3,99	
3. Estera Oczkowska	Mieszków	3,87		3. Marta Pohl	Wilkowyja	3,92	
rzut piłką lekarską (2 kg)				rzut piłką lekarską (3 kg)			
1. Anna Płóciennik	Mieszków	9,80		1. Joanna Raźniak	Wilkowyja	9,50	
2. Urszula Grzesiek	Golina	9,00		2. Beata Główna	Cielcza	9,40	
3. Magdalena Kulka	Golina	8,80		3. Kamila Nawrocka	Cielcza	9,20	
Sztafeta 4 x 250 m				Sztafeta 4 x 250 m			
1. Golina		3,07,90		1. Golina		2,51,51	
2. Bachorzew		3,08,15		2. Góra		3,01,20	
3. Góra		3,09,28		3. Cielcza		3,02,26	
				4. Rusko		3,02,28	
CHŁOPCY				CHŁOPCY			
60 m				100 m			
1. Michał Bryll	Golina	8,90		1. Michał Miękus	Golina	12,68	
2. Sebastian Jelak	Golina	9,00		2. Wojciech Plewiński	Golina	13,08	
3. Marcin Wałęsiak	Prusy	9,16		3. Gabriel Szymendera	Cielcza	13,24	
skok w dal				skok w dal			
1. Bartosz Podgrodzki	Golina	4,52		1. Michał Jerzyniak	Cielcza	5,09	
2. Dominik Szymendera	Cielcza	4,08		2. Dawid Ginter	Góra	5,09	
3. Szymon Izariczak	Góra	4,02		3. Wojciech Plewiński	Golina	4,74	
rzut piłką lekarską (2 kg)				rzut piłką lekarską (3 kg)			
1. Adam Antoniewicz	Góra	10,30		1. Hubert Kmieć	Cielcza	13,60	
2. Bartosz Wojtczak	Golina	10,10		2. Łukasz Mąka	Cielcza	12,60	
3. Dawid Lisiecki	Golina	8,80		3. Norbert Leski	Rusko	12,30	
Sztafeta 4 x 250 m				sztafeta 4 x 250 m			
1. Golina		2,52,34		1. Golina		2,29,18	
2. Cielcza		2,56,43		2. Wilkowyja		2,33,22	
3. Wilkowyja		2,57,90		3. Cielcza		2,34,29	
KLASYFIKACJA ZESPOŁOWA				KLASYFIKACJA ZESPOŁOWA			
1. Golina		71 pkt		1. Cielcza		58 pkt	
2. Mieszków		33 pkt		2. Golina		54,5 pkt	
3. Góra		19 pkt		3. Góra		23 pkt	
4. Bachorzew		18 pkt		4. Wilkowyja		22 pkt	
5. Cielcza		17 pkt					

NAJLEPSZY ZAWODNIK
Estera Oczkowska (Mieszków)

NAJLEPSZY ZAWODNIK
Michał Miękus (Golina)

Finał Ligi BIKE BOARD-u

Bartosz Ratajczak zajął drugie miejsce w ostatnim - finałowym maratonie Ligi BIKE BOARD-u, który rozegrano w Wałbrzychu. W ogólnej klasyfikacji (po siedmiu maratonach) został sklasyfikowany na 28 miejscu (na 745 osób). O siedem miejsc wyżej (21 pozycja) w klasyfikacji generalnej uplasował się Maciej Nawrocki. Ten zawodnik startował jednak w jednym wyścigu więcej niż Ratajczak.

Liga BIKE BOARD-u (czasopismo rowerowe) składała się z siedmiu maratonów: w Bydgoszczy, Polanicy, Sokołowsku, Czarnym Dunajcu, Górzycu, Ogrodzieńcu i finałowej imprezy w Wałbrzychu. Kolarze Jaroty Jarocin uczestniczyli we wszystkich wyścigach prezentując się bardzo dobrze.

Trasa ostatniego, finałowego maratonu wiodła bardzo trudnymi, szutrowymi drogami prosto na szczyt Chełmca (ponad 900 m.n.p.m.). Świetnie w tym wyścigu spisał się Bartosz Ratajczak, który zajął drugie miejsce w kategorii junior-elita (do 29 lat). W tej samej kategorii Szymon Kurkowiak był 25., Łukasz Marciniak - 36., Maciej Nawrocki - 41., Maciej Paterski - 42., a Janis Proksa - 97. Wszyscy jechali na pięćdziesięciokilometrowej trasie. Na dwukrotnie dłuższym dystansie startował Bartosz Maternowski i dojechał do mety na 39. miejscu.

W klasyfikacji generalnej (po siedmiu maratonach) najwyżej z jarocinaków sklasyfikowany został Maciej Nawrocki. Zawod-

nik Jaroty wystartował we wszystkich siedmiu wyścigach i ostatecznie zajął 21 miejsce. Na 33. miejscu uplasował się Bartosz Maternowski (również siedem wyścigów). Bartosz Ratajczak (sześć maratonów) znalazł się na 28. miejscu. Szymon Kurkowiak sklasyfikowany został na 129. miejscu, a Jakub Kasprzak 176. pozycji (oba startowali trzy razy). Poza tym w na listach znaleźli się Łukasz Marciniak (211 m/2 wyścigi), Maciej Paterski (437/1), Dominik Nawrocki (450/1), Przemysław Glinkowski (538/1) i Janis Proksa (585/1). Ogółem sklasyfikowano 745. zawodników.

* * *

Sześciu kolarzy JKS Jarota Ja-

rocin wzięło udział w Wielkim Finał Bike Maraton 2002, który odbył się w Przesiece. Miejscowość ta, położona w centrum Przedgórza Karkonoszy słynie z malowniczych rowerowych i pieszych tras. W tych zawodach ścigało się ponad 400 zawodników z całej Polski. Najlepiej z reprezentantów Jaroty wypadł Maciej Paterski, który dojechał do mety na ósmym miejscu (w kategorii juniorów - do 18 lat). Maciej Nawrocki zajął 14. miejsce, Miłosz Mądrakiewicz był 25., Bartosz Maternowski - 27., a Janis Proksa - 47 (wszyscy w tej samej kategorii). W zawodach wystartował także Łukasz Marciniak, który zajął 39. miejsce w kat. elita (19 - 39 lat).

(faf)

Organizatorzy wyścigów kolarskich w Żerkowie i w Jarocinie

dziękują sponsorom imprez, którymi byli:

Urząd Miejski w Jarocinie, Urząd Miasta i Gminy Żerków, Burmistrz Jarocina - Marian Michalak, MOSiR Jarocin, MASTERCUP - Michał Piotrowiak - Jarocin, Augusto Jarocin - M. Mikolajczak, Koło Łowieckie „Szarak” Kotlin, Ubój Zwierząt Gosp. - Lech Paweł Murawscy - Żerków, FPHU Zakłady Gastronomiczne „Pod Sosną” A.G. Bogaczynscy - Nowe Miasto, Masamia M. Banaszak - Raszewy, FUR-BUD - Cz. Furmaniak, - Żerków, Hurtownia Akc. Tapicerskich - M. Kieroński - Kotlin, PAULA - A. Radaś - Parzew, AWCIECH-PETROL - K. Szewczenko, VOX - Składy Budowlane - T. Stępielewski, Bank Spółdzielczy - Jarocin, TU Polonia - Jarocin, PIEK-POL - K. Filary - Żerków, ZPM Biegun - Jaraczewo, ZPM Bukat - Jarocin, PHU MOTO-ROWERY - E. Bilińska - Golina, Piekarnia Gurzyński - Jarocin, INTERMARCHÉ SZAROTKA - Jarocin, Hurtownia Art. Spożywczych i Nabytkowych - Jarocin - ul. Powst. Wlkp., Hurtownia Owocowo-Warzywna - I. Solińska - Jarocin, Sklep U. Marianka - Jarocin, TRUCK Company - Kotlin, Cukiernictwo - Cz. Kasolka - Kotlin, Energetyka Jarocin, PPHU INSTALEX - R.D. Golebniak - Jarocin, Drukarnia Projekt - Jarocin, Nadleśnictwo Jarocin, Transport Ciężarowy PRO-TRANS - Panajota i Jacek Proksa - Środa Wlkp., Spółka Jawna T i J - Tyrakowski, Jachnik - Kotlin.

ADRES REDAKCJI: 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel./fax (0-62) 747-37-60; 747-15-31, e-mail - redakcja@gj.com.pl, http://www.gj.com.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Anna Gogolewicz, Jacek Kalisz (sekretarz redakcji), Robert Kaźmierczak, Anna Konieczna, Anna Kopras-Fiołek, Justyna Napieraj, Aleksandra Pilarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny), WSPÓŁPRACUJĄ: Grazyna Cychnerska (Kotlin), Anna Gauza, Piotr Marchwiak, Agnieszka Matusiak, Iwona Nowicka, Lidia Sokowicz, Jerzy Stachowiak, Andrzej Stasiak (Jaraczewo), Przemysław Szeszula, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki, WYDAWCA: Południowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o., Jarocin, ul. Wolności 1a DRUK: Drukarnia POLSKAPRESSE Sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, Tamowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19, tel. (0-61) 814-74-80, DZIAŁ REKLAMY: Artur Antczak, Aldona Marecka (tel. 0-502/224-170), 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel. (0-62) 747-47-47, BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek Ratusz, tel. 747-23-14, czynne codziennie 9⁰⁰ - 16⁰⁰, sobota 10⁰⁰ - 12⁰⁰, ADMINISTRACJA: Helena Gładczak, tel. 749-86-40, KOLPORTAŻ: Jarosław Jerzyński, tel. 749-86-40, PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jaraczewo, ul. Kaliska 4A, tel. 740-80-68, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku do soboty, OBSŁUGA KOMPUTEROWA: Dariusz Fiołek, Przemysław Maćkowiak, Zbigniew Pacanowski, tel. (0-62) 749-86-46

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryki „Listy”. Anonimów nie publikujemy. Małenów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Zemsta „Siary”?

Pierwszej porażki w tym sezonie doznali piłkarze Jaroty. Pogromcą lidera została krotoszyńska Astra. Mimo przegranej Jarota zachowała pierwszą pozycję w tabeli, ale ma już tylko punkt przewagi nad Sokółem Kleczew. Mecz w Krotoszynie zakończył się niemiłym akcentem, bowiem były bramkarz Jaroty - Piotr Zdziebkowski udał, że został uderzony przez Piotra Garbarkę, za co jarociński stoper niesłusznie został ukarany czerwoną kartką.

Astra Krotoszyn - Jarota Jarocin 2:1 (2:1)

Włodzimierz Bajer - trener Jaroty



Kiedyś musiała nam się przytrafić pierwsza porażka, szkoda tylko, że w takich okolicznościach. Sam mecz był żywy, dobry i emocjonujący. Straciłmy bramki po naszych prostych błędach. Mam pretensje do moich zawodników, ponieważ oddaliśmy za mało strzałów. Za mało agresywnie zagraлиśmy z przodu, dwie proste straty piłek i szybkie kontry Astry zakończyły się bramkami.

Nie chcę komentować zachowania Zdziebkowskiego. Uważam, że jeżeli grało się w tym klubie, miało się tutaj kolegów, to jest to zgranie poniżej pasa. Tym bardziej, że zgranie Garbarka nie było złośliwe.

Garbarek, będzie teraz musiał pauzować. Mamy szeroką kadrę więc będzie miał go kto zastąpić. Ale szkoda mi samego zawodnika.

Grzegorz Wesołowski - trener Astry



Myślę, że widowie obejrżeli emocjonujące widowisko, do końca trzymające w napięciu. Cieszę się przede wszystkim ze zwycięstwa. Zespół Jaroty pokazał dzisiaj, że na pewno jest jednym z głównych faworytów rozgrywek i będzie się liczył do końca. Nie będę komentował sytuacji, po której zawodnik Jaroty dostał czerwoną kartkę, ponieważ dokładnie tego nie widziałem.

Piotr Garbarek - zawodnik Jaroty ukarany czerwoną kartką



„Siara” (Piotr Zdziebkowski - bramkarz Astry - przyp. faf) trzymał piłkę w rękach. Ja chciałem ją wybić. Z tyłu trąciłem go głową, trafiłem w piłkę, a on udał że go uderzyłem w bark. Sędzia to zinterpretował, jako umyślne uderzenie bez piłki i pokazał mi niesłusznie czerwoną kartkę. Sądję, że „Siara” zachował się nie fair. Cały mecz przebiegał w sportowej atmosferze, a Zdziebkowski zachował się po prostu nie w porządku. Dla mnie on już nie jest kolegą.

Spotkanie Jaroty z Astrą Krotoszynie zapowiadano jako mecz koleżki. I emocji, nie tylko piłkarskich nie zabrakło. Już przed pierwszym gwizdkiem sędziego licznie zgromadzeni kibice (tym razem na trybunach zasiadło mniej więcej tyle samo sympatyków obu drużyn), zastanawiali się jak wypadną, zwłaszcza ci piłkarze, którzy jeszcze nie tak dawno grali w zespołach przeciwnych. W Jarocie przecież aktualnie grają Grzegorz Idzikowski, Michał Kosiński i Mirosław Czajka, którzy reprezentowali barwy Astry, a w ekipie krotoszyńskiej broni, nie chciano w Jarocinie Piotr Zdziebkowski. Piłkarze nie mieli sentymentów dla swych byłych zespołów. Grzegorz Idzikowski zdobył bramkę, a Piotr Zdziebkowski, wymusił czerwoną kartkę, którą zobaczył Piotr Garbarek.

Mecz zaczął się idealnie dla gospodarzy, którzy już w 4 minucie objęli prowadzenie. Szybki kontratak wykończył zupełnie nieobstawiony Krzysztof Lechowski (nie był to zresztą ostatni błąd w tym spotkaniu słabo grającej obrony Jaroty).

Jarota wyrównała 6. minut później. Swych byłych kolegów, po rzucie wolnym, pograżyli Michał Kosiński i Grzegorz Idzikowski. Na nie zdążyli się okrzyki Piotra Zdziebkowskiego, ustawiającego mur - „Uważajcie, grajcie to co my!” Kosiński lekko zagrał obok muru do wchodzącego w pole karne Idzikowskiego, a kapitan Jaroty nie miał problemów z umieszczeniem piłki w siatce.

Wydawało się, że Jarota po uzyskaniu wyrównującego gola uspokoi grę i osiągnie przewagę. I piłkarze z Jarocina atakowali, ale czynili to chaotycznie, popełniając przy tym wiele błędów. Właśnie po takim błędzie (Idzikowski stracił piłkę pod polem karnym Astry) krotoszyńskie wyprowadzili klasyczny

kontratak, który celnym strzałem zakończył Janusz Lubarda. W tej sytuacji nie popisał się też bramkarz

wysła na aut bramkowy.

Jarota straciła pierwsze punkty i na kilka spotkań straciła stopera.



Po dziewięciu meczach bez straty punktu Jarota musiała uznać wyższość Astry

Jaroty - Hubert Bachorz i stracony gol mocno obciąża jego konto.

Włodzimierz Bajer po przerwie wprowadził Piotra Skokowskiego (zakończyła już mu się kara za czerwoną kartkę, którą otrzymał w okręgówce - w Jarocie II), ale jego wejście niewiele wniosło do gry gości. W końcu trener Jaroty postawił wszystko na jedną kartę. - *Albo wóz, albo przewóz* - stwierdził Bajer. „Zdjął” obrońców Dawida Pilarczyka i Kubę Figana, a wprowadził Bartosza Kornatowskiego i Michała Banaszaka. Jarota uzyskała przewagę, ale gracze Astry umiejętnie się bronili. Piłkarze z Krotoszyna nie pozwalali Jarociniakom stwarzać sytuacji podbramkowych. Najbliżej pokonania Zdziebkowskiego był Łukasz Siwecki, po którego „głowie” piłka przeszła wzdłuż bramki i w końcu wybił ją na aut jeden z obrońców Astry. Gola próbował zdobyć także Czajka, ale jego strzał poszybował ponad poprzeczką. W 78. min Siwecki dośrodkował piłkę w pole karne, gdzie byli Michał Wiśniewski i Michał Banaszak, ale gracze Jaroty wzajemnie sobie przeszkadzali i piłka

Piotr Garbarek próbował wybić piłkę głową z rąk Piotra Zdziebkowskiego. Bramkarz Astry teatralnie padł na murawę, udając, że został uderzony. Sędzia dała się nabrać na i pokazał Garbarkowi czerwoną kartkę.

Jarota przegrała pierwsze spotkanie w sezonie, ale nie straciła pozycji lidera. Ale utrzymanie pierwszego miejsca w tabeli będzie bardzo trudne. Przed piłkarzami z Jarocina dwa bardzo trudne mecze. Najpierw, w najbliższą niedzielę na własnym boisku z Ostrovią (godz. 15.00), a następnie wyjazdowe spotkanie z rewelacyjnym beniaminkiem Sokółem Kleczew.

(faf)

Astra - Jarota 2:1 (2:1)

1:0 - Krzysztof Lechowski - (4.), 1:1 - Grzegorz Idzikowski, po podaniu Michała Kosińskiego z rzutu wolnego (10.). 2:1 - Janusz Lubarda - (28.) Czerwona kartka: Piotr Garbarek Żółte kartki: Krzysztof Matuszak, Michał Wiśniewski, Łukasz Siwecki, Michał Banaszak, Gniewko Markiewicz (wszyscy Jarota), Robert Zaworski, Krzysztof Lechowski (oba Astra) Skład Jaroty: H. Bachorz, K. Figa (65. min B. Kornatowski), P. Garbarek, D. Pilarczyk (75. min M. Banaszak), G. Idzikowski, K. Matuszak (46. min P. Skokowski), Ł. Siwecki, M. Kosiński, G. Markiewicz, M. Czajka, M. Wiśniewski

IV Liga - grupa południowa

Wyniki X kolejki spotkań	
Astra Krotoszyn	- Jarota Jarocin 2:1
Ostrovia Ostrow Wlkp.	- Kania Gostyń 3:3
Sokół Kleczew	- Victoria Września 4:1
Ravia Rawicz	- Prosta Kalisz 1:0
Wisła Mróz Borek Wlkp.	- Olimpia Kolo 2:1
Białe Orzeł Koźmin	- KKS Kalisz 0:0
Polonia Kępno	- SKP Słupca 0:1
Sparta Miejska Górka	- Dąbrowczanka Pępowa 0:1
Zryw Dąbie	- LKS Goluchów 0:4

Tabela:

1. Jarota Jarocin	10	27	28:9
2. Sokół Kleczew	10	26	24:8
3. Astra Krotoszyn	10	23	20:7
4. Ostrovia Ostrow Wlkp.	10	21	24:9
5. Dąbrowczanka Pępowa	10	19	11:13
6. Olimpia Kolo	10	18	15:8
7. Kania Gostyń	10	17	23:18
8. Victoria Września	10	16	22:12
9. Wisła Mróz Borek Wlkp.	10	15	20:18
10. Ravia Rawicz	10	13	10:17
11. LKS Goluchów	10	12	16:14
12. Polonia Kępno	10	12	9:15
13. Prosta Kalisz	10	10	14:18
14. KKS Kalisz	10	7	6:17
15. Białe Orzeł Koźmin	10	7	8:21
16. Sparta Miejska Górka	10	6	10:19
17. SKP Słupca	10	6	8:17
18. Zryw Dąbie	10	1	8:36

Kaliska klasa okręgowa

Wyniki X kolejki spotkań:	
Jarota II Banaszak Jarocin	- Świdnia Kozłówek 1:2
Centra Ostrow Wlkp.	- Sokół Bralin 5:1
Dąb Derby Czarnylas	- Polonia II Trzcinica 6:0
Zawisza Sosnie	- Liskowicki Lisków 0:1
Masovia Kraszewice	- Rolbud OSIR Pleszew 1:4
ArkoPaw Błyskawica	- Piast Kobylin 2:1
Grom Golina	- Korona Pogon Stawiszyn 3:2
KP Ostrzeszów	- Barycz Janików Przygodz 2:1

Tabela:

1. Dąb Derby Czarnylas	10	22	25:5
2. KP Ostrzeszów	10	22	21:17
3. Centra Ostrow	10	20	26:11
4. ArkoPaw Błyskawica	10	19	16:14
5. Liskowicki Lisków	10	16	9:9
6. Grom Golina	10	16	15:20
7. Rolbud OSIR Pleszew	10	14	22:14
8. Barycz Janików Przyg	10	14	18:13
9. Piast Kobylin	10	14	25:22
10. Korona Pogon Stawiszyn	10	14	14:13
11. Świdnia Kozłówek	10	14	16:20
12. Sokół Bralin	10	11	20:20
13. Masovia Kraszewice	10	10	13:18
14. Zawisza Sosnie	10	8	14:24
15. Jarota II Banaszak	10	6	16:28
16. Polonia II Trzcinica	10	5	8:29

Poznańska klasa okręgowa

Wyniki IX kolejki spotkań:	
Zjednoczeni Trzemeszno	- Sparta Szamotuły 2:4
Kotwica Kórnik	- Phytopharm Kleka 0:1
Unia Swarzędz	- TOS TPS Winogrody 3:0
Tarnovia Tarnowo Podg.	- Witkova Witkowo 2:1
Pogon Ksiaz Wlkp.	- Olimpia Bolplast Poznan 2:4
Grom Cieplownik Plew.	- 1998 Dopiewo 0:4
Polonia Nowy Tomyśl	- Czarni Wróblewo 2:1
Poznan 2000	- Lechia Kostrzyn 1:1

Tabela:

1. 1998 Dopiewo	9	21	28:6
2. Poznan 2000	9	18	20:13
3. Sparta Szamotuły	9	18	20:17
4. Polonia Nowy Tomyśl	9	17	16:12
5. Olimpia Bolplast Poznan	9	15	16:9
6. Tarnovia Tarnowo Podg.	9	14	17:15
7. Grom Cieplownik Plew.	9	14	17:16
8. Czarni Wróblewo	9	13	17:19
9. Phytopharm Kleka	8	12	11:9
10. Unia Swarzędz	9	11	17:22
11. Lechia Kostrzyn	9	10	13:15
12. Kotwica Kórnik	9	9	11:14
13. Pogon Ksiaz Wlkp.	9	8	13:20
14. Zjednoczeni Trzemeszno	8	7	12:16
15. TOS TPS Winogrody	9	7	12:22
16. Witkova Witkowo	9	4	17:32

Kaliska A-klasa

Wyniki VIII kolejki spotkań:	
Ozoda Piast Czekanów	- Pogon Nowe Skalm. 6:1
Czarni Dobrzyca	- Tarchalanka Tarchaly W. 1:0
CKS Zduny	- Odolanovia Odolanów 1:1
Gorzyczanka Gorzyce	- Calisia Kalisz 5:0
Zwyciestwo Biskupice	- Wicher Wysocko Male 2:2
PUKS Sokoly Droszew	- Sparta Opatówek 2:0
Unia Szymanowice	- Biekitni Sparta Kotlin 3:1

Tabela:

1. Ozoda Piast Czekanów	8	19	17:9
2. Odolanovia Odolanów	8	17	16:7
3. PUKS Sokoly Droszew	8	16	20:13
4. CKS Zduny	8	14	17:13
5. Gorzyczanka Gorzyce W	8	13	17:5
6. Tarchalanka Tarchaly W.	8	13	21:15
7. Unia Szymanowice	8	13	16:14
8. Sparta Opatówek	8	11	11:15
9. Czarni Dobrzyca	8	10	12:9
10. Wicher Wysocko Male	8	8	11:19
11. Biekitni Sparta Kotlin	8	6	12:16
12. Pogon Nowe Skalm.	8	6	12:18
13. Zwyciestwo Biskupice	8	6	8:15
14. Calisia Kalisz	8	3	3:23

Kaliska B-klasa

Wyniki VI kolejki spotkań:		
Gładiatorzy Sierszew Pier.	- Polonia Żerków	0:2
LZS Żychlin	- LZS Fabianów	2:1
Prosta Chocz	- CKS Zbiersk	2:1
PUKS Sokół II Droszew	- Sparta Panienka	3:1
Rodach Rolmex Cielcza	- Smolczanka Smolice	3:1
Orkan Taczanów	- pauzuje	

Tabela:

1. LZS Zychlin	6	13	14:10
2. Gladatorzy Sierszew Pier.	6	12	19:7
3. Polonia Zerkow	5	12	11:3
4. Sparta Panienka	6	12	9:8
5. Rodach Rolmex Cielcza	5	10	12:7
6. Prosta Chocz	5	9	8:5
7. CKS Zbiersk	6	6	14:14
8. Orkan Taczanow	5	6	9:13
9. PUKS Sokoly II Droszew	5	5	6:7
10. Smolczanka Smolice	6	3	8:22
11. LZS Fabianow	5	0	4:18

ogloszenia

ARGUS SERVICE
Jarocin

ul. Sarnia 4
tel/fax (0-62) 747 28 62

OKNA Z DREWNA: sosna, mahoń
OKNA Z PCV: Rehau



OKNA BRAMY DRZWI

Jarociński klub Taekwondo
„Jadlyнка Jarocin”

ZSZ nr 1 w Jarocinie, ul. Wojska Polskiego 66
tel. 0-602/185-526

ZAPISY

Poniedziałek

godz. 19.00 - dzieci do lat 13
godz. 20.00 - młodzież od lat 14

Środa

godz. 19.00 - dzieci do lat 13
godz. 20.00 - młodzież od lat 14

